

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE

24 PAGINAS

CUATRO DE ELLAS EN HUECOGRABADO, (PAGINAS ESPECIALES DEDICADAS A ALMAZORA EN SUS FIESTAS).



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Cernuda y Velasco Telf. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 18 MAYO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.445 — PRECIO 10 PESETAS

## EL FRENTE POLISARIO SIMPATIZA CON ARGELIA

“Después del primer disparo de la revolución armada en nuestra patria y en un momento en que se acentúan las militancias de nuestras masas y se amplifica la ofensiva imperialista, la situación internacional ha conocido heroicas victorias realizadas por las fuerzas del progreso sobre el enemigo común de los pueblos: El imperialismo”.

(Frente Polisario)

EL AAIUN, 17. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Salvador de la Torre). — Como todas las organizaciones clandestinas el F. Polisario tiene una rama política y otra unidas por algunas nociones simples de ideología que desde luego no componen un programa de acción política tal y como nosotros lo entendemos. Pero este vacío ideológico sobre las grandes perspectivas del futuro queda relleno con una reclamación de independencia inmediata y por una serie de actividades de tipo terrorista que son, probablemente, las que le han ganado a la totalidad de la población mientras que se perdía en una creciente disolución el partido de la Unidad Nacional Saharaui (el PUNS) que había elegido el pacífico camino de un diálogo con las autoridades españolas para alcanzar, sin traumas, la misma independencia. Como sucede siempre, durante las etapas de descolonización suelen ser los agresivos y apremiantes los que ven a los reformistas, más o menos, teñidos de un colaboracionismo amistoso con la potencia administradora. El éxito del F. Polisario ha sido encontrar el lenguaje que mejor entienden los medios del tercer mundo, aunque, objetivamente hablando, en el caso de España, toda esa acción violenta y ese lenguaje revolucionario fuesen inútiles, puesto que habíamos dicho que aceptábamos la autodeterminación y el referéndum. Pero los movimientos de masas, y sobre todo las de un territorio como este, con su grado muy bajo de cultura, no están para sutilezas. Ellos quieren la independencia envuelta en su combate prepara-

torio y eso era lo que en escala menor, como es natural, porque la administración española ha sido siempre voluntariamente paternalista, lo que les ha sabido ofrecer el F. Polisario. Un párrafo doctrinal del F. Polisario nos puede ilustrar, sobremanera, sobre esta filosofía: «Después del primer disparo de la revolución armada en nuestra patria y en un momento en que se acentúan las militancias de nuestras masas y se amplifica la ofensiva imperialista contra nuestra patria, mientras tanto la situación internacional ha conocido heroicas victorias realizadas por las fuerzas del progreso (Camboya, Vietnam, Colonias portuguesas) sobre el enemigo común de los pueblos: el imperialismo así como ha conocido el fracaso de la política imperialista (Oriente Medio, Indochina)». Vemos como todo el muestrario de la retórica anticolonialista se incluye en el trozo. Por eso celebran sus acciones militares con gran aparato propagandístico ya que con sus golpes en la frontera, su movimiento de puestos, sus atentados urbanos, mucho más que debilitar al dispositivo militar español, que con toda evidencia no puede resistirse materialmente, dada la desproporción que existe entre la débil fortaleza armada del F. Polisario y nuestro propio despliegue de seguridad, lo que pretenden es montar una acción de propaganda sobre las masas. Cada puesto atacado, cada patrulla que deserta llevándose a sus oficiales prisioneros es una plataforma propagandística destinada a reclutar nuevos militantes. Es la guerra psicológica ya que no

podría hablarse con seriedad de una lucha entre las fuerzas españolas y las patrullas del F. Polisario, que apenas estarán compuestas por unos doscientos o trescientos hombres, nomadizando en sus merodeos por el sur del paralelo veintiséis y por el este de la frontera con Argelia. Según parece, disponen de dos campamentos principales, uno en territorio mauritano, entre los meridanos de Tifariti y de Ain Bentil, unos treinta kilómetros hacia el interior de Mauritania, en el Pozo Igueti, y otro a caballo entre las fronteras de Mauritania y de Argelia en la Ravena Achmin. Naturalmente, ninguno de estos emplazamientos son fijos puesto que cuando las autoridades del país soberano donde están instalados lanzan una operación de vigilancia, ellos salen con la suficiente anticipación como para cruzar una frontera antes de ser descubiertos. Por eso el lugar de preferencia

### Continúan los robos de pasaportes españoles

IRUN, 17. (Pyresa). — Prosiguen los robos de pasaportes en el vecino país francés. La pasada jornada fueron robados en la estación de Wagons-Lits, del tren «Puerta del Sol», de París a Madrid, doce pasaportes, de los cuales cuatro pertenecen a españoles y el resto a diversas nacionalidades. Según las primeras investigaciones, el hecho ha tenido lugar en el trayecto de Burdeos a Bayona, y la desaparición no ha sido advertida hasta la misma frontera de Henda-

(Pasa a la siguiente)

## “LA VIDA SE HA HECHO IMPOSIBLE EN EL SAHARA”

Varias familias españolas llegan emigradas a Fuerteventura

FUERTEVENTURA, 17. (Pyresa). — «Hemos quedado sorprendidos ante la reacción de los musulmanes. Estamos siendo víctimas de insultos y vejaciones, debido a que el grupo denominado F. Polisario está presionando al pueblo saharauí. En resumen, la vida se hace imposible, por el momento, en aquellas tierras, han declarado a su llegada a la isla un numeroso grupo de familias mayores que, desde hace años trabajan en el desierto en los diferentes ramos laborales, fundamentalmente en el sector agropecuario que, a causa de la escasez de agua, está siendo el motivo principal de la emigración. Finalmente los recién llegados afirmaron: «Ni para un perro deseamos las calamidades y tumbos que sufrirá el pueblo del Sahara sin tener a España a su lado».

## Predicen una nueva e importante subida de los precios del petróleo

Según la revista “Business Week”, la OPEP subirá los precios del petróleo de un 15 a un 20 por ciento. El período de “congelación” expira el próximo mes de septiembre.

WASHINGTON, 17 (Efe). — Una nueva e importante subida de los precios por parte de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) probablemente del 15 al 20 %, predice la revista norteamericana “Business Week” en su número de la próxima semana.

La revista recuerda que en el próximo mes de septiembre vence el período de “congelación” de precios anunciado por el cartel internacional de diciembre pasado.

Según la revista, de 1974 a 1977, la producción de petróleo de los países que no son miembros de la “OPEP” pasará de 16 a 23 millones de barriles diarios, lo cual tenderá a poner a la “OPEP” en dificultades reales de ingresos.

La OPEP, en efecto, deberá vender por tanto 25 millones de barriles diarios a un mundo que sólo quiere 475 millones y que ya tienen 23 millones, lo cual dará como resultado neto un excedente real de oferta de 500.000 barriles diarios y creará las condiciones de una “guerra de precios”.

Buscando librarse de estas dificultades, la “OPEP” aumentará los precios para aumentar al máximo sus ingresos mientras controla aún el mercado y crea las suficientes reservas para permitir a sus miembros vender millones de 25 millones de barriles diarios en 1977, argumenta la citada revista.

El semanario cita a un economista que estima que aumento de los precios del petróleo en el último trimestre del año y que lo único que ahora se discute es con qué base y en qué medida subirán los precios.

## ALVAREZ MIRANDA Y CERON AYUSO, EN TEHERAN

TEHERAN, 17. (Efe). — Los ministros españoles de Industria y Comercio, Alfonso Álvarez Miranda y José Luis Cerón, respectivamente que se encuentran en esta capital con el fin de asistir a la primera sesión de la comisión conjunta económica y comercial hispano iraní, se reunieron esta mañana con el ministro persa de Industria y Minería Farrokh Najmabadi. Mañana domingo los ministros españoles tiene previsto celebrar otra reunión con el ministro iraní de Asuntos Económicos y Financieros, Moshang Ansary. Finalmente el próximo martes serán recibidos por el jefe del Gobierno Amr. Abbas Hoveyda.

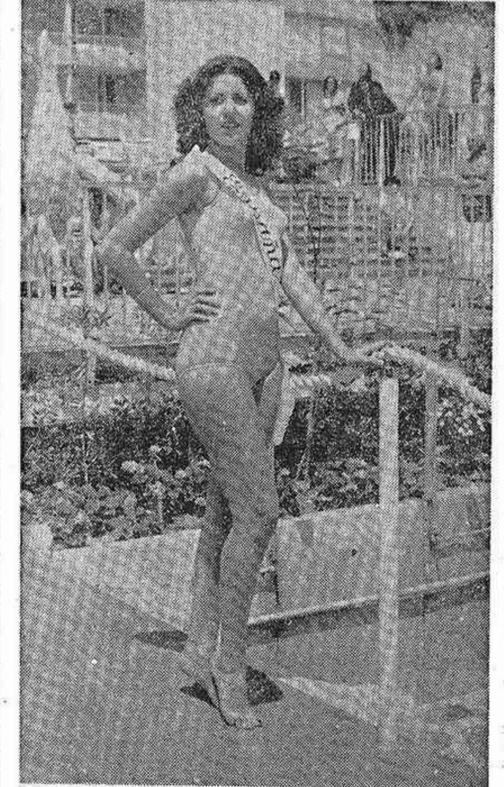
## SIN NOTICIAS DE LAS DOS PATRULLAS QUE DESERTARON

EL AAIUN, 17. (Pyresa). — Siguen sin ser localizadas las dos patrullas de la policía nómada que desertaron los días 10 y 11 de este mes de mayo en el Sahara llevándose prisioneros a quince españoles. Todo parece indicar, sin embargo, que permanecen merodeando al norte de Tin-duf, y se calcula que llevarán recorridos unos quinientos kilómetros, eludiendo a las autoridades legítimas de los países por donde han cruzado.

## “SI SE ENTIENDE POR IZQUIERDA LA PREOCUPACION POR LAS CUESTIONES SOCIALES, AHI ESTAMOS TODOS”

(VIRGILIO OÑATE) (Pág. 5)

## ¿MISS EUROPA 1975?



NIZA (Francia). — Una veintea de bellas muchachas se encuentran en esta ciudad para participar en la elección de Miss Europa 1975. Entre ellas, la española Carmen García, de Barcelona. Miss España, Carmen García, nacida en octubre de 1957 en Barcelona, y mide 1'68 de altura. — Foto Cifra Gráfica

## El “Mayagüez”, en Singapur

USA lanzó sobre el islote camboyano de Kon Tang la mayor de sus bombas no nucleares, con el fin de hacer un claro en la jungla donde pudieran aterrizar helicópteros.

SINGAPUR, 17 (Efe). — El mercante estadounidense “Mayagüez” rescatado el jueves por fuerzas estadounidenses llegó hoy a aguas de Singapur.

El navío de 10.456 toneladas fue conducido por los remolcadores hacia los muelles donde permanecerá abierto a la prensa, a fin de que se pueda comprobar que no es un buque espía.

### PEKIN CRITICA A USA

HONG KONG, 17 (Efe). — China criticó hoy duramente la operación de rescate del mercante “Mayagüez”.

El “Diario del pueblo” de Pekín, en un artículo que reproduce la agencia de noticias “Nueva China”, dice que la acción norteamericana constituye una grave provocación contra el pueblo camboyano y la calificó de “acto de pura y simple piratería”.

El periódico añade que la detención del barco para inspeccionarlo fue una medida justa y legal de auto-defensa por parte de Camboya, terminando acusando a los Estados Unidos, de difamar al pueblo camboyano, cuando los Estados Unidos calificaron el acto de “acto de piratería”.

### THAILANDIA REAFIRMA SU POSTURA

BANGKOK, 17 (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Charechai Chunhavan, dijo hoy que en las expresiones de pesar del secretario norteamericano de Estado por la utilización de “marines” estadounidenses desde Thailandia para recuperar un buque mercante en Camboya, no representan una excusa oficial.

Hablando a los periodistas Charechai dijo que el embajador thalándés en Washington llamado ayer no volvería a los Estados Unidos si el Gobierno no llega a estar de acuerdo sobre

Se aclara un misterio

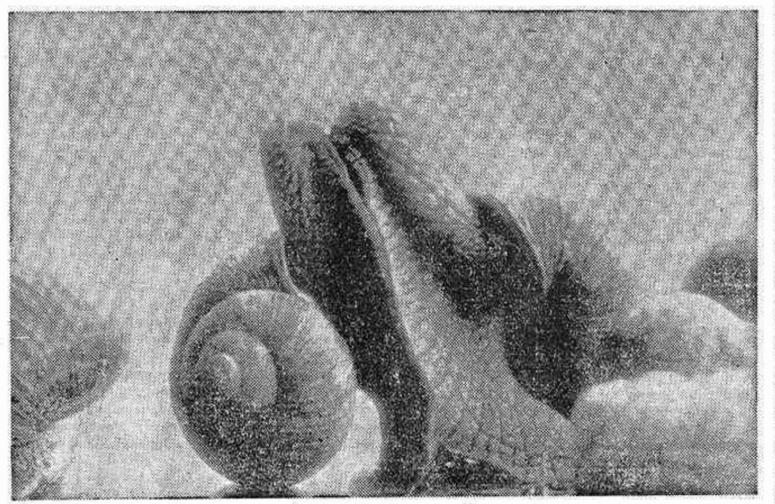
## “La tripulación está condenada a morir”

PARIS. — La misteriosa desaparición de un barco soviético en el Atlántico norte ha sido “descubierta” gracias a un mensaje contenido en una botella hallada por unos pescadores de Morlaix (costa bretona francesa).

El mensaje de la botella fue encontrado el día de la Ascensión y parecía redactado en ruso. Los gendarmes fueron avisados y tardaron unos días en descifrar el contenido del mensaje. Este, según la gendarmería, que a su vez se puso en contacto con la Embajada de la URSS en París, era sencillamente una página del diario de a bordo, arrancada sin duda rápidamente en dramáticas circunstancias. En el libro, el capitán del navío había consignado varias averías producidas en el barco el 23 de febrero de 1975. Según el mensaje, firmado por Abdurkaman Aim capitán del BMRT 783, (matrícula del barco, que parece ser un pesquero congelador) el navío se hundió a las 4'20 de la madrugada y la tripulación no pudo ser salvada porque las barcasas de salvamento se habían perdido, arrastradas por las olas. «La tripulación está condenada a morir», escribía el capitán en esta hoja arrancada del diario de a bordo, colocada en una botella. La posición del «BMRT» 783, la daba su capitán: 50 grados, 20 norte longitud 21 grados 10'5 oeste.

La autenticidad del mensaje no ofrece duda habiéndose comprobado asimismo la existencia de la matrícula citada por el mensaje como la de un pesquero-congelador. Pero lo que no aparece claro a las autoridades es el silencio de que ha sido rodeada la desaparición del navío, ni la verdadera actividad del barco que para algunos comentaristas vinculan a servicios especiales de investigación.

## EN LA PRIMAVERA, AMOR



Uno sentiría que por razones técnicas no alcanzara en todo su detalle a ver el lector el excepcional documento gráfico que ofrecemos. Si, verdaderamente, hay amor en la ingenua y hermosa imagen de los dos caracoles que, llegada la primavera, renuevan sus caricias. Siente uno no saber el nombre del autor de la magnífica y sugerente fotografía, para rendirle con todas las letras de su nombre el homenaje que merece. Pero lo verdaderamente importante es que dos caracoles, aunque sólo sean dos caracoles, llegada la primavera componen una viva imagen del amor que no debe ni puede morir. — (Telefoto Upi-Cifra Gráfica).

## TOROS Escándalo Romero - Paula

“Un espectáculo increíble, lamentable, bochornoso e intolerable” en la novena corrida de San Isidro

(Pág. 2)

(Pasa a la siguiente)

# Llega a Villa Cisneros la misión de las Naciones Unidas

VILLA CISNEROS, 17 (Crónica del enviado especial de PYRESA, Salvador López de La Torre). — La misión de la ONU aterrizó en Villa Cisneros a las cinco y media de la tarde, hora local, y el recibimiento de la población fue muy diferente al que hasta ahora veníamos visitando. Muchas banderas del partido de la Unión Nacional Saharaui, el PUNS, de las que no habíamos visto una sola desde que habíamos llegado al Sahara Occidental. El acontecimiento es importante, por eso mismo, porque había también banderas del F. Polisario, pero en una proporción que podríamos considerar de 3 a 1 ó de 3 a 2, cosa que jamás había sucedido durante nuestra visita a las ciudades y poblados de la zona norte del territorio.

Ya se sabe que el PUNS había perdido por completo la audiencia en el norte del territorio,

pero aquí, en el sur, aparece esta presencia del PUNS, que divide a la opinión pública. En realidad estamos comprobando que el Sahara se compone de dos entidades diferentes, una al norte, que es con mucho la más poblada, donde el F. Polisario tiene garantizada la victoria electoral, y otra zona sur, menos poblada, que es Villa Cisneros, donde los partidarios del PUNS, tratan de hacerle frente al gran partido mayoritario del norte. Es curioso que al cabo de los tiempos, aparezca el mapa político del territorio cortado por un ecuador, que podríamos situar sobre el paralelo 26, al norte del cual, en territorio de la que se llama vieja zona de libre ocupación, domina una formación política, mientras al sur de este ecuador, en la zona de Villa Cisneros, que era la vieja colonia de Río de Oro, cambia la estructura social y aparece un fenómeno de opinión contraria a la del norte.

# "En la sucesión no habrá trauma alguno" (Suárez González)

MADRID, 17. (Cifra). — Es un convencido de que en la sucesión, sea cuando sea y como se produzca, no habrá trauma alguno. El país puede estar seguro de que el momento sucesorio será de total serenidad y de que consistirá, ni más ni menos, que en el cumplimiento estricto de las previsiones legales, garantizado por el poder político y respetado por el pueblo en general, ha declarado el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, Fernando Suárez, al periodista Juan Luis Cebirán en una entrevista que hoy publica el periódico «Informaciones».

En la extensa entrevista del vespertino madrileño, el ministro responde a numerosas preguntas del periodista y, entre otras manifestaciones, hace las siguientes:

sible un progreso hacia la democracia combinado con la defensa de nuestro orden institucional... En el sistema caben muchas más cosas de las que a veces se nos intenta decir. El alejamiento de él, en cambio, produce lo que hemos visto: la esterilidad permanente en que se ha debatido la oposición.

**OPOSICION**

«Si lo que usted denomina «oposición liberal» desea efectivamente una evolución del sistema hacia la democracia, ha de saber que precisamente una de las premisas necesarias para ello es su propia integración en él».

**HUELGA**

No faltará quien pretenda que los «fondos de resistencias» se constituyan con la cuota sindical, y eso sería inadmisiblemente por la cuota la pagan los empresarios en una proporción muy importante. Resultaría un absurdo que con la cuota que paga la empresa, los obreros puedan organizar una huelga contra ella.

# ESPAÑA AL DIA

## Las bases españolas, esenciales

La revista «El Settimanale», publica un artículo de G. Dall Ongaro en el que se dice que el presidente Ford se ocupará de las bases americanas a su paso por Madrid. «Hay un acuerdo para renovar el convenio sobre la utilización de las bases españolas por los americanos (las únicas en Europa capaces de acoger submarinos nucleares). Según la revista estas bases son consideradas esenciales por el Pentágono para asegurar el equilibrio de fuerzas en el Mediterráneo, después de la parcial retirada griega y de las tensas relaciones con Turquía».

## No se autorizó una conferencia de Tierno Galván

Llegó a Cádiz don Enrique Tierno Galván, catedrático de Derecho Político, separado de la Universidad de Salamanca. El profesor Tierno Galván debía haber pronunciado una conferencia en el Colegio Mayor Caminade, de Cádiz, sobre «El Estado de derecho», que no ha llegado a pronunciar, por no haberse concedido la oportuna autorización gubernativa.

## La balanza comercial hispano-británica

La balanza comercial hispano-británica se equilibró totalmente en el mes de enero del presente año, registrándose un valor de 267 millones de libras esterlinas (3.445 millones de pesetas) tanto para el total de las exportaciones como para las importaciones. Estas cifras, son proporcionadas por el número 1.106, correspondiente al 1 de mayo, de la revista «Economía», y se basan en las hechas públicas por el Ministerio de Comercio del Reino Unido.

## Un «Stradivarius», en Murcia

En el baúl abandonado de un trastero apareció un «Stradivarius». Su propietario, un empleado de RENFE de Murcia, lo descubrió tras ver la etiqueta, en la que constaba el nombre de «Antonio Stradivarius Cramontoni». Fecha año 1710. Con asombro, confesó que de niño llegó a jugar con el instrumento. Por el momento, sólo piensa en comprobar su autenticidad.

## Comienza la construcción de una factoría japonesa en Tarragona

Trescientos millones de pesetas van a invertirse en la construcción de la factoría Yoshida Española, S.A., cuya primera piedra ha sido colocada en el polígono industrial Bajo Ebro, en Tarragona.

## RELOJ DE LOS DIAS EN TODAS PARTES CUECEN KILOWATIOS

«En mi propia experiencia puedo decir que muchas veces me han dado ganas de insultar a un colega de la oposición cuando al sentarme incómodo, pegajoso y sudado, me parecía que todo lo que estaba diciendo eran tonterías». Son palabras resonantes de Wilfrid Proudfort, miembro de la Cámara Inglesa de los Comunes, y, por ende, conservador. Su teoría puede resumirse en muy pocas palabras: la mayoría de las broncas que se producen en los debates políticos que allí se desarrollan, se deben al exceso de «cafeína», «que no solo calienta los cuerpos de sus señorías, sino también los ánimos». Y piensa que una leve reducción, de apenas un par de grados, representaría un ahorro si no importante para el país, al menos si considerable.

Se trata, claro es, de una simple anécdota, pero considero que implica un valor muy significativo. De verdad, sinceramente, ¿nos hemos propuesto ahorrar energía? ¿Lo hacemos como norma? Mucho me temo que no hemos hecho ni pizca de caso a la lluvia de recomendaciones que recibimos a raíz del incremento en el precio de los crudos, seguido de otros paralelos en distintas fuentes energéticas. En la Feria de Milán acababa de abargarse por un ahorro eléctrico basado en el uso racional de los aparatos electrodomésticos y en un perfeccionamiento de los sistemas de electrificación y un especialista alemán ha señalado que con esa utilización racional se lograría hasta un doce por ciento de ahorro. En Francia se publicaba hace poco un folleto con las recomendaciones adecuadas al fin que comulgamos, y, entre ellas, se incluyen la renuncia a las pantallas sembradas y a las lámparas de vol-

## DETENCION DE TRECE PERSONAS POR TRAFICO DE DROGAS, EN MADRID

MADRID, 17 (Pyresa). — Los inspectores de la Brigada Especial de Estupefacientes en Madrid, tras astutas gestiones, han procedido a la detención de trece personas componentes de dos grupos perfectamente definidos y diferenciados, que desde hacía tiempo volcaban sus actividades en el tráfico de hachís entre Marruecos, España e Inglaterra.

## Descenso de los «stocks» de patata tardía

En unos tres millones de kilos se estima que han descendido los «stocks» de patata tardía o vieja en los últimos días de la presente semana, según datos facilitados a Pyresa de fuentes competentes. La patata vieja en poder de los agricultores y de Mercorisa asciende, en estos momentos, a unas cuarenta mil toneladas.

## Congreso Internacional de Tauromaquia el próximo año

El primer Congreso Internacional de Tauromaquia se celebrará en la ciudad de Salamanca, en junio de 1976, según acuerdo unánime adoptado en la mañana de hoy en el curso de las sesiones de trabajo de la Asamblea Nacional de la Federación Nacional Taurina que se está celebrando en Madrid. Al mismo tiempo que se celebrará el primer congreso internacional, se constituirá la Federación Internacional Taurina, que tendrá su primera reunión en la ciudad de Caracas, en el año 1977.

## DESACTIVACION DE UNA BOMBA DE RELOJERIA, EN UNA CAFETERIA DE PORTUGALETE

BILBAO, 17 (Pyresa). — La Guardia Civil ha retirado a media mañana de hoy una bomba de gran potencia que había sido colocada en una cafetería de la localidad vizcaína de Portugalete, antes de que esta hiciera explosión, ya que había registrado un fallo en la marcha lenta.

## Atraco a mano armada en Madrid

Unas 580.000 ptas. es el botín conseguido por dos jóvenes de unos veintiocho años que se cubrieron el rostro con pasamontañas y llevaban una pistola y una escopeta del 12 con los cañones recortados al atracar a la agencia «A» de la Caja de Crédito y Ahorro, sita en la calle General Fanjul. Al entrar en la entidad se hallaban dentro tres empleados y cinco clientes a los cuales amenazaron con las armas, mientras el mostrador y se apoderaba de la caja del dinero.

## Creyendo que se trataba de un robo, ya que dicho establecimiento ha sido, en repetidas ocasiones, el «preferido» de los caicos, la Policía Municipal se ha limitado a avisar al propietario del establecimiento, quien al penetrar en el local descubrió en un lugar bien visible un paquete sospechoso.

Avistada la Guardia Civil, equipos especializados retiraron el artefacto, que no estalló esta madrugada por un fallo en la marcha lenta de que iba provisto para su explosión.

Creyendo que se trataba de un robo, ya que dicho establecimiento ha sido, en repetidas ocasiones, el «preferido» de los caicos, la Policía Municipal se ha limitado a avisar al propietario del establecimiento, quien al penetrar en el local descubrió en un lugar bien visible un paquete sospechoso.

La situación mundial es muy clara en este sentido, porque los ejemplos citados podrían generalizarse sin mayores dificultades, y de manera concreta, claro es, para los países no productores de petróleo y, por tanto, esencialmente consumidores. Se trabaja con actividad inusitada en la búsqueda de nuevas fuentes energéticas —la nuclear, las mareas, el sol, todo—, pero mientras «caja» un nuevo y definitivo paso en esta línea, los hechos son como son, sin vuelta posible, agrados o desagradados.

De momento, las elevaciones están ahí nos siguen a lo largo y ancho de cualquier recorrida internacional que realicemos, y, por decirlo así, tenemos que contar con ellas. Sólo el racional ahorro energético puede compensarnos de alguna manera en esta situación, irreversible a nivel internacional. Debemos pensar al leer esta noticia, y tener la certeza, como visto queda, de que no se trata de un mal que solo a nosotros nos aqueja, sino de una realidad que compartimos muchos países del mundo; sencillamente, que en todas partes cuecen kilowatios.

(PYRESA)  
GAYTAN

# TOROS ESCANDALO ROMERO - PAULA "UN ESPECTACULO INCREIBLE, LAMENTABLE, BOCHORNOSO E INTOLERABLE"

Novena de San Isidro

MADRID, 17. (Crónica especial de PYRESA). — Si dependiera de nosotros ya estarían cancelados los contratos que les restan por cumplir, en esta feria, a Curro Romero y a Rafael de Paula. Una simple prevención de nuevas y muy probables alteraciones del orden público, así lo recomienda. Aunque lo increíble es que el público siga pagando y sosteniendo espectáculos semejantes.

De bronca a bronca y me toca, la corrida vino a constituir uno de los peores atentados que haya sufrido la fiesta nacional. Y es triste, penoso, lamentable y desconsolador que un público, que siempre paga y cada vez más caro, se vea en la necesidad de desahogarse con armas arrojadizas, y léase almohadillas, botas, botellas y rollos de papel higiénico, acompañando el vuelo y el aterrizaje de éstos con la frase de: ¡que se limpien, que se limpien!, quizás la más suave de cuantas se corearon a lo largo de la corrida de «la esencia», a cuya llamada acudió todo Madrid de los grandes acontecimientos y las revistas del corazón.

¿Cómo fueron los toros? Nadie lo sabe, ni vale la pena pompezar su juego en vano.

Curro Romero y Rafael de Paula, que precisan de la colaboración al noventa y nueve por ciento de sus enemigos, fracasaron en toda la línea. Nunca, nunca, nunca, hemos visto una corrida de la que no se pueda destacar ni un lance, ni un muletazo, ni siquiera de los malos de solemnidad. Un espectáculo increíble, lamentable, vergonzoso e intolerable.

Curro y Paula, a sus dieciséis años de alternativa, no saben ni estar mal. Cualquiera principiante, les podría dar ejemplos de voluntad, aunque fuera en aires parvularios, toreros sin pundonor ni oficio, se limitaron a estar breves, pero indecorosamente breves. Y lo que es más grave: Desvergonzados con el público que paga.

## DISMINUYE LA PRODUCCION MUNDIAL DE GRASAS Y ACEITES

MADRID, 17 (Pyresa). — La producción mundial de grasas, aceites y harinas del presente año descenderá en un cuatro por ciento sobre la registrada en 1974, según las conclusiones del grupo intergubernamental de grasas y aceites de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Este retroceso será de un seis por ciento en el sector de las proteínas de oleaginosas y de sólo un dos por ciento en las grasas y aceites.

Estas reducciones reflejan, fundamentalmente, la disminución del 20 por ciento registrada en la cosecha tardía 1974, de frígolo, soja en los Estados Unidos, debida a condiciones climatológicas muy adversas, según anuncia en su número del uno de mayo la revista «Económica».

## LIBROS — LIBROS — LIBROS

«CUANDO ERAMOS CAPITANES. Por Teresa Pàmies.— Editorial Dopesa

Esta nueva obra de Pàmies, que lleva por subtítulo «Memorias de aquella guerra», fue ganadora, en su versión catalana, del «Premi Joan Estelrich 74». Ahora ha sido traducida al castellano y editada dentro de la colección Testimonio de Actualidad por la editorial Dopesa.

«Cuando éramos capitanes», es en verdad unas memorias de aquella guerra, que fue la guerra civil española del 36 al 39; pero unas memorias diríamos informales, por cuanto no mantienen un rigor cronológico sistemático, y si la autora va espigando aquí y allá situaciones y detalles de momentos vividos en la Barcelona de aquella época, mezclada con las vivencias juveniles y por tanto entusiastas de la protagonista, que ahora, en la madurez recuerda con sincera nostalgia y no menor sincero espíritu crítico, incluso, a veces, con un cierto peso de amargura por los desencuentros que la vida siempre produce, especialmente cuando se vive con excesiva entrega idealista en la edad moza.

La lectura de «Cuando éramos capitanes» se hace francamente interesante, sobre todo para los que tenemos cierta predilección por estos temas de nuestra historia reciente, a la que aporta, por otra parte, matices y rasgos biográficos, de personajes como un Companys y otros, que en aquella Cataluña de la guerra tuvieron parte importante de actuación. En ese aspecto diríamos documental, así como en la panorámica que de unos hechos excepcionales nos ofrece la mentalidad de una joven de 17 años, que los vivió con entrega sincera y noble por la ideología que defendía, por creerla la mejor, se encuentra lo más estimativo de esta obra de docecientas páginas, cuya lectura se efectúa de un tirón.

«CHEQUEO A LOS SISTEMAS EDUCATIVOS EN EL MUNDO». Publicaciones del Sindicato Nacional de Enseñanza

Editado por el Sindicato Nacional de Enseñanza se ha publicado un libro de 340 páginas en el que se recoge un muy completo cuadro de opiniones y estudios documentados sobre los sistemas educativos en el mundo, centrando la atención sobre Alemania Occidental, Argentina, Bélgica, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Japón, Portugal, Suecia y Suiza. Como in-

dica en el prólogo, el «chequeo» a los sistemas educativos que presenta esta obra, «no es sino una muestra concreta, específica, que obedece o bien a un momento determinado tendencial, o bien a un análisis genérico de «cómo van las cosas en los distintos países», lo cual, como se agrega más adelante, sirve para contemplar «fuera del bosque» los fines y preocupaciones de los distintos países para llegar a una fórmula más eficaz y trascendente en materia de Educación.

En suma, se trata pues, de una publicación especialmente dedicada a los profesionales y estudiosos sobre temas educativos, a los que sin duda les ha de suponer una valiosa documentación e información cuando encierra este «chequeo», en gran parte recogido por la representación sindical laboral en cada uno de los distintos países.

**LIBROS RECIBIDOS**

«GARCIA LORCA, ASESINADO: TODA LA VERDAD», por José Luis Vila San Juan, Premio «Espejo de España» 1975, de Editorial Planeta 299 páginas.

«CARNE APALEADA» (Novela), por Inés Palou, de Editorial Planeta 323 páginas.

«ZHUGOV» (Biografía), por Otto Preston Chagny, Jr.— Editorial Euros. 434 páginas.

«LA ENCAJERA» (Novela), por Pascal Lainé. Premio Goncourt 1974. Editorial Euros. 125 páginas.

«MI TESTAMENTO HISTORICO - POLITICO», por Claudio Sánchez-Albornoz. Planeta. 256 páginas.

«DATOS Y CIFRAS DE LA ENSEÑANZA EN ESPAÑA» 1974. Tomo I, Estadísticas, editado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

«GUIA RENFE» núm. 24, editado por Dirección Comercial. Servicios al Viajero.

«NORMAS DEL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA 1974», Editado por el Servicio Financiero-Asesoría Jurídica del Banco de Bilbao.

«IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS» (Manual de interpretación práctica y aplicación del impuesto), por Ignacio Aspichueña, Editado por el Banco de Vizcaya.

«ULTIMA COTIZACION DEL PERIODO DE SUSCRIPCION» (Apéndice a las Normas del Impuesto sobre la Renta), Años 1954-1974. Editado por el Servicio Financiero-Asesoría Jurídica del Banco de Bilbao.

# EL FRENTE POLISARIO...

(Viene de la anterior)

de las patrullas del F. Polisario es la zona donde coinciden las cuatro fronteras Sahara Occidental, Marruecos, Mauritania y Argelia como ha sucedido con las dos patrullas de desertores que llevan recorridos ya más de quinientos kilómetros eludiendo a las autoridades legítimas de los

# El "Mayagüez", en Singapur

(Viene de la anterior)

un ajuste de tratados entre Washington y Bangkok.

USA LANZO LA MAYOR DE SUS BOMBAS NO NUCLEARES

WASHINGTON, 17 (Efe-Reuters). — La aviación de los Estados Unidos lanzó en la isla camboyana de Koh Tang la mayor de sus bombas no nucleares, a fin de hacer un claro en la jungla donde pudieran aterrizar helicópteros, con refuerzos de infantería de marina. Refuerzos que no fueron necesarios cuando la tripulación del barco mercante «Mayagüez», apresado el lunes,

La bomba, con una carga de gran poder explosivo, está diseñada a propósito para aniquilar árboles y cualquier otra clase de vegetación, pues hace explosión a dos metros de altura sobre el suelo y destruye la vegetación en un círculo de amplitud suficiente para que aterricen helicópteros, dijo un portavoz del Pentágono.

La bomba denominada «B.L.U. 82» fue muy usada en Vietnam.

**Telefonos de MEDITERRANEO**

ADMINISTRACION: 22-00-60

REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

DOMINGO, 18 DE MAYO

El sol, en Castellón, sale a las 6'44 y se pone a las 21'12

Luna en cuarto creciente

SANTOS DEL DIA

Juan I. p.; Venancio, Potamión, Félix, obs.; Dióscoro, Teodóta, Erico, Eufrasia, Faina, Matrona, Cristiano, Arsenio, Anastasio, Basílica, Tecusa, Alejandra, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Celestino V. p.; Teodoro, ob.; Potenciana, Pudente, Ciríaca, vgs.; Calótero, Filotero, Patenio, mrs.; Dunstano, Ivo, Evonio, Claudia, Bernardo, cfs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 17 DE MAYO

Temperatura mínima, 14'8 grados a las 8 horas 30 minutos. Temperatura máxima, 20'8 grados a las 16 horas 30 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 88 y 87%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 6 horas 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas, 87 kilómetros. Dirección dominante del viento, Este. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 780'8 mm. Tendencia, bajando.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

HORARIO DE TRENES HACIA VALENCIA

colowall

FARMACIAS de GUARDIA

SERRANO, Mayor, 5. ROZALEN, Av. Rey don Jaime, 45. ALCÓN, Figueroles, 17. Chafalán Jorge Juan. BAGAN, Sequiol, 2. (Final calle Herrero). Mañana estarán de guardia: CALDUCH, Enmedio, 13. BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20. TURÓN, San Félix, 11. VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual, 23. (Travesía Dr. Clará-Pérez Galdós).

HACIA BARCELONA

1729 Expreso 625 Expreso 717 Expreso 1025 Electrotrén 1104 Expreso 1246 Ter (Dno. Frontera) 1523 Talgo

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes BOMBEROS, POLICIA, GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIA S.S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA.

PARADOR DE FIESTAS EL CASERIO VILLARREAL

HOY, DOMINGO 7 TARDE 11 NOCHE

RITA PAVONE

!!GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!

GESFINSA DINERO SIN LIMITE

Créditos personales, agrícolas, industriales y financieros. Hipotecas, descuento de letras. GEFINSA, Mayor, 87 Tel. 22 30 64 CASTELLON

HOY HABLAMOS CON...

SALUSTIANO CORTINA

22-15-97, un teléfono para el consumidor

"Los que cometieren una infracción en materia de Disciplina del Mercado, incurrirán en sanción administrativa, sin perjuicio de la responsabilidad que pudiera corresponderles en el orden jurisdiccional".

Decreto-ley en materia de Disciplina del Mercado (22-I-75).

Se llama Jefatura Provincial de Comercio Interior y vino a suplantar, con algunas modificaciones funcionales y administrativas, al antiguo INDIME, Salustiano Cortina es en Castellón, el máximo responsable de este organismo provincial.

¿Qué fines especificos tiene? -La regulación de todo el comercio interior, y la vigilancia de todas las irregularidades en precios, adulteraciones, fraude, falta de peso e infracciones en toda la actividad comercial. -¿Colabora el público en las denuncias?

-No. La colaboración en este aspecto es prácticamente nula. -¿No se debe a la falta de conocimiento sobre este organismo y su dificultad para encontrarlo? Nosotros estuvimos dos días para dar con él.

-Tenemos que cambiar la denominación en la guía y en la entrada, pero la falta de denuncias radica en otro motivo. Es algo psicológico. Al consumidor no le gusta enfrentarse con el comerciante.

Suena el teléfono. Detrás del hilo, una consulta, sobre precios en la industria azuquera. La Jefatura Provincial de Comercio Interior incluye en su control cualquier actividad. Cortina detalla el informe pedido.

¿De dónde provienen las consultas principalmente? -De la industria. Algunos la hacen para ajustarse a las normas -son los que están dentro de la ley- y otros para la sanción -son los que se saben o sospechan estar fuera de ella.

¿Dónde fija más su atención el centro? -En alimentación. Es la actividad que mayor impacto causa en el consumidor.



¿Hubo casos de adulteraciones en Castellón?

-No. -¿Y de alteración de precios. -Algunas. El año pasado, de 1.842 servicios realizados, fueron incoados 143 expedientes, de los cuales fueron restituidos 89. Las multas alcanzaron una cifra global de 88.500 pesetas.

La Jefatura Provincial de Comercio Interior se rige por el Decreto-ley en materia de Disciplina del Mercado, publicado en el Boletín Oficial del Estado del 22 de enero de este año. ¿Qué monto alcanzan las multas?

-La tendencia actual es que sean fuertes, aunque preferimos educar al comerciante en materia de precios y tipificación, antes que aplicar una sanción.

¿Cuáles son las cantidades aplicables en cada infracción? -Se dividen en tres clases: leves, que pueden ser aplicadas por cada jefe provincial hasta un límite de 50.000 pesetas; graves, en las que ya interviene el di-

rector general, ministerio y Gobierno, que van de 50.000 pesetas a 2.500.000 y muy graves, que son las que van desde esta última cantidad hacia arriba.

Desde que se aplica la legislación vigente, en Castellón sólo han sido impuestas multas de carácter leve, -la mayoría en el ramo de la alimentación- según nos informó el jefe provincial de Comercio Interior en un alto de su intensa tarea supervisora llevada a cabo en un segundo piso de la calle Fola número 25. -¿Es numeroso el personal de vigilancia?

-Sólo hay seis inspectores para Castellón y provincia.

-¿Tanto en invierno como en verano?

-Para todo el año.

-¿Existen en la provincia precios turísticos?

-No faltan comerciantes que se aprovechen del turismo nacional y extranjero, pero en líneas generales son pocos los que exceden los márgenes comerciales.

-¿Cuál es el mayor pecado del consumidor?

-Crear que en los precios altos está la calidad del producto. Habría que mentalizar al comprador para que supiera distinguir.

¿Qué hace el organismo en este aspecto? -Tratar la normalización y tipificación de productos.

-¿En cuanto a alimentación, el mercado siempre ofrece los precios más bajos?

-Puede que sí, aunque los demás comercios venden también dentro de los márgenes comerciales permitidos.

-¿Y el Mercado de los Lunes es ejemplo en cuanto a precios? -No lo consideramos oficial. Es un centro tradicional y típico, donde los artículos en el peor de los casos, están al mismo nivel que en otros sitios. Lo que falta allí es la tipificación de los productos.

En Castellón, como en todo el país, un organismo trabaja en beneficio del consumidor. El público puede llamar, para delatar o consultar cualquier anomalía. El teléfono es el 221597.

RAQUEL (Foto: HEREDIO)

LA CIUDAD CADA DIA

SEMBRAR PARA RECOGER

DENTRO de nada comenzarán a llegar a nuestras costas los primeros turistas en una campaña que, según todos los indicios, promete ser muy interesante para el sector turístico español. Recientemente el corresponsal de Pyresa en Londres comentaba en una crónica que el inglés medio prepara sus maletas para salir de vacaciones al extranjero y que, en un orden de preferencias, el sol de España ocupa el primer lugar. El turismo, ese maná de los últimos tiempos, será también noticia en nuestra provincia. Hoteles, bares, cafeterías, el sector servicio en suma, pueden ir calentando sus motores para un buen despegue.

Es una perogrullada que para recoger, antes es necesario sembrar. Y esto, tan sencillo y que todo el mundo comprende sin ningún esfuerzo, en ocasiones parece que no acaba de entrar en la mente de nuestros más conspicuos representantes de ese amplio sector que gira en torno del turismo. Bienvenidos sean los dólares, francos, marcos y demás divisas, pero hay que ganarlos a pulso como precio por un servicio adecuado a las circunstancias del tiempo en que vivimos.

En el turismo antes se planteaba una disyuntiva entre cantidad y selectividad. Hoy las circunstancias son cada vez más diferentes. La selectividad se manifiesta ya a todos los niveles. El turismo en masa, motivado por los "tour operators" internacionales, exige ya un mínimo de calidad en los servicios, a pesar de la masificación. Si un alemán contrata un viaje con estancia de equis días en España, y más concretamente en un lugar de la provincia de Castellón, a un precio mucho más reducido que si programara las vacaciones por su cuenta y riesgo, no por ello va a pasar por todo lo que le quieran echar. Esos tiempos ya han pasado a la historia... El visitante, el turista, exige como mínimo al mismo nivel que señala el precio. Se le puede engañar una vez, pero difícilmente volverá a tropezar en la misma piedra, a pesar de ser hombre y, por tanto, muy capaz de incurrir por dos veces en idéntico error.

Todo esto viene a cuento como simple llamada o toque de atención de cara a lo que se avecina. Vamos a ver si somos capaces de ofrecer al turismo internacional un servicio completo y esmerado en todos los aspectos, cuidando al máximo hasta el más mínimo detalle. Por lo pronto, sería conveniente extremar la vigilancia en materia hostelera, para que los restaurantes principalmente ajustaran sus precios y calidad de servicio a lo establecido de acuerdo con su categoría oficial. Y en cuanto a los industriales del sector, cuya atención al cliente es de sobras conocida, no estaría de más que se extremaran también en este aspecto, dando una imagen de auténtica hospitalidad, muy en consonancia con la tan traída y llevada hidalguía que nos atribuimos los españoles.

También es harina de este costal el cuidado y protección del medio ambiente, de esas playas que tienen que estar más limpias que nunca, pero no sólo por la acción de las máquinas limpiadoras, sino también por el mejor espíritu cívico de todos los ciudadanos. Con ello y unos servicios adecuados, el turista, nacional o extranjero, podrá sentirse sobre todo cómodo. ¿Se instalarán en las playas cabinas telefónicas desde las que se puedan celebrar, incluso, conferencias internacionales? ¿Se ha pensado en una modernización de los merenderos? ¿Estarán perfectamente cubiertos los servicios sanitarios?... Si las respuestas son afirmativas, no hay duda de que vamos por el buen camino, por ese camino de selección que hoy, y cada vez, exige no ya el turista individual, sino los grupos dirigidos por los "tours operators". En caso contrario, seguiremos disfrutando de las delicias de ese "turismo de zapatilla" que constituyó un porcentaje importante en las cifras de campañas anteriores.

PASEANTE

FUNERARIA LA MAGDALENA Turno Permanente Teléfonos: 22 01 97 y 22 33 40 Facilidades de pago

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy domingo, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: Taller mecánico. - Manuel García, Figueroles, s/n. Taller eléctrico. - Enrique Ferris, Figueroles, 11. En el Grupo de Castellón, prestará servicio el taller "Hermanos Rodríguez", sito en carretera Ainabara, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. Servicio permanente de baterías. - K. L. G. Moncada, 2. Nota. - Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público que hoy domingo estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Salvador Prades Rubert. Teléfono 21 08 41. San Roque, 101. Francisco Miralles Segura. Tel. 22 44 84. Antonio Maura, 33. Rosario Rochera Domínguez. Tel. 22 34 52. Plaza Hernán Cortés, 9. Francisco Martí Guà, Fola, 2. Jaime Rubio Galí. Tel. 22 42 44. Avenida Almazora, 25. Manuel Pastor Prades. Tel. 21 44 54. Zorita, 6. Eduardo Sales Silvestre. Tel. 21-69-97. Ronda Mirares, 76. Manuel Blanch Antequera. Zaragoza, 47. Juan Ortega Medina. Canalejas, 71. (Grao).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar, de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Restaurantes, Hoteles, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Snoopy Boutique infantil y juvenil EN PRIMERA LINEA DE LA MODA CARDONA VIVES S/N (Baquía calle Gobernador)

GUIA CULTURAL EXPOSICIONES Sala Artex (Enmedio, 121).-Coello. Cuadros cerámicos. Sala Aryce (plaza Huerto Sogueros, 11).-Alejandro Siches. Oleos. Casa de Cultura (Enmedio, 13).-Luisa Kretschmer. Oleos. Sala Braulto (Avda. del Rey don Jaime, 23).-Giner Bueno. Oleos. Canem Galería (Posta Guimerá, 2). - Manuel Salamanca. Pinturas. Sala Derenzi (Colón, 23).-Godofredo Buenosaires. Cerámica artística. Exposición homenaje póstumo. Mercantil. (Avda. del Rey, 19). - Amparo Martí. Pinturas. Galería Quatre Cantons (calle San Agustín, 4. Burriana).-Aroas, Beulas, María Calvet, Gabriel Esteve, O. Lloyd, Ortuó, Puig Benlloch, Olga Sacharoff, Vilens y Vidal Serrulla.

HERNIADOS HERNIGAY COMODIDAD Y SEGURIDAD

Contenga su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero, ni bultos, sin enganches, ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (marca registrada). Patente 171982. Pelayo, 60, principal. BARCELONA-1. Consulte a su Médico. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

VISITA EN CASTELLON La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el martes, día 20 de mayo, en el Hotel Míndoro, calle Moyano, de CASTELLON.-Visitas de 10 a 1.

### Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON

BOLETIN INFORMATIVO

#### AGRIOS

##### MOSCA BLANCA

- De forma lenta se está produciendo el nacimiento de adultos que han iniciado la puesta.

##### COCHINILLA ACANALADA

- Se observa gran incremento de la plaga, encontrándose en estado de hembras con huevos en tronco y ramas principales.

##### PULGONES

- Vigilar las plantaciones injertadas, clementinos y satsuma y tratar en caso necesario.

##### ARAÑA ROJA

- Estar a la expectativa en variedades clementinas y satsumas.

##### PIOJO GRIS

- Ya se ha observado salida de larvas.

#### PERALES

##### MOTEADO

- No descuidar los tratamientos preventivos si viniesen períodos lluviosos, densos rocíos o nieblas, especialmente en variedades más sensibles.

##### AGUSANADO

- Ya se han capturado las primeras mariposas.

#### MANZANOS

##### ARAÑA ROJA

- En caso de tener problemas y no haber efectuado tratamiento, realizarlo inmediatamente.

##### MOTEADO

- Es importante tener protegidas las plantaciones si sobreviene una lluvia, sobre todo en variedades más sensibles.

#### ALMENDROS Y MELOCOTONEROS

##### PULGON VERDE-ENFERMEDADES

- Vigilar el pulgón para su tratamiento.

##### MOSCA DE LA FRUTA

- En las variedades más adelantadas de melocotón se recomienda instalar mosqueros de Trimeidure. Los agricultores interesados se pueden dirigir al Servicio donde se les suministrará gratuitamente.

#### OLIVAR

##### PRAYS

- Si fuera problema tratar en espolvoreo a partir de que existe 5-10% de flores abiertas. Si se quiere tratar en pulverización hay que tratar antes, cuando los capullos cambian de color verde a blanquecino.

NOTA.- Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual, pueden inscribirse en el SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA - DELEGACION DE AGRICULTURA. Apartado Correos, núm. 24. ALMAZORA (Castellón) y se les remitirá gratuitamente.

### CULTOS-CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana. Tarde misa a las 7.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 8,30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30. Tarde misas a las 7,30 y 8,30.

SAN FRANCISCO. - Hoy misas a las 7,30, 9, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6,30.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 9,30 y 11,30 de la mañana y por la tarde, a las 6. En el Grupo del Carmen; a las 9,30. En el Grupo San Lorenzo a las 12,30. En las Ventas de Benadrosa a las 4,45 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy misas a las 8,45, 10, 11,15, 12,30 y 13,30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy misas a las 9,30 y 12 de la mañana. En los Grupos de San Agustín y San Marcos, misa a las 10,30 de la mañana. En el Grupo del Roser, misa a las 11 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 8,30.

NUESTRA SENORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. - Hoy, misas a las 9 y 11,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy misas a las 7, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

ERMITORIO DE LIDON. - Hoy, misa a las 11 de la mañana.

PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 10 de la mañana.

CONVENTO MM. CAPUCHINAS. - Hoy, misa a las 8 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, misa a las 10 de la mañana.

### Semana de la Familia en el Colegio Menor de la Juventud "Santa María del Lidón"

Como resumen de las reuniones celebradas durante el curso, se desarrollarán en el Colegio los siguientes coloquios:

Lunes, día 19: 8 tarde. - "La familia y la formación religiosa". Por el Rvdo. don José Burgos Casares, Capellán del Colegio.

Martes, día 20: 8 tarde. - "La familia y la educación sexual". Por el doctor don Francisco Fernández de Ibarra.

Miércoles, día 21: 8 tarde. -

"La familia y la educación del adolescente". Por don M'guel Pinilla Villanueva, Licenciado en Ciencias de la Educación y antiguo alumno del Colegio.

Jueves, día 22: 8 tarde. - "La familia y la educación intelectual". Por don Vicente Sanonofre Morales, Licenciado en Ciencias de la Educación y antiguo alumno del Colegio.

Domingo, día 25: 8 tarde. - "La familia y el Colegio". Por los Directivos del Colegio.

### ESCRIBEN LOS LECTORES

### EN MEMORIA DE MARIA DOLORES FABRA

Señor director:

Permitame que, junto a mi elogio sincero por la magnífica labor informativa de MEDITERRANEO exponga un ligero fallo que serviría sólo de contrapunto a tantos aciertos. Fallo, quizás motivado por ser usted, señor director, nuevo en esta plaza, e ignorar muchas cosas de nuestras ciudades y sus gentes.

Se trata de la NO inserción en las páginas de ese periódico de su digna dirección de ninguna nota necrológica con motivo del reciente fallecimiento de la señorita María Dolores Fabra, persona harta conocida en los medios culturales de nuestra ciudad y provincia, por haberse dedicado en cuerpo y alma durante más de 50 años, a iluminar las mentes de sus incontables alumnos, entre los que se encuentran a varias generaciones de castellanenses, que en estos días sienten el adiós de su despedida.

¿No le parece a usted, señor director, una razón de peso el haber cumplido -casi- 53 años dedicados a la más hermosa y digna de las profesiones: la enseñanza, para que hubiese sido acreedora la señorita Fabra, a una nota necrológica en las páginas de tan importante medio informativo?

Por todo ello señor director y haciéndome eco del sentir de la gran mayoría de los castellanenses, principalmente de todos aquellos que hemos estado sometidos al dulce yugo de sus enseñanzas, queremos rendir un último homenaje de recuerdo y simpatía en este Año Internacional -que se pretende sea- de la Mujer, a la primera mujer universitaria de Castellón, la señorita Fabra, estimada por cuantos la conocieron.

Muchas gracias doña Dolores por sus muchos desvelos, y que el Señor la tenga en su Gloria. Con todo afecto,

Fco. Javier Planelles Segarra

### SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

### DOS ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

En el servicio de urgencia del Hospital, fueron asistidas dos personas por el doctor Sansegundo, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: -Susana López Sanchis, de 7 años, accidentalmente vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente fortuito al caerse, y sufre herida inciso-contusa en pierna derecha, de pronóstico leve s-c.

En el servicio de urgencia del Hospital, fueron asistidas dos personas por el doctor Sansegundo, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: -Susana López Sanchis, de 7 años, accidentalmente vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente fortuito al caerse, y sufre herida inciso-contusa en pierna derecha, de pronóstico leve s-c.

SE DESMAYO UNA MUJER. Entre los servicios llevados a cabo por la Policía Municipal, cabe destacar la asistencia a una mujer que se había desvanecido en el mercado; Fue trasladada al Hospital, donde el facultativo de guardia apreció la normalidad de dicha mujer se encontraba en estado de gravedad. Se trata de doña María del Carmen de Dios Martínez, de 29 años, que posteriormente, pasó a su domicilio, sin más consecuencias.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar una salida del médico de la Casa de Socorro y ninguna del practicante.

### PERROS VAGABUNDOS

El mismo servicio nos dice que la perrera ha retirado dos perros vagabundos, de la vía pública.

### NOTAS DE SOCIEDAD

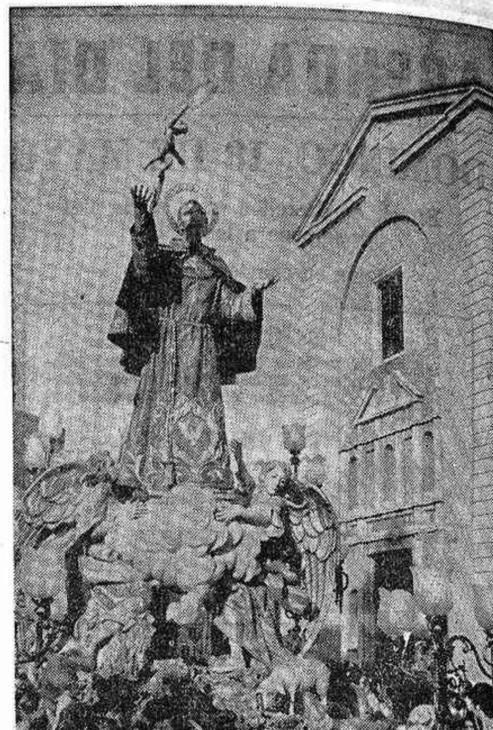
En la Clínica del doctor Alegret dio a luz una niña la esposa de nuestro amigo Joaquín Capdevilla Verchill, ella de soltera, María Lurdes Alalz Laverna. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecta salud.

Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena.

### FUNERARIA

TURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD CASTELLON

### VILLARREAL: Fiesta de San Pascual



Ayer celebró Villarreal la festividad de su Patrono, San Pascual Baylón, y con tal motivo tuvo lugar una misa solemne por la mañana, y una procesión por la tarde, que recorrió las principales calles de la ciudad. Asistieron a los actos las primeras autoridades y la jornada, en general, tuvo un marcado cariz religioso.

### CABANES: Clausura de un curso de albañilería del S. A. F. - P. P. O.

El pasado jueves tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento la clausura de un curso de Albañilería, que organizado por el S. A. F. - P. P. O. se ha venido celebrando en los últimos cinco meses, bajo la dirección del Monitor don Felipe Garbado Cumplido.

El acto fue presidido por el Instructor don Rafael González, el alcalde de Cabanes y el presidente de la Hermandad.

En nombre de sus compañeros, un cursillista, agradeció a SAF-PPO, a las autoridades y en particular al monitor director del curso, los esfuerzos realizados para hacer realidad una de sus máximas aspiraciones, prometiendo que las enseñanzas recibidas han de servir para una mejor actuación en el futuro.

Tanto el alcalde como el presidente de la Hermandad tuvieron elogiosas frases para el SAF-PPO, que en su afán de promocionar a la población española, hace realidad unos deseos y unas necesidades de nuestros hombres, felicitando asimismo a los cursillistas por el interés y aprovechamiento demostrados.

Cerró el acto el instructor don Rafael González, haciendo una clara y concisa exposición de los objetivos de estos Cursos. En un ambiente de gran cordialidad, los cursillistas y su monitor se reunieron poco después en una comida de hermandad.

Como prueba del interés que el curso ha tenido en Cabanes, el SAF-PPO va a iniciar en breve un nuevo curso del mismo tipo en la Ribera de Cabanes.

JOHB.

### VILLARREAL

#### VACUNACION DE PERROS

Durante los días 19 al 24 de los corrientes, de 5 a 8 de la tarde, se procederá a la vacunación obligatoria de los perros en el patio del ayuntamiento, frente al Cuartel de la Guardia Civil.

### NOTICARIO

#### ALMAZORA

Aprobados por el Ayuntamiento los pliegos de condiciones que han de regir en la licitación pública para contratar por el sistema de subasta las obras de "Urbanización parcial de la avenida del Cementerio (Avda. José Ortiz), quedan expuestos al público en la Secretaría Municipal durante el plazo de ocho días para oír reclamaciones. ALFONDEGUILLA

Aprobado por el Ayuntamiento

to el proyecto de ampliación de la distribución, saneamiento y acondicionamiento de la estación depuradora, se abre información pública durante veinte días para oír reclamaciones.

#### MORELLA

D. José Ferrer Ferrer, ha solicitado licencia para instalar un restaurante en la cuesta Jovani, 5-1.º de esta población. Se abre el período de información durante diez días, en cuyo plazo se admitirán las reclamaciones pertinentes.

### EXCAVACIONES I. LLOPIS

Alquiler de máquinas Excavadoras y palas cargadoras para diversos trabajos, movimientos de tierras, sótanos, zanjas, piscinas y arranque de toda clase de arbolados.

Figueroles, 5 y 4. Teléfonos: 21-65-08 y 21-54-26.-CASTELLON.

### FUNERARIA

TURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Don MIGUEL GORRIZ REDON

(EMPLEADO DE LA EMPRESA GUILLERMO VALLS)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 5 DE MAYO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

### R. I. P.

Sus desconsolados: Esposa, doña Angeles Izquierdo Ibáñez; hijos, Angeles y Luis; hijos políticos, Antonio Lorenzo y Eloina Canaño; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus antepasados tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará, mañana, lunes, a las OCHO de la tarde en la Parroquia de San Vicente, Ferrer, por cuya asistencia, la familia les quedará muy agradecidos.

Castellón, 18 de mayo de 1975.

(No se invia particularmente.)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña CARMINA YUSTE ANTON

QUE FALLECIO EN NUESTRA CIUDAD, EL PASADO DIA 14, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

### R. I. P.

Sus afligidos: Esposo, José María Sanz Porcar; hijas, Carmen y Pilar; hijo político, José Doñate Gimeno; hermano, Honorio; madre política, Visitación Porcar Bartoli; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al recordarle a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará el PROXIMO MARTES, día 20, a las SIETE de la tarde en la IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. (Calle Mayor), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invia particularmente.)

Castellón, 18 de mayo de 1975.

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

"Si se entiende por izquierda la preocupación por las cuestiones sociales, ahí estamos todos..."

Afirma Virgilio Oñate Gil, miembro de la junta promotora de la asociación Unión Democrática Española

«Si se entiende por demócrata cristiano, que me gusta la democracia y que tengo un espíritu cristiano, indudablemente soy demócrata cristiano...»



los tiempos y dentro de las mismas posibilidades que ofrece la Constitución española actual y que, sin duda, ofrecerán también las siguientes.

—Segundo. —Una profunda preocupación por alcanzar un estilo democrático del tipo de los que existen en los países occidentales de Europa. Y en tercer lugar, porque esto es fundamental —y no sé si es la originalidad para nosotros—, todo ello teñido dentro de la ética cristiana.

—Se ha dicho que Virgilio Oñate es demócrata-cristiano. ¿Cierto?

—Si se entiende por demócrata cristiano, que me gusta la democracia y que tengo un espíritu cristiano, indudablemente soy demócrata cristiano.

Poco a poco el salón se va llenando de gente. Pasan cinco minutos de la hora anunciada. Van llegando muchas caras conocidas, personas vinculadas a los ámbitos políticos de nuestro interlocutor.

—¿A quién va dirigida UDE? —Muy intensamente hacia quienes compartan la preocupación que nosotros tenemos sobre el momento político español y que vean el futuro en esta misma línea de la democracia, de la reforma constitucional y del espíritu cristiano.

—¿Y cuáles son las perspectivas en estos comienzos?

—De momento estamos en el problema de organización. Como se trata de aglutinar a un gran número de personas, pues los puros problemas instrumentales de la organización resultan bastante difíciles.

—En definitiva, ¿cuál es la base humana de esta posible asociación política?

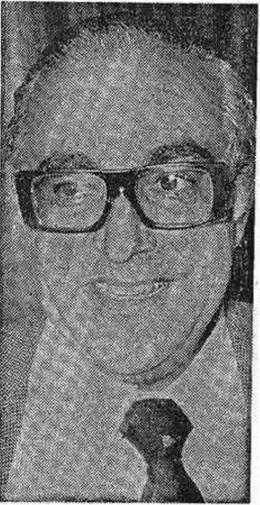
—Ha habido una docena de personas que, desde hace bastantes meses, nos hemos reunido para cambiar impresiones sobre nuestra preocupación y sobre nuestras posibles soluciones al trance histórico-político que se aproxima. Podríamos decir

que hemos actuado como de amas de cría para intentar alumbra esta asociación. El resto de la base humana, como tú dices, espero que sean muchísimos, cientos de miles de españoles que compartan nuestros puntos de vista.

—¿Esperáis dificultades para conseguir el mínimo de firmas requeridas?

—Sinceramente, para nosotros creo que no habrá ninguna dificultad...

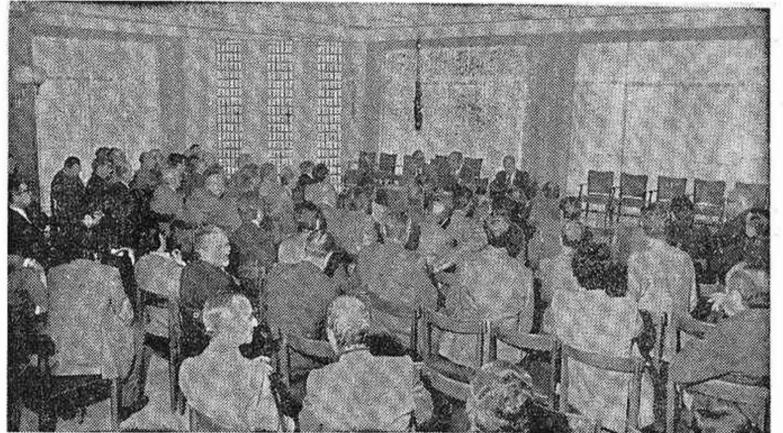
Y ya no hubo tiempo para más. Virgilio Oñate tenía que cumplir, por supuesto, con su papel de promotor. Momentos después se sentaría en la mesa presidencial, junto con José Ma-



Francisco PASCUAL

Las asociaciones políticas en Castellón

Unión Democrática Española prepara sus efectivos



PUES sí. El asociacionismo político comienza a manifestarse también en nuestra provincia. El primer aldabonazo, casi como una llamada a los navegantes, lo dio la Hermandad Nacional del Maestrazgo hace unos pocos meses en su asamblea de Benicarló. Pero los primeros de verdad, a la hora de recoger firmas, fueron los promotores de Reforma Social Española, tras una intensa actividad por esta zona del principal animador de la asociación, Manuel Cantarero del Castillo, que realizó un auténtico maratón proselitista. Según manifestación de los promotores de RSE, en nuestra provincia cuentan ya con más de trescientas firmas, mientras el delegado de la asociación, José María Verdés, sigue desplegando una labor ardua con el intento de llegar a todos los sectores y estamentos de la provincia.

Y ahora entra en juego la Unión Democrática Española (UDE), que ha llegado a Castellón de la mano del Procurador en Cortes de representación familiar por nuestra provincia, Virgilio Oñate Gil. No hace mucho se iniciaron los preparativos en una serie de contactos a nivel personal, desarrollando un importante papel en estas tareas el destacado abogado castellonense José María Segarra Brea.

La acción ha sido mayor después de la convención celebrada en Madrid, con la correspondiente declaración de presencia y propósitos de la asociación UDE, a través de su junta directiva y de cara al país.

REUNION EN EL CIRCULO MERCANTIL

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, sin convocatoria pública ni alardes publicitarios, sino más bien todo lo contrario, se

celebró una reunión en el Círculo Mercantil en la que intervinieron, por este orden, Juan Bautista Ríos Martínez, presidente del Sindicato de Riegos del Mijares, José María Segarra Brea y Virgilio Oñate Gil. La reunión debidamente autorizada de acuerdo con la legislación vigente, pudo tener lugar en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, pero los organizadores prefirieron celebrarla bajo un techo que consideraran totalmente aséptico en el orden político.

No fue una convocatoria multitudinaria, pero aún así asistieron alrededor de un centenar de personas, la mayoría desplazada desde distintos puntos de la provincia y en gran parte muy significadas en sus respectivas comunidades, algunas con cierta experiencia en las lides políticas. Gentes de edad que podríamos incluir en torno al ecuador de la vida. Pocos jóvenes. Nos atreveríamos a decir que entre los presentes no había nadie que tuviera por cumplir los treinta años, salvo la señorita que entregaba los boletines de inscripción.

Claro que la reunión no tenía un carácter masivo, ni se pretendía tampoco eso. Habían sido convocadas simplemente, aquellas personas de las que se espera sean como la levadura de UDE en la provincia. Y no hubo protocolo. Tampoco era necesario. Más o menos todos los presentes son viejos conocidos, que han respondido a la llamada de la amistad, aparte de que además puedan sentirse atraídos por el programa que les ofrece Unión Democrática Española.

La presentación de los oradores estuvo a cargo de Juan Bautista Ríos y después intervinieron, con su reconocida elocuencia y rigor, José María Segarra y Virgilio Oñate.

DECLARACION DE PRESENCIA

Los promotores de UDE anuncian la intención de constituir esta asociación política, en el marco ofrecido por el Estatuto de Asociaciones, sin ruptura con el presente, pero con el firme propósito. «Pretendemos lograr, de acuerdo con los principios de la ética cristiana, una ordenación de nuestra convivencia en libertad, justicia y solidaridad». En la declaración hay una amplia relación de criterios básicos de pensamiento y actuación, en un abanico que alcanza en su conjunto a toda la problemática nacional. Se propugna, dentro de un orden democrático, un sistema político representativo y pluralista, equiparable a los que rigen en el mundo occidental. Ni que decir que se habla de los derechos y libertades de todos los españoles, de un sindicalismo que potencia al máximo los principios de autonomía y total representatividad electiva, de potenciar una interpretación evolutiva de los Principios Fundamentales, de la participación política de la juventud, de las relaciones Iglesia-Estado fundadas en el reconocimiento de mutua independencia y autonomía, de mantener la unidad y la paz interna en el país...

Y un llamamiento: «Este propósito asociativo será realidad si, una vez consultada la opinión con la que creemos contar, comparte esos principios esenciales y legítimos con su incorporación esta iniciativa. Pedimos a cuantas personas y sectores coincidan con los criterios expuestos, que se unan con nosotros en dicho propósito, superando personalismos y discrepancias accidentales».

(Foto: HEREDIO)

—Confusionismo, ¿en qué sentido? —En el sentido de que quizá hay mucha gente que no sabe lo que tiene que hacer. —Lo sabes tú? —No pretendo decir tanto. No pretendo decir que yo sé lo que hay que hacer, sino que sé lo que yo creo que debo hacer. Y esto consiste, precisamente, en utilizar el cauce que brinda el Estatuto de Asociacionismo —que ciertamente hubiera preferido que tuviera otros matices—, para intentar crear una asociación política que pueda contribuir a la estabilidad y permanencia del orden y la paz en nuestro país. —Derecha, izquierda, centro... ¿Dónde está Vd?



—Estos términos confusos sobre los que sería cuestión de ponerse más de acuerdo. Si se entiende por derecha el conservadurismo a ultranza, ciertamente no estamos en la derecha; si se entiende por izquierda el intento o propósito de modificarlo todo a costa de lo que sea, tampoco estamos en la izquierda. Ahora bien, si se entiende por izquierda la preocupación por las cuestiones sociales, ahí estamos todos... porque hoy día nadie puede pretender seriamente el tener una actividad política, por modesta que ésta sea, como en mi caso, sin sentir una profunda preocupación por las cuestiones sociales. Yo creo, sinceramente, que el término derecha o izquierda, para nuestro caso, no es nada claro y además, como digo, se presta a muchas confusiones.

—La UDR, ¿tiene algún punto de contacto con algo que ya existía en algún país europeo, o es una idea original?

—Yo creo que no tiene ninguna originalidad fundamental, salvo las que se derivan de su carácter genuinamente español. Se encuentran en la misma línea que puedan estar las social-democracias o las cristiano-democracias europeas. Como de un país a otro, entre cristiano-democracia y social-democracia hay diferencias bastante importantes, pues no sé exactamente con cual de ellas me quedaría en este momento...

—Pero es evidente un profundo matiz demócrata-cristiano... —Sin duda, sin duda... Yo resumiría nuestro ideario, si es que se le puede llamar así, puesto que se trata de ideas muy iniciales, en los siguientes puntos: Primero, no promover ni propugnar ninguna ruptura constitucional, sino utilizar en todo momento la constitución vigente; buscar de una manera decidida la reforma constitucional, de acuerdo con las necesidades de

ofrecemos todo el mobiliario que su empresa puede necesitar. MOBILIARIO PARA OFICINAS. muebles de empresa ZUBIGARAY. un nuevo concepto en la dimensión del mueble. Zubigaray Ingenieros, S. A.-BILBAO. Distribuidor exclusivo Joaquín Llansola, S. L. Exposición: R. Mijares 34-36-38/ Telfs. 210321-217887 CASTELLÓN

Estee Lauder TIENE UN REGALO PARA USTED. ESTEE LAUDER le ofrece en una cómoda bolsa plegable un estupendo producto a elegir entre: BODY SATINEE.—Crema para después del baño. WHIPPED CLEANSING CREME.—Limpiadora ligera y esponjosa. ENRICHED UNDER-MAKEUP CREME.— Protege la piel de la pérdida de humedad y es perfecta como base de maquillaje. Cualquiera de estos magníficos regalos le será entregado junto con la compra de productos ESTEE LAUDER, realizada. Del 19 al 24 de mayo en GALAS. Caudillo, 3 CASTELLÓN DE LA PLANA

FUNERAL POR EL TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL MUERTO, EN SALAMANCA

SALAMANCA, 17 (Pyresa). - Con asistencia de más de tres mil salmantinos se ha celebrado en la localidad de Sobradillo, cuna del teniente de Guardia Civil, don Domingo Sánchez Muñoz, asesinado el pasado día 14 por miembros de la ETA, un funeral por el eterno descanso de su alma. En la presidencia figuraba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que ostentaba la representación del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación. Junto con el gobernador se encontraban las autoridades civiles, militares, provinciales y familiares de la víctima. Terminado el oficio religioso se rezó un responso y a continuación en la plaza Mayor se formó el duelo oficial, testimoniando todos los presentes su condolencia al gobernador civil. Seguidamente se entonó el Cara al Sol.

Espectacular persecución y detención de rateros en Torremolinos

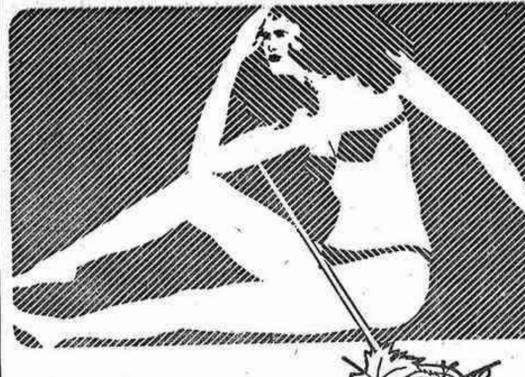
MALAGA, 17. (Pyresa). - Una espectacular persecución de la Policía para la detención de unos delincuentes ha tenido lugar en Torremolinos. Cinco individuos que se dedicaban a la sustracción de bolsos de señoras por el procedimiento del tiron, utilizando un coche robado, han sido detenidos. Pero estos delincuentes han estado a punto de perecer en un accidente. El hecho ocurrió en la Cuesta del Tajo de la barriada malagueña, cuando la Policía, ya tenía noticia de estos delitos, se dio cuenta de que el coche matrícula MA-98.617 se acercaba a una mujer y uno de los ocupantes había ya sacado el brazo para verificar el tiron. La Policía que se dio cuenta, para amedrantarlos hizo algunos disparos al aire, y entonces los ocupantes del coche aceleraron la marcha del coche con intención de huir, pero en vez de tomar la dirección debida se desviaron hacia la derecha y después de romper una valla de mampostería quedaron materialmente empotrados en unos arbustos existentes junto a un precipicio de más de treinta metros de altura. Los ocupantes, tras saltar del coche rodaron por el precipicio hasta el fondo, resultando heridos, como también lo estaban los dos que se quedaron en el interior del coche, como consecuencia del golpe. Más tarde, los cinco desaparecidos fueron puestos a disposición del juez de instrucción, una vez curados en la casa de socorro de Torremolinos.

DETENCION DE DOS PERSONAS ACUSADAS DE COMETER SEIS ESTAFAS, POR LA CUANTIA DE CASI UN MILLON DE PESETAS

MADRID, 17 (Pyresa). - Casi noventa mil pesetas suman las seis estafas de que se acusa a Octavio Llorens Espí y Eugenio Pérez Tárrega, a quienes además se imputa la tentativa de una séptima estafa, por valor de 200.000 pesetas, y que resultó frustrada, según fuentes policíacas competentes. El total exacto de lo estafado en diversos lugares de Valencia, Madrid, Murcia y Alicante por los mencionados individuos - que han sido detenidos, y puestos a disposición judicial - asciende a 869.685 pesetas. Según las citadas fuentes 185.685 pesetas corresponden al material eléctrico comprado en Valencia a nombre de un cliente de la casa comercial vendedora; 119.000 pesetas, correspondientes asimismo, a material eléctrico pedido telefónicamente a otra empresa del ramo, también valenciana; 240.000 pesetas estafadas en Madrid, en forma de 80 neumáticos salvavidas, 20.000 pesetas en otra empresa de Murcia, mediante doce pantallas fluorescentes; 120.000 pesetas, valor de 40 neumáticos salvavidas estafados en dos ocasiones a unos almacenes de Valencia, y 185.000 pesetas estafadas en una tienda de Valencia, en forma de 80 automáticos y 80 interruptores. Gran cantidad de los aparatos sustraídos han sido recuperados en Benidorm, así como en Alicante donde ha sido localizada una tienda de electricidad en la que se había vendido parte importante del material estafado.

GERONA, 17 (Pyresa). - En la localidad de Mollo, situada en las inmediaciones de la frontera pirenaica, según informes procedentes de la zona ha sido localizada y detenido por la Guardia Civil un grupo en el que figuraba una mujer, que según se afirma podría estar, integrado por miembros de la ETA. Se especula con la posibilidad de que el citado grupo pudiera proceder de la zona vasca.

estará siempre limpia su piscina?



Si, lo estará siempre, con el uso de nuestro filtro de acero inoxidable, modelo con arena de alta capacidad de filtración, que mantiene clara, transparente y limpia el agua de su piscina, y eso, con un mínimo de mantenimiento. Elimine la tarea de la limpieza para siempre! Utilice nuestro filtro que garantiza un agua cristalina, casi automáticamente.

Solicite informaciones y folletos en:

APLICACIONES HIDRAULICAS, S.A.

AUMENTO UN 1/8 POR CIENTO LA PRODUCCION DE CARBON EN 1974

MADRID, 17 (Cifra). - Durante 1974, la producción nacional de carbón alcanzó las 13.201.235 toneladas, con aumento del 1/8 respecto a la producción de 1973 y una disminución del 6/4 por ciento en relación a la de 1972, según el estudio económico realizado por el Banco Central para 1974.

Por clases, la mayor producción correspondió durante el pasado año a la hulla, con 7.273.721 toneladas, cifra que representa un aumento del 4/3 por ciento sobre la producción de 1973, si bien con respecto a la de 1972, disminuyó en un 9/5 por ciento. La producción de antracita alcanzó en el período analizado las 2.947.573 toneladas, frente a las 2.988.517 toneladas de 1973 y las 3.016.378 toneladas de 1972, lo que supone unas disminuciones con respecto a los dos años anteriores del 1/4 y 2/3 por ciento, respectivamente.

Finalmente, por lo que se refiere a las clases carboníferas, el lignito alcanzó las 2.879.941 toneladas en 1974, cifra que supone disminuciones del 0/6 y 5/9 por ciento en relación a los años 1973 y 1972, respectivamente.

Las existencias a bocamina a finales de 1974 alcanzaron las siguientes cifras: hulla, 642.785 toneladas; antracita, 78.088 toneladas y lignito, 3.172 toneladas.

Por lo que respecta al comercio exterior, durante el año 1974, el estudio del Banco Central establece unas importaciones de 3.278.401 toneladas de carbón, de las cuales, 3.236.821 fueron de hulla; 85.449 toneladas de lignito y 6.131 toneladas, de antracita. Las importaciones de carbón sufrieron un aumento del 4/4 por ciento respecto a las importaciones efectuadas en 1973.

EXPLOSION DE DOS ARTEFACTOS EN GUERNICA

GUERNICA (Vizcaya), 17 (Cifra). - Dos artefactos hicieron explosión, casi simultáneamente, en la tienda de tejidos "Adelá Gartzel", sita en la calle Calleást número 14, de Guernica, sobre las cuatro menos diez de la madrugada de hoy.

Los daños causados por la explosión son cuantiosos y, en principio, se calculan en más de un millón de pesetas.

Se sospecha que los autores de este atentado terrorista eran cuatro individuos y que huyeron en un coche "R-12", de color blanco.

MAÑANA LUNES A las 8 tarde

INAUGURACION DE



REGENTADO POR:

JOSE RIPOLLES FABREGA Y HERMANOS

A 13 Km. de Castellón - Punto kilómetro 19'200 carretera Alcora

El lugar ideal para:

FIESTAS, CONVENCIONES, BODAS, COMUNIONES, ETC...

NOTA.- La Dirección del Restaurante EL PANTANO, comunica a su distinguida clientela y público en general, que estará abierto al público a partir del miércoles, día 21.

DELEGACION EN VALENCIA:

Escultor José Capuz, 43 - bajo - Tel. 33 87 01

REPRESENTANTE EN CASTELLON

José Balaguer Nebot

VAZQUEZ MELLA, 13

TELEFONO 21 51 49

Importante Empresa necesita

VENDEDOR

RAZON: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. - Castellón. Ref. Of. Colocación.

Table for 'SORTEO DEL DIA 17 DE MAYO DE 1975' from Loteria Nacional. It contains columns for numbers 1 through 0, each with a list of winning numbers and their corresponding prize amounts in pesetas. The table is organized into 10 columns and multiple rows.

# INFORMACION NACIONAL

## LAS ASOCIACIONES

### "Reforma Social" ya dispone de siete mil firmas

ANEPA presentará su solicitud de autorización próximamente

MADRID, 17 (Pyresa). — La asamblea celebrada por ANEPA en un hotel de Madrid, así como el anuncio hecho por Manuel Cantarero de que se retiraría si se acepta la interpretación de que una misma persona puede pertenecer a varias asociaciones, constituyen los hechos más importantes, en el terreno asociacionista, de la semana que acaba de terminar. ANEPA piensa presentar su solicitud de autorización al Consejo Nacional en un futuro próximo; en cuanto a R.S.E., va adelante con su labor

de promoción —para la cual no se dan las mejores condiciones, debido a la atonía del país, según dice su promotor principal—, y ya dispone de 7.000 firmas formalizadas. Por otra parte, esta última continúa siendo la única asociación autorizada a funcionar provisionalmente.

La situación de otros grupos promotores es la siguiente: PROVERISTAS.— Continúan a la espera de que el Consejo Nacional les autorice su funcionamiento provisional.

CAMBIO DEMOCRÁTICO.— Su portavoz, Antonio Gavilanes, ha anunciado que el próximo lunes efectuarán su acto de presentación.

MAYORÍA SILENCIOSA.— Presentarán su borrador de programa la semana próxima.

UNION NACIONAL ESPAÑOLA.— El grupo que quiere formar una asociación con base en el tradicionalismo (Zamanillo Mazón, Larrainzar y otros) tomará una decisión, la semana próxima, respecto a la presentación de la solicitud de autorización en el Consejo Nacional.

UNION DEMOCRÁTICA ESPAÑOLA.— El grupo de Silva Muñoz, Monreal Luque, Andrés Reguera y otros, prosigue su labor de promoción.

F.E. Y DE LA J.O.N.S.— No hay ninguna novedad en lo que a esta presunta asociación se refiere; no obstante, continúa la polémica abierta en torno a este problema y a la discutida figura de su promotor, Diego Márquez.

UNION DEL PUEBLO.— Con éste o con otro nombre, no se ha producido aún la declaración de presencia de esta asociación.

Del resto de los grupos promotores —Acción Social Popular, Alianza Popular de Izquierdas, Laboristas, Nueva Sociedad Rural, Regionalistas, Unión Popular Democrática—, no ha habido novedades durante la semana. Únicamente la Hermandad del Maestrazgo —actualmente, asociación del Movimiento, pero que podría constituirse en asociación política— ha informado a Pyresa de que va a elaborar un programa de acción a corto plazo, en su asamblea de mandos del próximo día 25.

## Houng Sun Shim con Arias Navarro



MADRID.— El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, recibió en su despacho a la visita del ministro de Gobernación de Corea del Sur, señor Houng Sun Shim a quien acompañaban el embajador de su país en Madrid y otras personalidades de su séquito. En la foto, el señor Arias Navarro saluda al señor Shim a su llegada a la Presidencia del Gobierno. — (Foto Cifra Gráfica)

## La esposa del Jefe del Estado recibe al Patronato de Nuestra Señora del Carmen

MADRID, 17 (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco recibió al Patronato de Nuestra Señora del Carmen, presidido por el Gobernador Civil de Madrid, señor López Cancio e integrado por los señores Fuentes de Villavencio, González Bueno, García Lomas, Pérez de Lama, Villoria, doña Oliva Tomé Lamba, Muñoz Lusarreta, Fernández de Córdoba, Buceta, Matos, Villa y Conde López.

El señor López Cancio dio cuenta a Su Excelencia del funcionamiento de las cuatro guarderías que tiene el Patronato, así

como de las obras en proyecto, entre ellas la constitución de dos hogares infantiles en El Escorial, que en su día serán entregadas a las Mensajeras de la Paz.

Durante el transcurso de la entrevista, el presidente de la Diputación, señor González Bueno, hizo entrega en nombre de la entidad de un donativo de trescientas mil pesetas.

Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco se interesó vivamente por las obras y proyectos del Patronato, celebrando un cordial coloquio con los componentes del mismo.

## SALON DE BELLEZA ROSES

Mayor, 55-bajo.

Teléfono: 22-45-85

## El decreto sobre incompatibilidades de los consejeros nacionales

MADRID, 17 (PYRESA). — Según un decreto de la Secretaría General del Movimiento que aparece hoy en el Boletín Oficial, se aprueban las normas sobre régimen de incompatibilidades de los consejeros nacionales del Movimiento. Estas normas entrarán en vigor al constituirse la próxima legislatura.

Las normas establecen que: la condición de consejero nacional es incompatible con la situación de activo como funcionario dependiente del Consejo Nacional.

El que ejerciendo un cargo incompatible con el de Consejero Nacional sea elegido para este, o siendo consejero incurra en causa de incompatibilidad, deberá optar por escrito, ante la Presidencia del Consejo Nacional, por uno u otro cargo, en el plazo de ocho días, contados desde aquel en que se produzca el hecho determinante de la incompatibilidad. El no ejercicio de la opción se entenderá como renuncia tácita al cargo de consejero nacional.

La Comisión Permanente del Consejo Nacional es el órgano competente para asegurar las garantías del régimen de incompatibilidades de los consejeros nacionales y para formular las propuestas relacionadas con la aplicación de las presentes normas y de las que se dicten para el desarrollo de las mismas.

El título o condición de consejero nacional no podrá ser utilizado en publicidad comercial o profesional.

## LA COLMENA

Orgasmos políticos con «vichyssoise». — Funes, nuevo foco cenital en la pista asociacionista.

Por Pedro RODRIGUEZ

IN illo tempore —ay— era un saneado negocio la edición del «fichero —ay— de altos cargos». He conocido —ay— secretarías a las que el régimen debiera condecorar por su destreza en el oficio y la memoria. Bueno, pues la editorial que, con perdón, lanzó el «who is who» de la oposición o de la «contestación», se hincha. Antes, para estar «a la page» se conseguía cenar con un subdirector general en «Mayte». Algunos orgasmos políticos consisten en tomar la «vichyssoise» con Felipe en «Zalacain». Lo que pasa es que las familias políticas han mezclado sangres, se han transvasado castos y razas, y ya apenas quedan pedigrés de fiar. Hay que editar un fichero. Por lo menos, a veces me da la impresión de que se está haciendo un inventario en el almacén político: Los señores obispos van a dar un repaso la semana próxima a los «temas obispos»; los socialistas alemanes vienen, exclusivamente, a inyectar en vena una dosis de «pretegiel internacional» a los colegas indígenas. Hasta el Gobierno espera el «test» de las elecciones sindicales.

Sospecho que hay, por ahí, dos inventarios más. Uno, de la OCDE, que está en estos momentos examinando hasta el ombligo de nuestra economía. Prepara Informe anual y creo que ha recabado el asesoramiento «consulting» de Paco Fernández Ordóñez. El segundo inventario debe ser para consumo interior —un exhaustivo chequeo de la prensa española, de sus personas, sus fuerzas, sus empresas, coloraciones y hasta previsiones debe de estar examinándose —si no me equivoco— en estos momentos. Mientras, Pio Cabanillas, como se anticipó en esta columna, sitúa su bufete a un «tiro de piedra» de su ex-Ministerio de Información. Seguramente no es una metáfora y el prestigioso «pool» de los «Cabanillas boys» podrá convertirse en algún caso en el «Perry Mason» de los periodistas y empresas periodísticas en apuros administrativos.

Mira uno del ancho mapa político de La Haya a El Aalun, nada menos, y piensa que algún deterioro o desgaste habrá de sufrir la carrocería de la apertura. Quizás hasta no sé si necesariamente en el caso de los abogados madrileños, felizmente zanjado. Entonces, no será de extrañar un futuro «rearme» del espíritu del 12 de febrero.

SE enciende de nuevo el foco cenital de la pista asociacionista, redoble el tambor y, de aquí, ladies and gentlemen, por sorpresa, ante ustedes, ¡el gran Funes! Pueden ustedes apuntarse, desde ya, al «funesismo». El excelente economista y contrabaterista mayor del reino coge el teléfono y me dice que «estimulado por el fervor de las multitudes ante mis conferencias por toda España, voy a constituirme en asociación política». Me ha salido el Paco Camino que llevo dentro, y, respetuosamente, le he dicho: «Muchacho, que eso hay que pensarlo». El «enfant terrible» de nuestra —ay— economía se lo ha pensado: «Me estimula, además, la ignorancia y vaciedad de los programas de las otras asociaciones en cuanto a economía se refiere». ¿Y va pertrechado doctrinalmente Funes Robert? Pues verán ustedes, «Mi doctrina, en principio estaría basada en una política general apoyada en una política económica que acabe con los restos del poder político y económico nacidos en nuestro aislamiento económico».

La verdad es que el diestro está muy placeado y «ahora mismo yo tengo miles de personas dispuestas a firmar mi asociación: Simplemente les que leen mis artículos y van a mis conferencias. Tengo lo que no tienen los demás: una campaña electoral en potencia, autofinanciada. Mientras los demás tienen que conseguir los millones yo cobro veinte mil pesetas por conferencia... Bueno, pues nada; la afición ruje en los tendidos aclamando al segundo Manolo —ay— que se tira al ruedo asociacionista.

LOS problemas de espacio en los diarios madrileños son terribles. Desde hace años «YA» —esa capilla séxtima de la ética profesional— comparte con «La Vanguardia Española» la publicación simultánea de los artículos de Augusto Assia. Anteayer nuestro querido colega no ha podido seguir la tradición en el artículo del prestigioso periodista gallego, en el que loaba la actual etapa de «ARRIBA». Sin duda, de un momento a otro, los lectores de «YA» podrán conocer, como todas las semanas, la opinión de Augusto Assia.

## CATALOGO DE OPINIONES

### MADUREZ Y DEMOCRACIA

M. Blanco Tobío, escribe en «Arriba»

Decía antes que todos los pueblos están maduros para la democracia, porque no hay más sencillo sistema político que ella. Lo entendieron ya muy bien los griegos de la época de Pericles, y lo entendieron también los americanos de la primera gran generación de la República, que Tocqueville se quedó maravillado, y doscientos años más tarde de la América de hoy vuelve los ojos, nostálgicamente, a la América Jeffersoniana cuando la democracia era verdaderamente democrática. ¿Por qué entonces el mundo entero no es homogéneamente democrático? Esto, amigos, son «otros Lópezes». Hay pueblos a los que la madurez les lleva por caminos no democráticos e incluso antidemocráticos. El marxismo, por ejemplo, es un sistema mucho más sofisticado y complejo que el demócrata-liberal. Después hay pueblos que se mueren de hambre en medio de una fastuosidad democrática incomparable, como la India.

La madurez no basta, en fin, para fabricar una democracia y hacer que se sostenga de pie. Dos de los pueblos más cultos, inteligentes y experimentados del mundo, el italiano y el francés, saben de los sudores y «emigraciones» que les cuestan sus hambolcantes repúblicas. Además de madurez, que en esto de la democracia es la sección de párvulos, hay que flexionar músculos más poderosos y accionar mecanismos de gran complejidad, de los que muchos pueblos madurísimos apenas han tenido noticia, y si la han tenido no la han entendido, de forma que nadie se haga ilusiones: A las puertas de los edenes democráticos hay arcángeles que no aceptan la madurez política como único «ticket» de admisión y cuya primera pregunta selectiva puede ser ésta: «¿Están ustedes equipados con una clase política preparada, responsable, tolerante, flexible, equilibrada y escéptica?»

Pedro Rodríguez: por favor, el lápiz de poner ceros.

### BUSCANDO PROVOCACION

Augusto Assia, en «La Vanguardia»

Cuando el otro día y, después de los atentados contra dos de los agentes del orden, el director general de Seguridad, nada menos que el director general de Seguridad, pidió a sus compañeros que perdonaran a los asesinos, el desconcierto en las filas de la ETA, semejaba, según es posible averiguar en fuentes fidedignas de origen francés, a punto de alcanzar nuevas cotas.

Yo no sé, querido director, cuáles son los objetivos políticos de la ETA pero me supongo que su terrorismo no es sino un medio para ver de conseguir determinados objetivos políticos antes de que se consolide la apertura marcada por el espíritu del 12 de febrero, la europeización del país y el desarrollo del juego democrático. La ETA no puede esperar resultado alguno revolucionario con el procedimiento de la caza del enemigo a mano. Lo que ni con los piquetes oficiales de ejecución y la horca lograron Hitler o Stalin, ni otros dictadores, puede pretenderse la ETA crear que puede deshacerse de todos sus enemigos con escopetas de cañón recortado, pistolas «Astra» o explosivos caseros?

No parece tan tonta como todo eso y seguramente lo que sobre todo ha estado buscando la ETA es la habitual provocación que las izquierdas españolas han sido siempre maestras de despertar entre el trogloditismo nacional.

### CONTRA LA NATURALEZA Y LA RAZON

Ramón Serrano Suñer, en «ABC» escribe:

En todo el mundo reverdece, por desgracia, el terrorismo, y también entre nosotros, golpeando cuerpo y espíritu; unas veces de manera selectiva, y ciegamente otras. Como modo de lucha política no sólo es abominable, sino que, además, tiene la virtud negativa de extender un ambiente de inseguridad en la que fácilmente prosperan las pasiones peores, los instintos primitivos y los movimientos emocionales de opinión que pueden hacer impracticables las maneras racionales de convivencia.

Ninguna persona dotada de conciencia moral y de sentido común, sea cual sea su ideología, puede dejar de execrar esa forma particularmente fría del crimen, tanto más fría cuando quiera explicarse por fines impersonales con la monstruosa pretensión de un altruismo. Ante todo es execrable por razones humanas, pues nada niega tanto la humanidad como esa violencia que, o bien elige la víctima sin discriminación alguna, o bien busca una persona como símbolo para la agresión, sin que ni siquiera medie una relación previa de odio individual. Es la muerte a ciegas, por lo general de personas modestas y honradas. Por razones políticas es igualmente execrable, pues el terror crea estados colectivos de pánico y reacciones irreflexivas de venganza —por otra parte explicables—, y destruye el clima necesario para que los problemas de la convivencia puedan ser tratados por la razón, estropeando y dificultando los planteamientos y realizaciones que la comunidad reclama. Favorece las reacciones, las convulsiones, los endurecimientos, y el terrorismo contribuye así a mantener los que considera errores contra los que de modo brutal y primitivo intenta protestar.

## DOS NUEVOS SANTOS ESPAÑOLES



MADRID.— El próximo domingo la Iglesia Universal contará con dos nuevos santos, ambos españoles. En la Basílica Vaticana, Pablo VI elevará a la gloria de los altares a la beata Vicenta María Vicuña (izq.), que en el siglo pasado fundó el Instituto de las Hijas de María Inmaculada para las colaboradoras domésticas; y al beato Juan Bautista de la Concepción, reformador del Orden de los Trinitarios, que vivió en el siglo XVI (dcha). Foto Cifra Gráfica.

## MUEBLES LA FABRICA

PRECISA VENDEDORES

PARA VISITAR A CLIENTES QUE PREVIAMENTE HAN SOLICITADO INFORMACION. Ingresos del orden de las

300.000 pesetas

fácilmente superables, según aptitudes.

INTERESADOS: Presentarse en MUEBLES LA FABRICA. Enmedio, 91. CASTELLON. Preguntar por Sr. Cayrols.

# INFORMACION NACIONAL

## 18.444 AUTOMOVILES MENOS SE FABRICARON EL PASADO MES DE ABRIL, EN ESPAÑA

MADRID, 17 (Cifra). — Un total de 51'910 automóviles fabricaron las industrias automovilísticas españolas —salvo Authi— durante el mes de abril, cifra que supone un descenso de 18.444 unidades respecto al mismo mes del año anterior.

El comportamiento de las ventas interiores en abril ha sido mejor, ya que se han vendido 50.538 unidades, frente a 50.307 unidades en el mismo mes del año anterior, con un aumento de ventas de 51 automóviles.

También ha mejorado el comportamiento de la exportación, ya que en abril de 1975 se vendieron al extranjero 14.223 automóviles, frente a 12.522 en el mismo período de 1974.

Hay que destacar que en los dos últimos meses los stocks de automóviles de los fabricantes españoles ha registrado un notable descenso —21.115 unidades— que alivia un poco el preocupante volumen de almacenamientos.

A la luz de las cifras de ventas de los últimos meses, de la favorable evolución de las exportaciones y del descenso de los volúmenes de stocks, las previsiones para la industria automovilística son más optimistas, si bien los responsables del sector siguen cautos en sus opiniones y prefieren esperar unos meses para confirmar la reactivación.

## SE CONTRATA LA COMPRA DE MAS POLLOS CONGELADOS DE YUGOSLAVIA

MADRID, 17 (Pyresa). — Hoy se ha concertado una operación de compra a Yugoslavia de 500 Tm. de carne de pollo congelado de entre 800 y 1.200 gramos de peso, que se intenta sean transportados en camión para que, lo antes posible, puedan ser comercializados y tratar así de romper la fuerte tensión actual en los precios de los pollos frescos en el mercado interior.

Según ha podido saber Pyresa de fuentes competentes, los pollos procedentes de Yugoslavia se pondrán en frontera, al precio aproximado de 60 pesetas kilo, que sumado a los gastos de distribución hará que resulten a unas 70 pesetas-kilo, precio de venta al público.

Dado que los pollos congelados sólo podrán ser distribuidos a aquellos establecimientos que dispongan de instalaciones adecuadas, se supone que un elevado porcentaje de estos 500.000 kilogramos de carne de pollo congelado sea comercializado en supermercados o consumido por la hostelería. La gran demanda de este sector ha presionado, en cierta medida, para el alza actual de precios del pollo fresco, por lo que se espera que las importaciones de Yugoslavia y las procedentes de Estados Unidos (otras 500 toneladas) ya concertadas, se reflejen en la demanda de las semanas próximas y, por tanto, en los precios establecidos por el sector productor.

## Un grupo de abogados de Madrid presentan una denuncia ante el T.O.P.

De madrugada permanecieron retenidos por la Policía en el Juzgado de guardia

MADRID, 17 (PYRESA). — A la salida del Colegio de Abogados, a las doce de la noche de ayer, un grupo de unos 50 colegiados se dirigió al Juzgado de Guardia para ratificar la denuncia presentada por la tarde.

Al no poder realizar su propósito, por encontrarse ausentes los funcionarios encargados del Juzgado, procedieron a retirarse. Sin embargo, un pequeño grupo de rezagados, entre los que se encontraban los letrados Fernando Salas, Sarrástegui (hijo) y Artijo, fueron retenidos por las fuerzas del orden público que vigilaban en torno al Palacio de Justicia y conducidos al Juzgado de Guardia.

Al percatarse los restantes abogados del hecho, penetraron de nuevo en el Juzgado para enterarse de qué ocurría con sus compañeros.

Ante lo confuso de la situación, todo el grupo quedó retenido hasta las doce y media de la madrugada. Durante la hora y media que permanecieron en el Juzgado, les fue tomada la filiación por funcionarios del Cuerpo General de Policía y finalmente se les permitió abandonar sus dependencias libremente.

Antes de salir, todos los presentes se ratificaron en la denuncia como era su propósito inicial.

Fuentes bien informadas han hecho saber a Pyresa que la citada denuncia ha sido trasladada esta mañana al Tribunal de Orden Público.

### GESTIONES DEL COLEGIO DE ABOGADOS

MADRID, 17. (Pyresa). — Una comisión de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados, entre los que se encontraban el señor Garrigues Walker, ha visitado la Dirección General de Seguridad con el fin de gestionar la situación de los veintiséis abogados detenidos ayer.

Por otra parte el decano del Colegio, señor Pedrol Rius, ha manifestado que iba a llevar a cabo una serie de gestiones encaminadas a resolver la situación de sus compañeros. Señaló que tanto el como la Junta de Gobierno consideraban que no existía ningún motivo para que aquellos permanecieran detenidos una vez que habían prestado declaración.

### DOS ABOGADOS PUESTOS EN LIBERTAD

MADRID, 17. (Pyresa). — La abogado Cristina Almolda, uno de los 26 abogados detenidos el pasado día 15, ha sido puesta en libertad por el juez del Tribunal de Orden Público número 1.

A las cinco menos dos minutos de la tarde, la señora Almolda hizo su entrada, en el salón de cristales del Colegio de Abogados de Madrid, donde permanecían más de cien colegiados y

algunos familiares de los detenidos, que le expresaron su solidaridad.

Cristina Almolda anunció a sus compañeros que por el momento no hay multa y que tiene que presentarse ante el juez del TOP el próximo jueves, a las once de la mañana.

Momentos después hizo su entrada en la sala el segundo de los detenidos, Carlos del Río.

El decano del Colegio de Abogados, señor Pedrol Rius, manifestó que todos los detenidos iban a ser puestos en libertad, pero que había aceptado un compromiso con el juez para que los abandonados puestos en libertad abandonasen rápidamente el edificio.

Los detenidos llegaron al Palacio de Justicia en furgoneta en grupos de cinco, para prestar declaración ante el juez del TOP número 1, en presencia del decano del Colegio y de los miembros de la Junta General.

## 43.922.744 TONELADAS DE CRUDOS IMPORTO ESPAÑA EL PASADO AÑO

SUPUSO UNA INVERSION DE 198.559 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 17. (Cifra). — A 43.922.744 toneladas, por valor de 198.559'5 millones de pesetas, se eleva la cifra de importaciones de crudos que España efectuó durante 1974, según el semanario «Petróleo».

Con respecto a 1973, se experimentó un incremento del 40'08 por ciento en lo referente a toneladas, mientras que en cuestión de precios, el aumento fue del 359'52 por ciento.

Por países fue Arabia Saudí el que mayor volumen de crudos exportó a España: 25.364.971 toneladas, lo que supone un 57'75 por ciento de la cantidad total importada. En cuestión de precios, España pagó 108.663'1 millones de pesetas a este país, es decir un 54'72 por ciento de la cantidad global pagada en concepto de importaciones de crudos.

A continuación como segundo país exportador a España, figura Argelia con 3.383'7 toneladas por valor de 19.457'3 millones de pesetas. Las exportaciones argentinas a España suponen el 7'7 por ciento en cuestión de cantidades y el 9'75 por ciento en valores monetarios.

Tras estos dos países figuran Irán, Irak, Omán y Libia que representan en conjunto el 28 por ciento del total en cantidades importadas y el 28'4 por ciento de las cantidades pagadas por España.

El 8'55 por ciento restante de las cantidades que corresponden al 7'13 por ciento del precio total, se distribuye entre Estados Unidos, Gabón, Kuwait, Unión Soviética y Venezuela.

## ELECCION DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE TURISMO

MADRID, 17 (Pyresa). — La asamblea general de la Organización Mundial de Turismo procedió esta mañana a la elección del Consejo Ejecutivo de esta Organización, integrado por 19 miembros, representantes de las distintas comisiones regionales.

Países Bajos (en mandato compartido), Francia y Yugoslavia. Por la zona de Oriente Medio: Líbano.

Por la zona del Pacífico y Asia del Este: Indonesia y Tailandia.

El último miembro del Comité Ejecutivo elegido fue Jordania y Pakistán (en mandato compartido).

Estos miembros son elegidos por un período de cuatro años, renovándose la mitad del Consejo cada dos años. La determinación de los países que debían cesar al finalizar el próximo bienio se efectuará por sorteo, respetando el criterio de regionalización y con las normas que apruebe la propia asamblea.

El Consejo Directivo tiene encomendadas importantes funciones dentro de la Organización, entre ellas, la adopción de las medidas necesarias para la ejecución de las decisiones y recomendaciones de la asamblea general.

La asamblea designó también en el día de hoy a los países que integran la comisión de verificación de poderes, que son los siguientes: Brasil, Canadá, Gabón, Malasia, Irán, Irlanda, Libano, Ruanda y Kenia.

Para la comisión de resoluciones se han presentado hasta ahora propuestas en favor de los siguientes países: Australia, Estados Unidos, Méjico, Costa de Marfil, Países Bajos, Polonia, Francia, España, Afganistán, Ghana, Suiza y Jordania.

### HALLAZGO DE LA MITAD DEL CADAVER DE UN HOMBRE, EN UNA BOLSA DE PLASTICO, EN LEON

LEON. — Un jubilado encontró ayer, en una bolsa de plástico, los restos de un hombre descuartizado. Los restos que se hallaron en una cuneta de la carretera de Caballeros a 5 kilómetros de León, correspondían a la mitad de un hombre, de la cintura para abajo. La otra parte del cuerpo todavía no se ha encontrado a pesar de las intensas pesquisas de la Guardia Civil, que está rastreando toda la zona. No se ha podido identificar el cadáver.

### DISCREPANCIA EN TORNO A LA CONSTRUCCION DE UNA FABRICA DE CELULOSA EN PUENTECESO (La Coruña)

LA CORUNA, 17 (Pyresa). — Discrepancia fue la asamblea comarcal celebrada en Finisterre entre autoridades y dirigentes del Movimiento, bajo la presidencia del gobernador civil de La Coruña y el presidente de la Diputación Provincial y con asistencia de delegados de los distintos ministerios.

Los representantes de Málaga, Coristanco, Tanco, Cabana y Camarinas, se oponen radicalmente a la construcción de una fábrica de celulosa en Puenteceeso, por temor a la contaminación de las aguas y del suelo, mientras que los alcaldes de Zas y Villanosa desearan la fábrica, «con todos los problemas que pueda traer consigo».

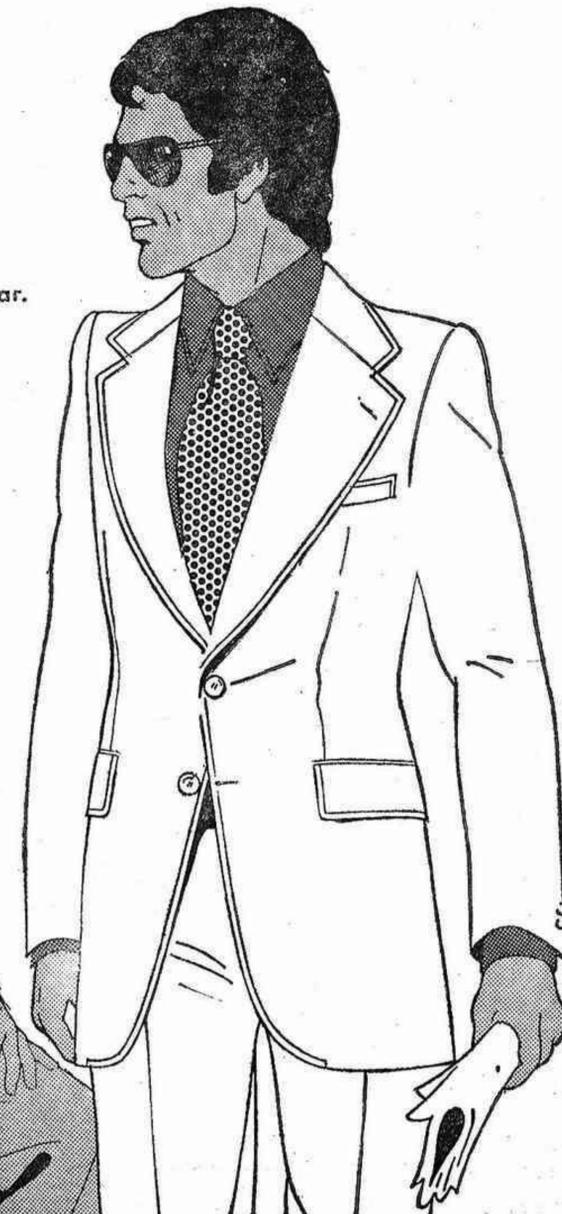
Por otra parte, los periódicos de la provincia publican hoy un escrito de un millar de vecinos de Puenteceeso, en el que estos dicen: «No estamos dispuestos a admitir que nuestra comarca huela mal y que nuestros terrenos y solares se desvaloricen, ni a que nuestros pescadores y marisqueros se arruinen. Más adelante añadieron: «Anhelamos una industrialización sensata, creadora y fundamentada en la realidad socio-económica regional».

# EL HOMBRE

• su moda • su estilo • todo su equipo

Y... AL MEJOR PRECIO EL MEJOR TRAJE 3.300 Ptas.

Entre nuestra impresionante colección de trajes, frescos y perfectos, Vd. encontrará lo que más le va y a su exacta medida.



• CAFETERÍA • RESTAURANTE • AGENCIA DE VIAJES • • SUPERMERCADO • PELUQUERÍAS •



ABIERTO A MEDIODÍA TEMPERATURA IDEAL

## EL TIEMPO

### Nubosidad variable

MADRID, 17. (Pyresa). — En esta semana, salvo en el Mediterráneo andaluz y Canarias, ha vuelto a llover en toda España, totalizando 21 litros de precipitación de promedio regional Galicia, Ebro y Levante, 14 el Cantábrico, meseta inferior, Extremadura y Cataluña, 7 Duero, Segura y Andalucía atlántica y de dos a tres Baleares, destacando Logroño con 56 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo y Santiago de Compostela y Pamplona con 42.

Las temperaturas, aunque moderadas, subieron notablemente en algunas comarcas, tales como Murcia, donde alcanzaron 29 grados de máxima, seguida de Valencia y Alicante con 27 y de Sevilla y Málaga con 26. La única población donde heló la pasada semana fue en Valladolid, que registró, cero grados de temperatura mínima el lunes.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón débil y estrecho entre Azores y Portugal, con vientos de componente este, flojos, sobre la Península. Con esta situación mañana habrá cielo nublado en el Cantábrico y norte de Galicia, con algunos chubascos. Habrá nubes de evolución diurna con núcleos tormentosos en Levante y sureste y nubosidad de tipo convectivo en el interior, con riesgos de chubascos muy aislados. En Baleares poco nublado y en Canarias nublado. Las temperaturas continuarán altas.

PARA OFICINA DE METODOS Y TIEMPOS SE NECESITAN:

MAESTROS INDUSTRIALES FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA

INTERESADOS ESCRIBIR AL APARTADO 116. Ref. Oficina Colocación CS/3.398.

**Panorama de la actualidad internacional**

**HOY EN VIENA:  
KISSINGUER - GROMYKO**

**AGENDA: ORIENTE MEDIO, LIMITACION DE ARMAS ESTRATEGICAS Y CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA**

El próximo lunes van a encontrarse en Viena los ministros de asuntos exteriores norteamericano y soviético, Henry Kissinger y Andrei Gromyko, para tratar de diversos temas en los que tanto Moscú como Washington están directamente implicados o relacionados. La agenda de las reuniones incluye la cuestión de Oriente Medio, la conferencia Salt sobre limitación de armas estratégicas y la conferencia europea de seguridad. Kissinger y Gromyko se habían encontrado, en Ginebra, el pasado mes de febrero. Como se recordará, la anterior

entrevista Kissinger-Gromyko tuvo lugar el pasado mes de noviembre, con ocasión de la visita del Presidente Ford a Vladivostok para entrevistarse con Leonidas Brezhnev. En aquella ocasión, y al término de los contactos oficiales, se dio a conocer un comunicado conjunto, el 25 de noviembre, en el que se anunciaba el acuerdo de principio sobre limitación de armas estratégicas y, también, que ambas partes expresaban su preocupación por la situación peligrosa de Oriente Medio. Fue entonces cuando se acordó que la conferencia de Ginebra sobre dicho

conflicto habría de ser convocada lo antes posible, pese a lo cual Henry Kissinger intentó seguir adelante con su diplomacia de «pequeños pasos», realizando un nuevo viaje a Oriente Medio, cuyo fracaso parece haber convencido a Washington de la necesidad de la citada conferencia.

**LOS VIAJES DE KISSINGER A MOSCU**

La próxima entrevista Kissinger-Gromyko es pues una más en el largo camino que las negociaciones ruso norteamericanas han recorrido. El primer viaje de Kissinger a Moscú, cuando aún era solamente consejero de Richard Nixon, fue del 20 al 24 de abril de 1972, con objeto de preparar precisamente el viaje oficial de Nixon a la Unión Soviética.

El segundo viaje, también como consejero, tuvo lugar del 22 al 29 de mayo de aquel mismo año, precisamente acompañando a Nixon en el viaje, en el curso del cual se firmaron acuerdos sobre contaminación, salud pública, cooperación en el campo médico, cooperación espacial y científica y técnica.

La tercera visita de Kissinger fue del 11 al 13 de septiembre de 1972, entrevistándose en Moscú con los principales dirigentes soviéticos para tratar del alto el fuego en Vietnam (por aquel entonces se estaba negociando la paz) y también para tratar de la entrada en vigor de los acuerdos que habían sido firmados en Moscú en mayo de aquel mismo año.

La cuarta visita la realizó del 5 al 9 de mayo de 1973, esta vez para organizar los detalles del viaje que en junio de aquel año iba a realizar a Washington el primer secretario del Partido Comunista soviético Leonidas Brezhnev.

Entre el 19 y el 20 de octubre de 1973 realizó Kissinger su quinto viaje a la Unión Soviética. Acababa de estallar la guerra árabe-israelí en Oriente Medio y

los contactos ruso-norteamericanos estaban encaminados a buscar una salida al conflicto.

Del 23 al 28 de mayo de 1974, Kissinger llega a Moscú para preparar una nueva visita de Richard Nixon a la Unión Soviética. Dicha visita se realizó en junio de aquel mismo año, cuando el Presidente norteamericano había perdido toda popularidad interior y exterior.

**ESTA VEZ COMO COLABORADOR DE FORD**

Dimitido el Presidente Nixon, Henry Kissinger continuó al frente de la Cancillería norteamericana. El 23 de octubre de 1974, el secretario de Estado norteamericano llegaba a Moscú y se entrevistaba con Leonidas Brezhnev. El término de su estancia en la capital soviética, se anunciaba la visita oficial de Gerald Ford a Vladivostok, los días 23 y 24 de noviembre de ese mismo año.

Finalmente, los últimos contactos hasta ahora realizados personalmente por Kissinger y Gromyko, tuvieron lugar el pasado 17 de febrero, en Ginebra. Ambos diplomáticos, reunidos por espacio de seis horas, concluyeron en el punto de que debía convocarse de manera urgente la conferencia de Ginebra sobre Oriente Medio.

**Posible viaje del secretario de Estado U.S.A. a Lisboa**

LISBOA, 17 (Pyresa). — En fuentes allegadas a la Embajada de los Estados Unidos en Lisboa, han informado a la agencia PYRESA de la posibilidad de que el Secretario de Estado, Kissinger, aproveche la próxima visita a Madrid, donde tiene prevista una serie de conversaciones con las autoridades españolas, para viajar hasta Lisboa. De ellos se habría tratado en las conversaciones que durante estos días ha sostenido en Washington el embajador norteamericano en Lisboa, cuyo regreso está señalado para primeras horas de la noche de hoy. Según las referidas fuentes, el tema central de estas conversaciones habría sido la posición portuguesa en relación con la OTAN que últimamente parece haber adoptado un tono conciliador.

**La economía laborista, al banquillo**

Los conservadores, bajo el mando de la señora Thatcher, pondrán en el banquillo a todos los hombres del gabinete. La oposición, pues, vela las armas ante el debate sobre el estado de la economía anunciado para el próximo jueves.

alternativa que presentar su dimisión dentro de poco.

**COMPAS DE ESPERA**

Ciertamente este ambiente anodino que se registra por los ruidos políticos de Westminster puede ser tan solo la derivada del compás de espera en torno al referéndum. Las grandes soluciones parecen haber quedado aplazadas hasta ese día. Un día que para esta nación tendrá el encanto de una noche de bodas, o, por el contrario, podrá ser desgarrador o deprimente como una ruptura. Porque en la fecha del cinco de junio el matrimonio de la Gran Bretaña con el mundo europeo quedará ratificado y consumado, o anulado. Según venga el resultado del plebiscito.

**LONDRES. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio Parra.)**

La oposición conservadora templa gaitas en espera y preparación del próximo ataque frontal a la política económica del Gobierno que se desarrollará en el debate parlamentario sobre el estado de la economía convocado para este jueves. Los conservadores, bajo la égida de la señora Thatcher —ya es definitiva que la líder «tory» acudirá a la oposición— pondrán en el banquillo a todos los miembros del gabinete. Será, por lo demás, la primera vez en mucho tiempo que los torres dicen esta boca es mía. Los pupilos de la señora Thatcher velan las armas, pues. Y reina en el ambiente suma expectativa para ver a la líder de los conservadores saltar a la palestra. Este torneo, por decirlo así, será su bautismo de fuego. La ilustrada hasta ahora había mantenido un tanto bajo el mentón de la oposición. Sin arriesgar excesivamente. Poniendo guardas a sus intervenciones parlamentarias.

Los gacetilleos parlamentarios por los pasillos de Westminster recuerdan con un poco de añoranza otros tiempos, las esforzadas luchas, las los muros de los Comunes cuando mister Heath acudía a la oposición o estaba en el poder. En aquellos torneos de los Comunes, siempre había que llevarse a las teclas alguna pícaro chascarrillo, algún pugnaz comentario de Harold Wilson, algún soberbio desplante mirando al tendido del señor Heath. Ahora la Thatcher es otro estilo. Entre damas anda el juego.

Hasta tal punto que se le acusa de estar dando la imagen de ser una líder de la oposición vacilante, insegura, y falta de mordiente. La Thatcher salió al paso de tales recusaciones en un mano por la televisión con Robin Day, el entrevistador político más sagaz y mejor pagado de las islas. Dijo que no había titubeos en su jefatura y que se siente llena de confianza por lo que respecta al futuro, habida cuenta de que la situación económica se ha hecho tan desastrosa que al actual Premier no le quedará otra encendida soflamas y dioteños que hacían estremecerse

Si la respuesta es «no», prevé que entonces el «Premier» habrá de abandonar la escena «a fortiori». Si, por el contrario, la respuesta es «sí», se le presentarán todo un abanico de opciones no menos problemáticas. En primer término, habrá de afrontar la crucial tarea de proceder a uno de los más drásticos y sangüarios reajustes ministeriales que se recuerden en la historia británica de los últimos tiempos. De paso, habrá de poner concordia y unidad en un partido laborista (escindido y que ideológicamente anda bastante mal de salud). El empeño no va a ser ciertamente un grano de ans.

**EL MAS JOVEN PORTADOR DE MARCAPASOS CON CARGA ATOMICA**

**Un niño español de tres años**

ROMA, 17 (Pyresa). — Un niño español de tres años es el más joven habitante del mundo que lleva un marcapasos cardíaco con carga atómica. Lo ha dicho esta mañana el profesor francés Paul Laurens en el congreso internacional sobre los «pace-makers», que se está celebrando en la localidad de Fiuggi-Terme, a noventa kilómetros de Roma. El profesor Laurens y el ingeniero Pivnic son los inventores de los marcapasos atómicos. El portador más anciano de este tipo de «pace-makers» es un polaco de 87 años. La edad media de los que utilizan un marcapasos atómico es de cuarenta años y predominan los hombres con un 62 por ciento.

dentro del cuerpo humano, son suficientes 45 minutos de intervención quirúrgica. Aunque la carga podría durar treinta años, se prefiere intervenir, por motivos de precaución, cada diez años. Se colocaron hasta ahora mil marcapasos atómicos en todo el mundo: 580 en Europa, 15 en África y Oriente Medio, 320 en Estados Unidos, 23 en Canadá, 79 en América Latina y 3 en Extremo Oriente, por un total de 34 países. Más de la mitad (59) fueron retirados por diversos motivos, casi siempre por fallecimiento natural del portador, ya que las leyes internacionales establecen que nadie puede considerarse propietario del «Plutonio 238», sino simple «utilizador» del mismo por concesión.

Algunos de esos fallecimientos fueron producidos por mal funcionamiento del aparato. De los 59 marcapasos atómicos que se retiraron, quince ya están colocados en otros pacientes y 40 estarán pronto en condiciones de ser utilizados nuevamente.

Son suficientes 150 miligramos de «plutonio 238» para cargar una batería que permite a un marcapasos mantener los «latidos» durante casi treinta años. Pesa sólo 170 gramos, cuesta el equivalente de cuatrocientas mil pesetas y para colocarlo en su sitio,

**a las "eléctricas" CATERPILLAR les van las estrecheces...**



**...Y EN TODOS LOS MERCADOS:**

Alimentación • Embotelladoras • Bodegas • Conservas  
Supermercados • Tabacos • Industria del frío • Industria del papel  
Industria textil • Terminales de Ferrocarril  
Industria en general (automóvil, eléctrica, madera, cerámica, etc.)

- 1500, 2000 y 2500 Kgs. de capacidad de elevación.
- Máxima variedad de mástiles.
- Moderno sistema de control electrónico que prolonga la vida de la batería.
- Alta velocidad de desplazamiento.
- Excelente maniobrabilidad.
- Servicio de asistencia total.

Su diseño compacto las permite maniobrar en espacios cerrados, angostos, pequeños... estrechos. Gastan poco, ahorran y estrechan su consumo. Son rápidas y versátiles. No paran y estrechan los tiempos de operación. En lo único que no se estrechan es en el servicio de asistencia total. Amplio, rápido, eficaz. Su mejor garantía.

**FINANZAUTO**  
DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA DE  
**CATERPILLAR**

BASE VALENCIA:  
Carretera Madrid-Valencia, Km. 332.  
Teléfs. 26 37 07 (3 líneas) - 26 39 04 (2 líneas)  
y 26 87 06-07-08 - Valencia  
Apartado de Correos 212  
Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son marcas de Caterpillar Tractor Co.

**LISBOA: VIRTUAL DISOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS LA ANUNCIA SARAIVA DE CARVALHO**

LISBOA, 17 (Pyresa). — La virtual disolución de los partidos políticos y el pase del poder a manos de las fuerzas armadas ha sido anunciado, en entrevista que publica el último número del semanario «Expresso», por el general Otero Saraiva de Carvalho, añadiendo que «se están llevando a cabo depuraciones en las fuerzas armadas para librar a la unidad militar de elementos moderados y de extrema izquierda».

Saraiva de Carvalho pide la transformación del M.F.A. en un verdadero movimiento y dejar a los líderes de los partidos simplemente, «tecnócratas políticos». Prácticamente, una disolución de los partidos.

**SU JARDIN NECESITA GOLD-N**

**EL NUEVO ABONO NITROGENADO**

ESTE ES UNO DE LOS PRODUCTOS QUE NOS HA AYUDADO A CONSEGUIR EL PREMIO EUROFAMA 2.000

- Por la cesión lenta de su NITROGENO no precisa más que una sola aplicación por temporada.
- Imprescindible en toda clase de suelos, no influyendo los riegos ni las lluvias frecuentes para su completo aprovechamiento.
- De cómoda aplicación, en cualquier momento, para JARDINES, CESPEDS, CAMPOS DE DEPORTES, INVERNADEROS Y CUALQUIER TIPO DE CULTIVO.
- Puede emplearse en la preparación y enriquecimiento de mantillos o «compost».

(Para mayor información dirijase a nuestro Departamento Técnico)

Producto exclusivo de:

**zeltia agraria, s. a.**

VALENCIA: Mar, 43-1.a - Tels. 321 51 74 - 321 79 0E  
GANDIA: P. José Antonio, 9 - Tel. 287 37 61  
CASTELLON: S. Isidro Labrador, 13 - Tels. 22 07 17  
CANALS: José Antonio, 23 - Tel. 64  
REQUENA: Villajoyosa, 31 - Tel. 230 14 17  
SAGUNTO: Vázquez de Mella, 1 - Tel. 246 03 52 - 247 20 4E

Producto registrado en la D. G. P. A. (Fertilizantes, Maquinaria y Medios Auxiliares), con el n.º 3936/74

# VIDA DEPORTIVA

## DESTINO NEGRO

Por Manuel ALCANTARA

Anoche en Las Vegas se ha destrozado un final de película, se ha arruinado una historia, se ha impedido el último capítulo de una biografía. Ron Lyle no será ya el hombre que llegó desde la cárcel a la gloria deportiva, el delincuente al que redimieron los gigantes de crin, el negro de vida turbulenta que llegó a sentarse en el trono mundial de los pesos pesados. Los cronistas se han tenido que guardar estos y otros titulares. Ron Lyle ha perdido por K.O. técnico en el undécimo asalto y Cassius Clay sigue siendo campeón.

Miseria en el «gheto», desastre familiar, pandillas juveniles, correccionales... nada que no les pase a muchos miles de muchachos negros en el país más rico del mundo. Pero Ron Lyle va más lejos y mata a un hombre. Convicto de asesinato, se libra de ser legalmente asesinado en la silla eléctrica porque es menor de edad, pero ingresa en la cárcel para unos cuantos años. Y allí sí que está a punto de que le asesine otro recluso. Cosido a puñaladas, desahuciado, nadie da nada por su vida, entre otras cosas porque su vida no vale nada. Pero negro malo nunca muere, según dicen sus carceleros, y a Ron Lyle le reparan las vértebras maltratadas y le cortan unos trocitos de intestino y sale del sanatorio para volver a ingresar en la celda. En la penitenciaría aprende a boxear. Un compañero, ex boxeador, le enseña «el noble arte de la defensa», las reglas que el marqués de Queensberry instituyera pensando en los caballeros del ring. Al cabo de ocho o nueve años, Lyle sale del penal.

¿Qué puede hacer un ex presidiario de veintiseis años y la piel oscura? Ron Lyle hizo lo único que sabía hacer: boxear. Su carrera fue fulgurante, a pesar de iniciarse tardíamente, y muchos hombres fueron desmoronándose a sus pies. ¿No fue Rocky Graciano un caso de redención? Sonl Liston, ¿no fue también un presidiario? El cuadrilátero era la única tribuna pública a la que podía aspirar Ron Lyle. Algunos psicólogos afirman que sólo ese lugar iluminado puede canalizar los instintos de agresividad de gente como Ron Lyle, pero a él le importaba más el dinero que las explicaciones de los psicólogos. Un buen día fue nombrado aspirante al título mundial...

Ron Lyle ha perdido. Su vida no ha podido ser como una película, sino como una vida. En el undécimo asalto pensó que el ring era como un cadalso, como una celda con las rejas horizontales.

## BOXEO

### Clay, decepcionando, sigue con el título

#### Venció por K. O. técnico, con apuros

LAS VEGAS (EE.UU.), 17. (Afl) — El norteamericano Mohamed Ali conservó hoy, en un combate más igualado de lo que él esperaba, su título de campeón del mundo de los pesos pesados al lograr poner a su rival y compatriota Ron Lyle en KO técnico en el undécimo asalto de un combate previsto para quinto.

Antes del combate y en el estudio que ya es peculiar del discutido campeón, Ali dijo que pensaba derrotar a su rival por KO en el octavo asalto.

El campeón del mundo adoptó, en efecto, una táctica conservadora y defensiva que, si bien le

dió resultados, resultó poco vistosa y excitante.

Con sólo dos derrotas en su historial de 48 combates, de los que 33 ganó por KO. Ali se enfrentó a un antiguo presidiario, que pasó largos años en la cárcel por homicidio y con un historial más corto y menos veterano en el que se encuentran 39 victorias, dos derrotas y un empate.

Lyle, resultó ser, sin embargo, un hueso más duro de roer por Ali de lo que él mismo esperaba. Un hueso con el que se pasó hablando la mayor parte del combate.

Los deseos insaciables de Ali de hablar y de expresarse quedaron puestos de manifiesto desde que llegó al ring, cuando empezó a chillar y gesticular a lo largo de casi todo el combate y, finalmente y a pesar de dar muestras evidentes de cansancio, el campeón siguió hablando y haciendo declaraciones después de ser proclamado vencedor.

A pesar de su merecida victoria, tras un undécimo asalto realmente fulgurante en el que Ali estuvo golpeando ininterrumpidamente a su adversario en la cara durante más de 40 segundos, hasta que el árbitro detuvo el encuentro, Ali decepcionó a sus seguidores, que tuvieron pocas ocasiones de vitorearle.

## Motorismo

### EL PROXIMO

#### DOMINGO

### I TRIAL NACIONAL RIO CERVOL

El próximo domingo a las nueve de la mañana, y organizado por el Moto Club Vinaroz, se celebrará el I Trial río Cervol, puntuable para el Campeonato Provincial, prueba nacional reservada para pilotos licencia Junior y motocicletas libre hasta 350 c.c.

El recorrido de la prueba discurre por las márgenes del río Cervol y está compuesto por 10 zonas no stop por vuelta.

El Campeonato Provincial de Trial, comenzó el pasado domingo en Villarreal.

El Campeonato Provincial está ahora casi con los puntos expuestos aplicados a los 10 primeros clasificados don José Moreno de Burriana, D. Manuel Gilmo de Almazora, don Guillermo Pore de Burriana, don Enrique Sulier de Castellón, don Miguel Galindo de Castellón, don Vicente Casanova de Almazora, don Amadeo Quintana de Castellón, don Gaspar Llinares de Castellón, don Jesús Bayo de Onda, don Antonio Falagan, don Luis Alexandre y don Manuel Nécher empatados por un punto en décimo lugar, a la espera de la prueba del domingo en Vinaroz. — ESCAPE

## COMENZO EL "GIRO" DE ITALIA

### LA PRIMERA ETAPA FUE GANADA POR EL NORUEGO KNUDSEN

FIORANO NODENESE (Servicio especial de PYRESA). — Noventa corredores, dado de qué ni Merckx ni su equipo tomaron la salida, iniciaron hoy por la mañana la andadura del XVIII Giro de Italia, cubriendo la primera etapa de las veintiuna con que cuenta la presente edición. Esta primera jornada, disputada con fuerte calor, trasladó a los corredores de Milán a Fiorano Nodene, tras cubrir 177 kilómetros completamente llanos y de excelente carretera.

La etapa no ha tenido la menor historia, ya que toda ella se ha cubierto en gran pelotón, con algunos intentos de escapada, ninguno de los cuales fructificó; debido a que el grupo rodó muy fuerte en todo el recorrido, como lo demuestra claramente los

41'550 kilómetros de media conseguida por el vencedor de la etapa. El simple hecho de que se haya marchado a más de cuarenta kilómetros de promedio dice bien claro que era muy difícil que nadie pudiera zafarse de la vigilancia del pelotón, porque debería haberlo hecho a una media superior a los 52 kilómetros hora, cosa lógicamente muy difícil para hacerlo un hombre solo o un pequeño grupo. Total, que la etapa, completamente llana, no era propicia más que para rodar en grupo, cosa que en realidad se ha cumplido a la perfección.

Los noventa participantes se presentaron en la recta final en un compacto pelotón, y allí se disputó un cerrado «sprint», en el que se impuso el noruego Kurt Knudsen, único participante de esta nacionalidad que interviene en la presente edición del Giro. De esta forma, el corredor noruego se enfunda la primera malla rosa del presente Giro. Como dato anecdótico diremos que es la primera vez en la historia que un corredor noruego consigue el liderato de la carrera. El triunfo de Knudsen hay que considerarlo como una sorpresa, ya que este corredor, campeón del mundo de persecución en categoría de aficionados en el año 1973, en San Sebastián, no es un sprinter nato, sino un gran contrarrelojista. En fin, que el Giro de la ausencia de Merckx ha comenzado con una sonora sorpresa.

En segunda posición, tras el noruego, se clasificó el gran sprinter que es el belga Henry Van Linden, que nada pudo hacer para remontar al irresistible noruego en los metros finales. El primer español en la etapa fue el componente del equipo Kas, único conjunto español participante, Francisco Javier Elorriaga, que ocupó el puesto décimo cuarto, lógicamente en el mismo tiempo que el vencedor.

La etapa, por lo que se refiere a los españoles, hay que considerarla, como para el resto de los participantes, de puro trámite. Anotemos que el primer intento de fuga de la carrera corrió a cargo de Elorriaga, que intentó irse en el primer kilómetro, pero que, lógicamente,

fue cazado por el gran pelotón rápidamente. También intentó la fuga Galdós, junto con Den Hertog, pero corrió la misma suerte que su compañero de equipo. En resumen, etapa sin historia, en la que el gran protagonista de la jornada fue el fuerte calor reinante.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Kurt Knudsen (Noruega). 4-15-35 (media de 41'550 kilómetros a la hora). 2.—Van Linden (Bélgica) 3.—Poppe (Bélgica) 4.—Sercu (Bélgica) 5.—Gavazzi (Italia).

#### LOS ESPAÑOLES

Todos los corredores del equipo Kas entraron dentro del gran pelotón, en el mismo tiempo que el vencedor de la etapa. Los tres primeros españoles clasificados fueron los siguientes:

- 14.—Elorriaga 24.—Olivea 26.—Perurena

## BALONCESTO

### FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION FEMENINA

En la fase de ascenso a Segunda División, femenina, que se disputa en el pabellón polideportivo «Juan Bautista Llorens», de Villarreal, ayer se registraron los siguientes resultados:

Manresa 43, Anglisa 27. Santa Teresa 44, RC Mallorca 16. Hoy se disputarán los siguientes partidos:

A las 10'30 de la mañana: Mallorca-Anglisa (para el tercer puesto).

A las 12: Santa Teresa-Manresa (el vencedor ascenderá a Segunda División).

## QUINIELAS 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 37ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos

APUESTAS	SELLOS
4	287.552
4	5.435.641
8	383.181

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar

Castellón, 18 mayo 1975.

### MEDIDAS PRECAUTORIAS EN EL «METRO» LONDINENSE PARA EL INGLATERRA-ESCOCIA

LONDRES. (AMI). — El «metro londinense» quedará parcialmente paralizado el próximo sábado ante el temor de sus empleados a los aficionados al fútbol que en la capital británica presenciaron el encuentro Inglaterra-Escozia.

En su anterior confrontación, hace dos años las instalaciones del ferrocarril fueron escenario de violentos enfrentamientos que ocasionaron graves heridas a varios empleados y cuantiosos destrozos materiales.

Maquinistas y jefes de tren se niegan ahora a correr riesgos similares, y hoy la compañía anunció que varias líneas no circularán durante la jornada futbolística del sábado.

## La semana deportiva

### De la emoción del tenis al fútbol olímpico

MADRID, 17 (Especial para PYRESA, por Manuel Gómez Aróstegui). —Estuvo el principio de semana plenamente lleno con el partido de Orantes en el encuentro de Copa Davis frente al inglés Taylor. Creo que aparte de los portadores del partido y del análisis del juego los dos tenistas,

las circunstancias y vicisitudes que tuvo el juego con la incertidumbre y la emoción una cosa ha quedado por encima de todo y es que la Copa Davis al menos en lo que a los españoles concierne, le hacía falta un partido así pleno de dramatismo y de inquietud, enajenado de amenazas de eliminación para ofrecer por último un final feliz y de apoteosis. La decadencia de la Copa Davis, ahogada por los millones de dólares que inundan el tenis, ha recibido con ese partido de Orantes una buena inyección y

no hay duda, de que los próximos partidos que jueguen los españoles atraerán muchas atenciones.

Sin embargo, la euforia por el apuradísimo triunfo de Orantes, no debe cegar a los técnicos y responsables del equipo español, porque Rumanía el próximo rival del equipo español, es rival de cuidado, de mucho más cuidado que el inglés, y ya se ha visto que nuestro cuarteto necesita un buen cacaofónico para que no haga agua. Y no soy yo de los que aboguen ahora por la utilización de Gisbert para los partidos individuales como han hecho algunos de los que tras aquello de Praga y la «aventura» de Turín, fueron de los que más insistieron para que Gisbert pasase a la historia.

Y tras el lunes tenístico llegaron el martes y el miércoles, en los que el fútbol acaparó las atenciones de los medios informativos, porque los dos alemanes del Real Madrid han sido operados y en torno a estas visitas a los quirófanos, se ha montado un «show» periodístico fotográfico, que ha tenido al menos la virtud de evitar declaraciones explosivas por las lesiones de estos dos «divos», a lo que todo hay que decirlo, ha contribuido también el hecho de que el Real Madrid es ya campeón, y en el fondo, el hecho de que tenga que prescindir de los dos germanos para los últimos partidos de la liga, beneficia más que perjudica al equipo, porque así podrá ensayar el once para la Copa, en la que ya se sabe, no pueden intervenir los importados.

Y el fútbol siguió el jueves, con el encuentro de los mal llamados olímpicos alemanes y españoles en Barcelona, en donde en esta ocasión, se ha presenciado un bonito partido, con buen juego de nuestros seleccionados, que han hecho honor a su condición de jugadores de equipos de primera división, con aspiraciones a que sus nombres pasen del cuadernillo de Toba al de Kubala, porque no hay duda de que el seleccionador de los «mayores» debe andar preocupado por esos goles de los rumanos, a los que habrá que frenar y bien, allí en Bucarest en el próximo noviembre, si se quiere seguir adelante en la Eurocopa.

Y la semana concluye con la confirmación de que el fenómeno Merckx, no podrá pedalear por las carreteras de Italia, con lo que el «Giro», queda abierto a que como en la Vuelta a España reciente, acabe viendo la victoria de uno con los que nadie cuenta, porque tampoco estarán allí, ni Fuente, ni Ocaña, de quienes podría decirse que han perdido una gran ocasión, al menos teóricamente.

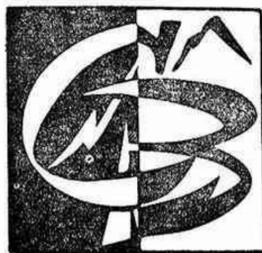
## AUTOMOVILISMO

### JUAN FERNANDEZ CAMPEON DE ESPAÑA DE MONTAÑA SOBRE B. M. W.

#### Subida nacional al Desierto de las Palmas

El próximo domingo se celebrará la XIV edición de la subida de velocidad a la Cuesta del Desierto de las Palmas-V premio Diputación Provincial, entidad que patrocina la prueba. Está todo a punto, y por si fuera poco, ha venido a llenar de gozo en la afición, la noticia, de que el campeón de España en la especialidad de montaña Juan Fernández a bordo de su Buick Osella con motor BMW 2.000 está inscrito para la prueba, acompañado por el conocido Palomero de Alicante sobre Fórmula Seat 1.800. Otros compañeros de Juan Fernández, concurran al éxito deportivo de la prueba, que comenzará el día 25, a las 9 de la mañana, con tres escaladas, y finalizará en el Hotel Orange con la entrega de premios y trofeos.

ESCAPE



## CUMBRES DE BORRIOL



TODOS LOS SERVICIOS Y ENORMES PINADAS A 350 SOBRE NIVEL MAR  
ACCESO POR EL KM. 12 DE LA GENERAL CASTELLON-MORELLA Y A SOLO 13 KM. DE CASTELLON  
PARCELAS DESDE 1.900 PTS. AL MES — ¡VISITENOS!

#### INFORMES

LABORABLES, EN GENERAL SANJURJO, 36 - E 2.' - TELF. 21 04 97  
SABADOS TARDE Y FESTIVOS EN LA MISMA URBANIZACION

# VIDA DEPORTIVA

## ESTA TARDE EN EL ESTADIO, CASTELLON-BURGOS, COMO CIERRE DE TEMPORADA

### Obradovic: "Interesa jugar bien y acabar la Liga a satisfacción de todos", nos dijo ayer tarde con motivo del final de temporada

Esta tarde telón en el Estadio Castalia. Finis que dicen los entendidos, o que en el momento que a «viva voces» se retiraba el equipo a los vestuarios tras la buena actuación de toda la compañía.

Se acabó. Esta tarde es la final de la campaña 1974-75. Días malos, días buenos y a esperar otro año más. Con este pensamiento puesto en nosotros nos dirigimos al Hotel Azor. Con coche prestado, todo ha de decirse. Que es lo normal en el fútbol: préstamo y beneficio a treinta

días vista, con protesto. Sirva, pues, este viaje nuestro a la costa de Benicàssim, último de la temporada, como última crónica también sobre los jugadores concentrados en dicho lugar, como despidio y agradecimiento a nuestro compañero en las tareas informativas, Juan Enrique Mas, por su desinteresado ofrecimiento cada semana en llevarnos con él para más rapidez en nuestro trabajo algunos con el justificado retraso motivado por nuestro fiel compañero también, el hombre de las 21'40.

Nuestra estancia en el hotel a la espera del preparador Alexander Obradovic, se demoró un tanto. La culpa las flores y el epicentro vegetal que ofrece la redonda del hotel, que, según otro compañero nuestro, el que toma siempre café con leche cuando Obradovic invita, es el rincón que inspira al informador de la hora veintiseis. Este, después de recordarnos una vez más su accidente que tuvo yendo a Barcelona, nos dio paso para que nos pusiésemos al habla con el preparador Obradovic. Cosa que hicimos

rápidamente para llegar antes del cierre del periódico a Redacción. Empezamos pues después de contar del uno al cinco: —¿Cómo ve el partido de mañana, señor Obradovic? —Bueno, la verdad es que interesa jugar bien y acabar la liga a satisfacción de todos. —¿Quiere decir eso que la animación y buenos propósitos en todos es firme, ¿no? —Sí señor. Todos queremos jugar bien. El equipo se encuentra con juego y no problema en ganar. —¿Se ha decidido ya con la alineación para mañana (hoy)? —Sí, también. Jugarán: Racle, Figueirido, Andrés, Ramón, Martín Santos, Cayuela, Ortega, Fermín, Saura, Cioffi y Ruiz. —¿Gente que le queda en el banquillo? —Corrales, Leandro y Tomín. —¿Importancia de este partido con el Burgos, señor Obradovic? —Mucha. No debemos perder ningún punto. El Burgos es una gran equipo y hay que ganarle para terminar bien la temporada. —¿Teme alguna sorpresa? —No señor. Jugadores saber que partido hay que ganar para estar contentos todos, presidente, directivos y aficionados. —¿Se queda usted, señor Obradovic? —Ser pronto para contestar. Yo hablar con presidente antes. Yo no decir nada por el momento. Primero ganar los dos partidos de Liga que quedan y después hablar.

Y no se comentó más. Dimos con esto la charla por terminada y enfocando rápido el camino del periódico cerramos hasta el próximo año esta tradicional conversación con el preparador efectuada en el lugar de concen-

### EL BURGOS QUEDO EN VALENCIA

El equipo burgalés, que salió ayer sábado por la mañana desde El Plantío hacia Castellón, quedó en Valencia a la espera del partido de esta tarde con los castellonenses.

La expedición que trae el equipo castellano es la siguiente: Gorospe, Gómez, Soroa, Raúl, Palmes, Sistiaga, Valdés, Viteri, Garrido, Machicha, Navarro, Juanjo, Alzpurú, Aguilar y Nozal, así como Heras.

El preparador burgalés no ha señalado alineación, ya que parece tiene algunas dudas sobre Soroa y Gómez, así como Navarro y Heras.

Y esto es todo, sólo nos falta recordar que el partido es a las cinco de la tarde, y que el arbitraje del mismo corre a cargo del colegiado catalán, señor Luque Jiménez.

JOSE TEN

### SE OFRECE

Señor 35 años, 11 residiendo en el extranjero hablando Alemán, Francés e Italiano con carnet de conducir; experiencias en ventas, administración moderna, etc., como:

DELEGADO VENTAS, RELACIONES PUBLICAS, ADMINISTRATIVO, ETC., no importa viajar.

Interesados escribir al Apartado 262, CASTELLON.

### EL HOROSCOPO DE SEGUNDA

Decidido el ascenso y dos de los puestos de descenso automático, queda por conocer quienes acompañarán al Sabadell y a la Cultural Leonesa en el viaje a Tercera División. Es lo verdaderamente grave porque la promoción suele resolverse a favor de los equipos de la categoría superior. Para esos dos puestos del descenso automático hay tres equipos gravemente comprometidos (Mallorca, Orense y Alavés) y otros cuatro (Baracaldo, Tenerife, Tarragona y Huelva) a los que un tropiezo les puede llevar al abismo.

Para esta penúltima jornada tropezamos con un Mallorca-Orense decisivo para los isleños, que de ceder algo firmarían la condena mientras que los gallegos saldrían del atolladero con perjuicio de tercero. El Alavés recibe al Rayo Vallecano, equipo sin problemas a no ser que vengan por otra vía que la puramente deportiva, cosa que puede ocurrir en un elevado tanto por ciento de los partidos de la jornada.

El ascenso está decidido pero no el título. Por lo que los desplazamientos del Santander y el Sevilla son peligrosos para el Tarragona y el Tenerife respectivamente. Un grave compromiso si los dos futuros primera división ponen toda la carne en el asador, cosa que pueden hacer mejor los santanderinos debido a que su tensión fue mayor últimamente y llegaron a la meta más desahogados. Los sevillanos se encuentran en su semana de euforia y eso puede traerles capacidad. Para el Oviedo debe de ser pura fiesta el partido frente a la Cultural Leonesa en el Carlos Tartiere, a la espera de decidir la supremacía en el último encuentro frente al Santander.

El Recreativo de Huelva no puede fallar, como tantas veces lo ha hecho a lo largo de la temporada, frente al Barcelona Atlético, aunque también dio muchas sorpresas en los desplazamientos; pero ya no queda tiempo para enmiendas con el último desplazamiento a Orense. Si suma los dos puntos frente a los filiales azulgranas, como es de esperar, podrá intentar después hasta librarse de la promoción frente a los gallegos. El Valladolid, por su parte, disputará puntos vitales al Cádiz. El triunfo es seguridad de no caer en el pozo de tercera y algunas posibilidades de eludir la promoción.

El Baracaldo puede al campo del San Andrés y aunque la empresa no será fácil para los vascos, éstos deben intentar reducir el saldo negativo para afrontar la visita del Tarragona en la última jornada con los nervios más serenos. Los otros dos encuentros carecen de interés. El Sabadell-Córdoba porque tanto uno como otro equipo decidieron ya su suerte, funesta para los arlequinados con el paso a Tercera División, y para el Córdoba por quedarse otra vez con la miel del posible ascenso en los labios. En el CASTELLON-Burgos son claros favoritos los levantinos que han realizado una excelente segunda vuelta, pero arrancaron demasiado tarde para llegar a la meta con posibilidades de éxito.

### TERCERA DIVISION

## EL VINAROS, A CIUDADELA

Esto se acaba ya. Mañana en juego, la penúltima jornada de liga. El Vinaroz, viaja de nuevo, a las Baleares. El destino es Ciudadela. El conjunto menorquín ha llevado a cabo una campaña calamitosa y con decepcionante clasificación. Cuando su descenso a regional, parecía un hecho, hete aquí, que casi por arte de magia, puede todavía alcanzar un puesto en la promoción. Ante tal coyuntura, ya pueden suponer el dramatismo que se avecina. El cuadro bermellón en un todo por el todo, tratará de evitar lo peor.

El Vinaroz tuvo muchísima desgracia en Ibiza, pues jugando tanto o más que el equipo local, retornó con un saco de goles a cuestas. Vamos a ver si en este cuarto desplazamiento al archipiélago, cambia el signo. El Vinaroz, está luchando a brazo partido, en otro frente, cual es el de evitar la siempre conflictiva promoción. Caso de regresar de vacío de Ciudadela su suerte en este aspecto, se decidirá en la jornada final contra el Calella, que también perseguirá idéntico objetivo.

El Vinaroz, saldrá del aeropuerto del Prat, a las trece horas del domingo y regresará de Mahón, a las 10'30 de la noche.

Se desplazan los siguientes jugadores: Ortiz, Baso, Galerón, Roberto, Ertvil, Sos, Suso, Carlos, Gilabert, Javi, Herrera, Díaz, Boyero y Zubeldia. Quedan aquí, Gallart, Tarazona y Coll. El miércoles, les ofreceremos la crónica de dicho encuentro.

ANGEL GINER

### SE VENDE

Solar industrial, superficie 4.600 m<sup>2</sup>. 1.400 m. cubiertos. 60 m. de fachada. Situado Carretera Valencia-Barcelona. Consta dos viviendas y despacho, transformada. Coto propio y balsa carriones. Informes Reval. Teléfonos 321-92-86. Valencia.

### Fase de Sector de Fútbol Infantil

#### EL C. D. CASTELLON JUGARA LA FINAL FRENTE AL U. D. SANMI

En el primer partido jugado ayer en el Campo del Bovalar se enfrentaron el Colegio Las Viñas de Teruel y el U.D. Sanmi, de Ciudadela, con resultado final de 2 goles a 0 favorable al Sanmi.

#### ALINEACIONES

COLEGIO LAS VINAS: Ubeda; Mariano, García, López; Martínez, Muñoz; Altabella, Hernández, Moliner (Lucas), Galve y Royuela.

U.D. SANMI: Gabriel; Gómez, Lares, Sintés; Bosch, Moll; López, Carretero, Llufrú, Marques y Varea (Genestar).

ARBITRO: Sr. Carda, que tuvo una buena actuación y sin complicaciones, ayudado en las banderas por los Sres. Martorell y Sidro.

GOLES: Los goles fueron conseguidos por Llufrú en el M. 29 de la primera parte, y en el M. 7 de la segunda parte.

#### VICTORIA JUSTA DEL CASTELLON FRENTE AL MESTALLA

En este segundo partido se enfrentaron el C.D. Castellón y el C.D. Mestalla, venciendo el Castellón por 1 gol a 0, en un encuentro que podríamos calificar de final anticipada.

#### ALINEACIONES

C.D. CASTELLON: Musseros; Santiago, Marques, Tamayo; Sema, Sos; Segarra, Varela, Pedro, Valls y Pons.

C.D. MESTALLA: Barberá; Rubio I, Zaragoza, Pérez; Feyjo, Liso; Tendo, Martínez, Mendoza, Rubio II, García.

SUSTITUCIONES.— En la segunda parte el Castellón efectuó el primer cambio dejó en la sésca a Sos y salió Moreno, en el minuto 12 Goterris sustituyó a Pons y minutos antes de finalizar el partido Goterris fue sustituido por Aixa, el Mestalla tan solo efectuó un cambio y fue el de Oñate por García.

ARBITRO: Sr. Martorell que también tuvo una buena actuación. Le ayudaron en las banderas los Sres. Sidro y Carda.

El único gol del partido fue conseguido en el m. 22, en un córner lanzado por Segarra, y Valls con la pierna derecha, consiguió batir al meta Barberá.

<b>CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»</b>		
<b>tervilar</b> AT. BILBAO - R. SOCIEDAD	<b>RELOJ RADIANT</b> ZARAGOZA - BARCELONA	<b>BRANDY FABULOSO</b> REAL MADRID - MALAGA
<b>RENE BARBER</b> MURCIA - GIJON	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla ELCHE - VALENCIA	auto-radio <b>SKREIBSON</b> GRANADA - HERCULES
pinturas <b>BRUGUER</b> BETIS - SALAMANCA	<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES CELTA - AT. MADRID	calcetines • slips • camisetas <b>Ferrys</b> ESPAÑOL - LAS PALMAS



Un nuevo concepto en elegancia masculina

señor / En medio, 33 Castellón

### SEGUNDA DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> ALAVES RAYO VALLECANO	<b>H</b> TARRAGONA SANTANDER	<b>J</b> VALLADOLID CADIZ
<b>N</b> SABADELL CORDOBA	<b>S</b> TENERIFE SEVILLA	<b>T</b> OVIEDO LEONESA

### SIGNOS CONVENCIONALES

—El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin del partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

**ESTADIO Castalia**

HOY DOMINGO A LAS 5 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

SEGUNDA DIVISION

**BURGOS C. F.**

**C. D. CASTELLON**

NOTA: VENTA DE LOCALIDADES: A PARTIR DE LAS 11 DE LA MAÑANA, EN LAS TAQUILLAS DEL ESTADIO.

Se refuerza la posición española

PESE A LA OPOSICION DE FORD

AGENCIA FEDERAL DE CONSUMIDORES

Defenderá los intereses mayoritarios frente al capital privado y las grandes corporaciones

La actitud de Bonn coincide con la de Washington en la necesidad de reforzar el flanco sur de Europa...

BONN. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», César Santos.)

Bonn está siendo estos días escenario de citas políticas y cambios de impresiones que abarcan desde las relaciones bilaterales entre la República Federal y otros estados hasta el futuro europeo...

se concentra de modo especial en la que se ha calificado de modo inexacto de "visita-re-lámpago" de Kissinger a Bonn.

Después de haber dialogado en Viena con su colega soviético, conversación de la que se espera muy poco concreto respecto a la distensión y al desarme...

A Norteamérica le interesaría más la integración de toda la Península Ibérica en el pacto...

Pero como no hay sol sin sombra, en esta intensificación de la presencia de los Estados Unidos en Europa, ve Bonn también un peligro o por lo menos un posible obstáculo para el desarrollo del proceso de la unidad europea.

en Europa se dejó ver con toda claridad que la República Federal está incondicionalmente del lado de Norteamérica...

30 millones de pesetas, renta anual de Jacqueline

LONDRES, 17 (Efe). — Jacqueline Kennedy Onassis percibirá una renta anual de cuatrocientos ochenta mil dólares, por lo menos (30 millones de pesetas)...

Después de haber desayunado el miércoles con el Canciller Schmidt, Kissinger se desplazará, acompañado del ministro Genscher, a Berlín Occidental para una breve visita...

NUEVA YORK. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Félix ORTEGA.)

El incidente del Golfo de Siam ha permitido que pase desapercibido en los Estados Unidos el voto abrumadoramente mayoritario del Senado americano creando la primera agencia federal de consumidores.

pese a la oposición del presidente, Gerald Ford, con el fin de representar a la población americana al más alto nivel y defender sus intereses mayoritarios frente a los localizados e interesados del capital privado y las corporaciones gigantes.

conseguidas por los grupos de presión agrícolas. Grupos que no representan a sufridos labradores, sino a fortísimos consejos de administración.

CRITICAS DE FORD

Sabiendo ya este detalle, uno puede explicarse, tirando de la cuerda de la gran finanza, las razones por las que el presidente Gerald Ford ha criticado duramente a la agencia consumidora.

CULMINACION DE UN PROCESO PENOSO

La lucha tras las bambalinas ha debido ser durísima, como prueba la votación de cincuenta y seis votos contra treinta y tres que derrotó la inclusión de los temas agrícolas en la agenda de la nueva agencia que, sin embargo, podrá tratar cuestiones relacionadas con la alimentación y los textiles...

La batalla no ha terminado, la contraofensiva lanzada por los grandes grupos económicos es furiosa. El Senado resiste cambios a la ley según esta pero los «lobbies» pretenden debilitar o al menos modificar la autoridad de la agencia consumidora.

Alejandro Orfila, nuevo secretario de la O. E. A.

WASHINGTON, 17 (Efe). — El embajador argentino Alejandro Orfila se proclamó hoy nuevo secretario general de la Organización de Estados Americanos al lograr los 13 votos necesarios.

En la segunda elección, de hoy sábado, el embajador argentino ante la Casa Blanca recibió trece de los veinticuatro votos, mientras el ministro dominicano Víctor Gómez Berges obtuvo nueve. Dos países votaron en blanco.

Orfila, que sucede en el cargo al ecuatoriano Galo Plaza, se mantuvo empatado con muy estrecho margen con el candidato dominicano a lo largo de las cinco votaciones celebradas el miércoles, dentro de la primera ronda que establecen las leyes electorales de la OEA.

Hoy sábado la primera votación del segundo ciclo registró 12 votos para Orfila, nueve para Gómez Berges y tres en blanco.

NAPOLIS: Cinco horas de guerrilla callejera

Un muerto y treinta y cinco heridos

"En seguida hemos comprendido que la situación era grave. Entre los manifestantes había sujetos que llevaban el rostro tapado con pañuelos y que esgrimían barras de hierro..."

ROMA. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Alejandro PISTOLESI.)

Cinco horas de guerrilla callejera en pleno centro de Nápoles, con un muerto y treinta y cinco heridos, a causa de las manifestaciones organizadas por varios centenares de trabajadores de los astilleros navales...

Entre los manifestantes había sujetos que llevaban el rostro tapado con pañuelos y que esgrimían barras de hierro... debía de tratarse de verdaderos profesionales de la provocación, dispuestos a todo, incluso a incendiar el edificio, donde está guardado todo el material para las próximas elecciones regionales.

CINCO CONTINENTES

Maniobras de la OTAN en las costas portuguesas

Nueve unidades de la fuerza naval permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) participarán en unas maniobras a lo largo de las costas portuguesas del 26 al 28 de mayo, en vísperas de la "cumbre" atlántica de Bruselas...

Tras los ejercicios, las tripulaciones tienen permiso para descender a tierra y permanecer durante algunos días en Lisboa.

Intervención quirúrgica con rayos Laser

Se ha realizado la primera operación quirúrgica por medio de rayos Laser en el Brasil, con la extirpación de un tumor de laringe, la intervención ha tenido lugar en el hospital clínico de Porto Alegre por el catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Rio Grande del Sur, Ivo Khul.

La utilización de los rayos laser —cuyo equipo fue adquirido en una universidad norteamericana— reduce en dos tercios el tiempo normal en las intervenciones quirúrgicas y, al mismo tiempo, reduce notablemente la posibilidad de la formación de nuevos tumores en la zona afectada.

Reunión del Comité de la Federación Internacional de Prensa

El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Prensa (IFJ) expresó su preocupación por la libertad de prensa en Portugal y pidió que acabaran los encarcelamientos de periodistas en Chile y en Cuba.

En una resolución adoptada al término de la reunión, de cinco días de duración, el comité ejecutivo de la federación, que representa a 80.000 periodistas

del mundo occidental, se refirió al empeoramiento de las condiciones económicas de los medios de comunicación, en especial de la prensa.

Una mujer conquista el Everest

Por primera vez en la historia del alpinismo una mujer conquista la cima más alta del mundo. Se trata de la japonesa Junko Tabei, de 36 años y la cual iba acompañada del sherpa Sirdar an Tshering, de 27 años. El Ministerio de Asuntos Exteriores del Nepal, comunicó que la cima había sido alcanzada el 16 de mayo.

Tabei forma parte de una expedición de 15 mujeres alpinistas japonesas al Everest.

Conversaciones petrolíferas Grecia-Turquía

Los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia y Turquía se entrevistaron hoy en Roma para tratar sobre los derechos de ambos países para la explotación del petróleo en el Mar Egeo, y acerca del tema de Chipre, asuntos que separan a ambos países.

Se espera que ambos ministros tratarán de concertar una conferencia de alto nivel entre ambos países en la reunión de los jefes de la «OTAN» que se celebrará el próximo mes en Bruselas.

Pablo VI recibe a los Reyes de Bélgica

El Rey Balduino y la Reina Fabiola de Bélgica, tras la audiencia especial de casi una hora que les concedió hoy el Papa Pablo VI, en el Vaticano, fueron los huéspedes del presidente de la República italiana, Giovanni Leone.

Sadat, en Damasco

Los presidentes de Egipto y Siria se han entrevistado en Da-

masco esta noche para ponerse de acuerdo acerca de la estrategia que se debe seguir en relación con los problemas del Oriente Medio y para coordinar sus políticas.

El presidente egipcio, Anwar Sadat se ha reunido durante media hora con el presidente Hafez al Assad, inmediatamente después de llegar de Amman, donde celebró conversaciones con el rey Hussein, de Jordania.

Ayuda a los refugiados indochinos

El Senado norteamericano aprobó hoy un proyecto de ley que da al Gobierno la suma de 405 millones de dólares para financiar la instalación de unos 115.000 refugiados indochinos en Estados Unidos.

La legislación aprobada por el Senado estipula que los Estados Unidos deben pagar los billetes de cualquier sudvietnamita que quiera volver a su país.

Secuestro y liberación de un quinielista premiado

La policía británica consiguió detener en un tiempo récord al hombre que el viernes secuestró a Vanessa Carr, de cinco años, hija de un obrero recientemente convertido en millonario gracias a las apuestas futbolísticas.

Poco después del secuestro unos vecinos de los padres de la niña recibieron una llamada telefónica que exigía como rescate 240.000 de los 1.200.000 dólares ganados en las apuestas como único acertante de un pleno.

Pero un peatón consiguió identificar el automóvil en que se habían llevado a la pequeña y una hora más tarde la policía detuvo al secuestrador y rescató a Vanessa, sana y salva.

«Desde que gané el premio, pensé que algo así podía ocurrir, pero nunca creí que en realidad fuese a suceder», dijo el padre de la niña.

Postura israelí ante la reapertura de Suez

El ministro israelí de Defensa, Simón Peres ha dicho por radio nacional que Israel se comportará como el más responsable de los países limítrofes cuando el Canal de Suez se abra de nuevo al tráfico el día 5 de junio.

«Israel —dijo el ministro— hará cuanto esté en su mano para que la navegación (por el Canal) se realice libremente, sin amenazas ni molestias».

«Se trata —añadió— de un canal egipcio, pero Israel se comportará como el más responsable de los países limítrofes, hasta el punto de que, si yo fuera egipcio, no tendría absolutamente nada que temer».

Explosión en una fábrica de armas israelí

Las fuerzas israelíes de seguridad descartaron hoy el sabotaje como la causa de la gran explosión ocurrida en una fábrica de armas de Tel Aviv, que originó heridas leves a unas 20 personas.

La explosión que al parecer ocurrió por un fallo mecánico, ocurrió mientras las fuerzas de seguridad mantenían un estado de alerta contra posibles acciones árabes, durante el 27 aniversario de la fundación de Israel, esta mañana.

Beirut: Siete niños muertos al estallar una bomba

Siete niños han resultado muertos al estallar una bomba de mortero —disparada durante un reciente incidente israelí en las proximidades de la frontera libanesa— con la que estaban jugando después de encontrarla en las inmediaciones de una aldea fronteriza, informa un portavoz militar.

Otros cinco muchachos han resultado con heridas por fragmentos del proyectil de 81 mm.

ATAQUES Y CONTRA-ATAQUES

En la calle, mientras tanto, otros grupos de provocadores (se comprobó luego que no tenían nada que ver con los trabajadores de los astilleros), atacaron a la policía obligándola a reaccionar con mucha dureza. Había corrillos de personas que se habían quedado en las aceras, para asistir a los choques pero sin participar en ellos. De repente, una camioneta de la policía, cuyo conductor, alcanzado por una pedrada, había perdido por un instante el control del volante, se subió a la acera y atropelló a un hombre de cincuenta años, que murió en el acto. Los ataques y contraataques continuaron hasta que la policía consiguió desalojar todas las oficinas y detener a casi ochenta revoltosos, de los cuales unos veinte lograron escapar en medio de la confusión. Más de la mitad de los heridos son agentes de seguridad.

Una hora después de que todo parecía haber terminado, un segundo grupo de manifestantes se presentó en el lugar de los graves sucesos y antes de que a nadie le diera tiempo a llamar a la policía, esta nueva oleada de simples gamberreros emprendió una rápida y sistemática obra de destrucción, rompiendo todas las lunas de las tiendas y saqueando los escaparates, derribando los postes de las señas de tráfico, destrozando los carteles electorales y arrancando los adoquines. La llegada de las fuerzas del orden provocó nuevos choques, heridos y detenciones. Al final, ese punto del centro de Nápoles, llamado plaza Dante, tenía un aspecto realmente... dantesco. Y lo seguirá teniendo durante cierto tiempo, ya que los daños son muy considerables.

VESTIDOS PARA EL PROXIMO VERANO



Bajo el título "El Verano del algodón" se ha celebrado un desfile de modelos organizado por el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera y el International Institute for Cotton. Dicho desfile corresponde a los actos de la ya tradicional Semana del Algodón que se celebra anualmente. En la foto, modelos exhibidos en dicho desfile en Barcelona. (Foto C. Grañó)



# Mediterráneo

## DOMINICAL

DOMINGO, 18 DE MAYO DE 1975



MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

DISTRIBUIDORES:

**MADERAS**  **CLEMENTE, S.L.**

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

### AYER COMENZARON LAS FIESTAS DE SANTA QUITERIA, EN ALMAZORA



Maye Beltrán Ballester

REINA DE LAS FIESTAS

# FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, S. A.



*Felices Fiestas*

**ALMAZORA (Castellón)**

Apartado 232 (Castellón)  
Teléfono 56 03 75 (cinco líneas)

**MUNGUIA (Vizcaya)**

Teléfonos 33 24 18 y 33 01 60  
Bilbao

## Cooperativa Agrícola y Cooperativa de Crédito-Caja Rural San José

De Almazora y para Almazora



# ALMAZORA EN FIESTAS

## Maye Beltrán Ballester, Reina de las Fiestas 1975

«Si las mujeres queremos la igualdad, lo primero que debemos hacer es no decirlo»

«LA REINA Y LAS DAMAS NO SOMOS MUJERES-OBJETO»

Maye es una chica tremendamente sincera. En ella no hay ninguna sofisticación. Dice lo que piensa, tal como lo piensa y sin la menor concesión. Ni qué decir que tiene las ideas pero que muy claras... —No se nos puede incluir en el calificativo de mujer-objeto, como a unas «mises», porque realmente no lo somos. Esta es una costumbre tradicional, entroncada en la misma esencia de la población... Me parecería fabuloso que se nombraran un reino y unos damos, ¡claro que sí, pero ocurre que la costumbre tradicional es que presidamos nosotras, las mujeres, estas fiestas. Por otra parte, tampoco nos nom-



brán para exhibirnos en una plataforma, sino por razones mucho más importantes y profundas. Y es que el reinado de la mujer en Almazora, como tantas otras localidades, incluida la capital, tiene su filosofía. Rendir homenaje de admiración a la belleza y virtudes de la mujer de la tierra. No se trata de situar a la mujer en un plano de igualdad, sino de colocarla en un pedestal. Claro que tampoco es eso. La igualdad debe producirse en otras facetas y sin juegos florales...

—Puestas así las cosas, ¿cuál es tu opinión sobre el Año Internacional de la Mujer? —Una burla. Entiendo que es una majadería circunscribir las aspiraciones de la mujer en el corto espacio de un año. ¿O es que en un año se van a resolver todos los problemas? ¿O es que cuando pasa este año las cosas volverán a producirse como antes? —¿Y los derechos de la mujer, ¿y esa aspiración a la igualdad de oportunidades? —Me parece una tontería que las mujeres vayamos por ahí plidiendo esas cosas. Si queremos la igualdad con los hombres, lo primero que debemos hacer es no decirlo, porque entonces demostramos que nos consideramos inferiores. Pedir es considerarse inferior. ¿Por qué los negros piden igualdad de derecho con los blancos? Pues ni más, ni menos, que porque en realidad hoy por hoy se consideran inferiores. En el caso nuestro, creo que las mujeres debemos actuar con eficacia, pero sin pedir, ni lamentarse.

—¿Y esa aspiración a la igualdad de oportunidades? —Me gusta, aunque las preferencias van cambiando con el paso del tiempo. Recuerdo que Becker me produjo un gran impacto hace unos años; ahora, sin embargo, lo encuentro tonto. Un poeta que me impresiona es García Lorca. En otro orden de ideas, Maye afirma que no tiene novio. Otra cosa es la amistad. Pero ocurre que... —Aquí en Almazora cuando te ven varias veces con un mismo chico, enseguida piensan que ya tienes novio... Y para terminar el diálogo, se imponía hablar de las fiestas, es el tema fundamental. —¿Qué quieres que te diga? La verdad es que no conozco demasiado nuestras fiestas. Fue extraordinario el acto de la proclamación y hay una serie de actos tradicionales que todos sentimos como algo muy nuestro. La romería a la ermita, «las calderas», etc. En conjunto creo que son unos festejos muy completos. —Pero, ¿participa la juventud? —La verdad es que no se tiene demasiado en cuenta la opinión de los jóvenes, sobre todo a la hora de organizar ciertos actos. A pesar de todo, la juventud debiera desempeñar un papel más activo, prestando una mayor colaboración con los organizadores. Los jóvenes, al fin y al cabo, saben ser la base misma de las fiestas. El tiempo estaba más que agotado. Minuto a minuto el diálogo fue tomando cada vez un mayor tono de abierta sinceridad, pero ya no había lugar a más. Maye también tiene que estudiar, y ahora le espera una semana en la que los libros quedarán más bien en descanso, a pesar de que los exámenes están prácticamente a la vuelta de la esquina. Pero Maye todavía tenía algo que decir: —Quiero invitar a todos los lectores de MEDITERRANEO a nuestras fiestas, Almazora les brinda su hospitalidad y su alegría. Os esperamos... (Foto HEREDIA)

PINOS Y MAR PARA DISFRUTAR EL PROXIMO VERANO

NADA, ESTA VISTO QUE NO PODEMOS ASPIRAR A TENER UN PISO PARA PASAR NUESTRO VERANO JUNTO AL MAR

VEAMOS EN PRINCICASIM, YO AUN NO HE PERDIDO LAS ESPERANZAS DE PODER ENCONTRARLO.

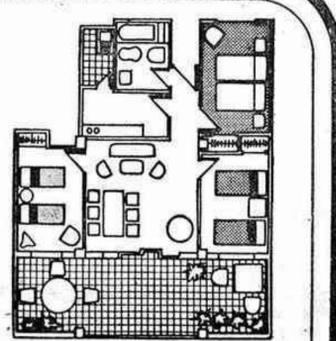
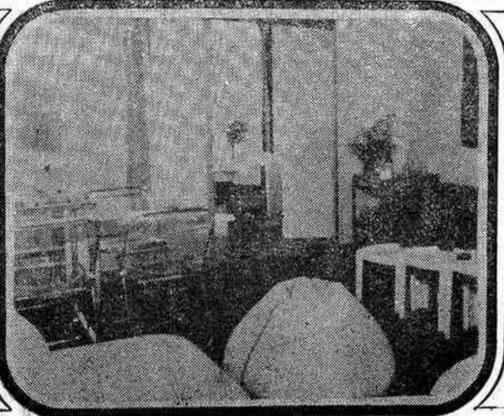
NUESTROS PISOS ESTAN EN LAS VILLAS LA ZONA MAS RESIDENCIAL DE BENICASIM AL LADO DEL MAR, ENTRE PINOS Y CON TODO LO NECESARIO PARA DISFRUTAR EN SUS VACACIONES

NO IMPONEMOS CONDICIONES DE PAGO. PREFERIMOS AJUSTARNOS A SUS POSIBILIDADES

Y ADEMAS ESTE ES EL MEJOR SISTEMA PARA INVERTIR NUESTROS AHORROS DE UNA FORMA RENTABLE

¡AH! POR FIN HEMOS LOGRADO NUESTRA MAYOR ILUSION. LASTIMA NO HABER CONOCIDO ANTES EL CONJUNTO RESIDENCIAL PRINCICASIM.

APARTAMENTOS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS PISCINA OLIMPICA, PISTAS DE TENIS Y FRONTON PARQUE INFANTIL ZONAS COMERCIALES



otra promoción princic PROMOCIONES INMOBILIARIAS CIC, S. A.

VISITE NUESTRO PISO PILOTO

Información en: CASTELLON (Citosa) C/Mayor, 48 Tfno. 22 79 65 BENICASIM: En la propia obra. C/Madrid LAS VILLAS - BENICASIM

Cantidades entopagadas aveladas por póliza de Mapfre Industrial, cuenta especial nº. 80-08471, del Banco Popular, según Ley 57/68

# ALMAZORA EN FIESTAS

## SEIS SIMPATICAS MUCHACHAS EN LA CORTE DE HONOR

"LA JUVENTUD DEBE PARTICIPAR MAS EN LAS FIESTAS"



CONCHIN JORGUES CATALAN



ANA ESTHER FELIP GIMENO



AURORA VALERO PEDRO



JUANA LLACER BALAGUER



CELIA FORCADA GONZALEZ



MARIA ISABEL COMINS FORTUNO

Seis simpáticas muchachas integran la corte de honor de la reina de las fiestas, grupo juvenil, alegre y entusiasta que con su presencia junto a Maye, dan un mayor realce a la semana grande de Almazora. En todas está el denominador común de un decidido entusiasmo por las fiestas, y en todas está también el deseo de perfeccionarlas para que sean cada vez más brillantes. En cierto modo, son representación de la juventud almazoreña, y sus manifestaciones, por tanto, pueden ser interpretadas también como el sentir de los jóvenes de la localidad.

### JUANA LLACER BALAGUER

19 años. Alumna de primer curso en la Escuela de Formación del Profesorado de E. G. B. de Castellón. Antes estudió en el Colegio de la Consolación y en el Instituto de Almazora.

Para ella, como para sus compañeras de corte, estas fiestas tienen el problema de celebrarse en fechas casi inmediatas a los exámenes. Veremos cómo resultan al final las cosas... Por lo demás, Juana tiene una vocación decidida por el Magisterio.

—Estoy dispuesta a ejercer mi carrera allá donde se me destine, aunque sea en un pueblo muy pequeño perdido en un rin-

cón de la provincia. El Magisterio es una labor importante, pues se trata de encaminar al niño hacia el futuro...

Respecto a las fiestas, considera como festejos más populares la romería y «les calderas».

—¿Participa el vecindario? —Desde luego, pero pienso que podría participar muchísimo más, especialmente la juventud...

### AURORA VALERO PEDRO

17 años. Estudió COU en el Instituto de Almazora. Todavía no tiene decidido su futuro estudiantil, pero en principio siente una cierta inclinación por todo lo referente a la Medicina. A nuestras preguntas sobre los actuales sistemas de enseñanza, no dudó en responder que «los estudios no están bien programados».

Aurora nació en Teruel, pero al cabo de poco más de un año su familia se trasladó a Almazora. A todos los efectos, es una almazoreña más.

Hablando de las fiestas, Aurora también opina que la juventud debiera participar más decididamente.

—Creo que éste es un tema que debe ser estudiado con el mayor detenimiento.

### CELIA FORCADA GONZALEZ

17 años. Trabaja en una peluquería de señoras de la que es propietaria su hermana. Le gusta la profesión, una profesión en la que hay fuerte competencia, por lo menos en Almazora.

Sin embargo... —Aquí las mujeres gustan de llevar el pelo siempre bien arreglado. Son elegantes y van a la moda, como debe ser...

Entre sus aficiones destaca el fútbol, pero como simple aficionada. Es «hinchas» del Castellón.

—¿Qué destacarías de las fiestas?

—¡Tantas cosas! Creo que lo vamos a pasar muy bien. La presentación fue un acto formidable. Y están «les calderas», la romería a la ermita, las noches de gala en la sala de fiestas L'Alqueria.

### CONCHIN JORGUES CATALAN

17 años. Estudia primer curso de A. T. S. en la escuela de la Cruz Roja Española en Castellón. Antes, durante el bachillerato, fue alumna del Colegio de la Consolación y del Instituto de Almazora.

Conchin vive feliz en su pueblo...

—Se va modernizando y alcanzando altos niveles de progreso. Las obras modernas más importantes son el Instituto y el nuevo edificio del Ayuntamiento, pero cada año se van haciendo más cosas.

Sin embargo, afirma que en Almazora falta una discoteca juvenil y bien montada. Y que la juventud debiera participar más en todas las actividades.

—En la Junta de Fiestas, por ejemplo, faltan jóvenes que aporten nuevas ideas. En L'Alqueria este año todo son atracciones para la gente mayor, no para la juventud.

### ANA ESTHER FELIP

17 años. Estudiante de COU, también alumna del Instituto de Almazora. Pienso orientar mi futuro hacia la Medicina, concretamente en la especialidad de Ginecología.

—Es una carrera por la que creo sentir auténtica vocación. De las fiestas dice que cambia-

ría muy poco, pues el programa es bastante completo, aunque intentaría darle un carácter más de cara a la juventud.

Almazora —¿cómo podía pensar de otra manera?— es una población que le encanta y en la que, a su juicio, se ha avanzado mucho en el camino del progreso.

—¿Problemas?

—Todas las poblaciones deben tener problemas. Aquí en Almazora uno de los más graves es la defensa de la playa, pues los espigones tendrían que ser de mayores dimensiones.

### MARIA ISABEL COMINS FORTUNO

17 años. Alterna los estudios de bachillerato con su trabajo en la recepción de un hotel de la capital.

Ni que decir que está entusiasmada con las fiestas, en las que ya intervino de forma activa siendo pequeña.

Maria Isabel es una chica moderna, a la que gusta el cine y también la lectura. Como sus compañeras de corte, se emocionó la noche de la proclamación y espera pasar una semana inolvidable...

(Fotos: HEREDIO)

## PROGRAMA DE FESTEJOS

### HOY, DOMINGO

A las 9 horas. — ROMERÍA A LA ERMITA, siendo su punto de partida la Parroquia de la Natividad de Nuestra Señora, con reparto de cintas y pañuelos a los romeros; en el camino Meta Secreta, con reparto de CHURRO y COPETA a los romeros; a la llegada al Ermitorio se celebrará la santa Misa.

A las 12 horas. — En los parajes del Ermitorio «CUCANAS» y actividades juveniles diversas.

A las 16:30 horas. — Espectáculo infantil, en la plaza del Ermitorio.

A las 18:30 horas. — Regreso de la Romería hasta la Iglesia del Santísimo Cristo del Calvario, celebrándose a su llegada la Santa Misa.

### MAÑANA, LUNES

A las 17 horas. — Gran Carrera Ciclista, por el itinerario de costumbre, organizada por el Club Ciclista Almazoreño y patrocinada por la Junta Central de Fiestas.

A las 18 horas. — En L'Alqueria, Baile de Juventud.

A las 22:30 horas. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno.

### MARTES, DIA 20

A las 12:30 horas. — Entrás de las vaquillas.

A las 16:30 horas. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno.

### MIÉRCOLES, DIA 21

A las 12:30 horas. — Entrás de las vaquillas.

A las 16:30 horas. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno.

A las 21 horas. — Solemne traslado de Santa Quiteria, desde la Iglesia del Santísimo Cristo del Calvario a la Parroquia de la Natividad de Nuestra Señora, presidida por la Reina de las Fiestas, Corte de Honor, Autoridades, Jerarquías y Junta de Damas de Santa Quiteria.

A las 24 horas. — En la calle José Antonio, gran «CORDA», realizada por un pirotécnico de renombrada fama.

### JUEVES, DIA 22

A las 7 horas. — «Despertá», por la Banda de Cornetas y Tambores de la O. J. E., anunciando la festividad del día, completándose con disparo de cohetes.

A las 10:30 horas. — Misa solemne, en la Parroquia de la Natividad, celebrándose por el reverendo señor cura don Ma-

nuel Granell Cotanda, pronunciando la palabra evangélica un Orador Sagrado.

A las 13 horas. — En la plaza Escura y Serra, GRAN «DISPARA», a cargo de un famoso pirotécnico.

A las 13:15 horas. — Reparto de las típicas «22 CALDERAS», presidido por la Reina de las Fiestas, Damas de Honor, Autoridades y Jerarquías.

A las 17 horas. — En el Campo de Deportes «La Garroferas», de la O. J. E., partido de fútbol entre el C. D. Almazora y otro potente equipo, disputándose un trofeo ofrecido por la Junta Central de Fiestas.

A las 19:30 horas. — Solemne Procesión General, por el itinerario de costumbre, presidida por la Reina, Corte de Honor, Autoridades, Jerarquías y Junta de Damas de Santa Quiteria; al finalizar la misma se disparará una bonita traca.

### VIERNES, DIA 23

A las 12:30 horas. — Entrás de las vaquillas.

A las 16:30 horas. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno.

A las 23 horas. — En la Sala de Fiestas L'Alqueria, GRAN GALA BAILE, en honor de la Reina de las Fiestas y Damas de Honor, ofrecida por la Junta Central de Fiestas, con la actuación especial de origen oriental, LAS PERLAS ROSAS DE TIPEH y CLAN JUNE Y NOSOTROS UNIDOS

### SABADO, DIA 24

A las 12:30 horas. — Entrás de las vaquillas.

A las 17 horas. — En la plaza de la Vila, exhibición de ganado vacuno de una acreditada ganadería.

A las 18 horas. — En la Sala de Fiestas L'Alqueria, Baile de Juventud.

A las 23 horas. — En la plaza de la Vila, FIESTA DE LAS ANTORCHAS.

### DOMINGO, DIA 25

A las 8 horas. — En la Playa de Almazora, 55 Gran Concurso de Pesca con Caña, entregándose al vencedor el segundo Trofeo Santa Quiteria 1975.

A las 17 horas. — Concurso Local de Colombicultura, organizado por la Sociedad Colombófila «Santa Quiteria», de esta localidad, y patrocinado por la Junta Central de Fiestas.

A las 22 horas. — En la plaza de Pedro Cornet, IV Festival de la Zarzuela, con la actuación de distintas Bandas de Música.

A las 24 horas. — Como culminación de nuestras Fiestas, «MIT DE FOC», con Gran Traca Final de Fiestas, ofrecida por la Junta Central de Fiestas.



DERIVADOS DEL CEMENTO Y AGLOMERADOS, S. A.

TUBERIAS de hormigón VIGUETAS pretensadas BOVEDILLAS aligeradas PAVIMENTOS TERRAZO

BORDILLOS, RIGOLAS, CELOSIAS BLOQUES DE HORMIGON Y ZUNCHOS

¡FELICES FIESTAS!

FACTORIA Y OFICINAS

Purísima, 119 :: Teléfono 56 00 17

ALMAZORA (CASTELLON)

REPRESENTANTE

Se precisa a comisión, con coche propio, preferentemente con domicilio en Castellón, para viaje por capital y provincia.

Interesados dirigirse al T. 322-34-71 de Valencia, para concertar entrevista.

# ALMAZORA EN FIESTAS

## LAS "MAJORETTES" DE LA O.J.E., un grupo popular en ALMAZORA

Un buen día, con aires de primavera y todo su encanto juvenil, aparecieron en las calles de Almazora las "majorettes" de la O.J.E. La historia es bien reciente. No han pasado todavía dos años. Hoy, forman el grupo un total de treinta niñas y jóvenes, entre siete y diecisiete años.

da de ingreso es muy alta. Ahora bien, son muchas las que quieren, pero luego resultan muy pocas las que de verdad pueden pertenecer al grupo.

Las «majorettes» actúan acompañadas por la banda de cornetas y tambores de la O.J.E. El jefe de esta banda, y profesor de

solfeo de la O.J.E, es José Cervera Ventura. Es además quien ensaya y dirige las evoluciones de esta nueva promoción de guapas almazorenses, por supuesto perfectamente identificadas con los objetivos del Año Internacional de la Mujer.

—Nos falta un poco de apoyo

por parte de los vecinos. Con la ayuda de todos podríamos conseguir un 'nuevo vestuario... De todas formas, estoy convencido de el grupo de «majorettes» gusta a la mayoría del pueblo.

Sus desfiles se han prodigado ya con largueza no sólo en nuestra provincia, sino en algunas localidades de Valencia y Teruel. En términos artísticos podríamos decir que les llueven los contrarios...

—¿Cobran mucho?

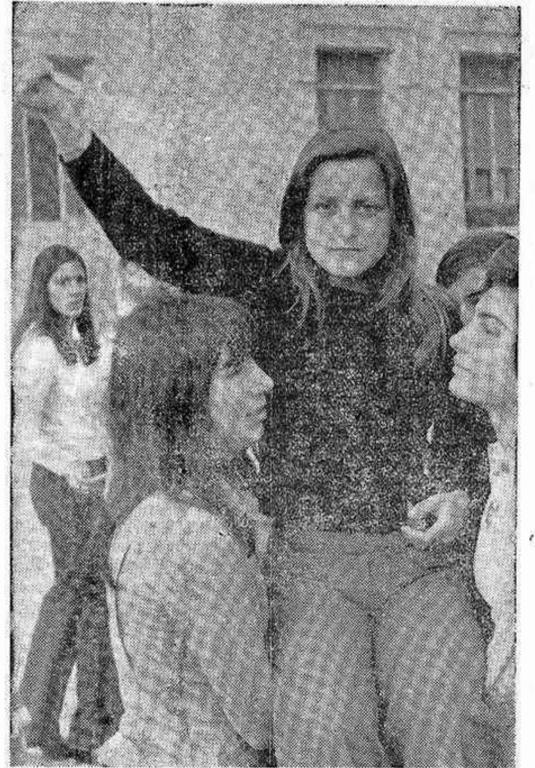
—Lo tenemos bien organizado. Cuando actúan, las «majorettes» reciben una gratificación, que luego comparten con la banda. Gracias a eso hemos podido lograr varias cosas, entre ellas la mejora del instrumental. El dinero de ellas queda guardado en una libreta.

Lo que le ocurre a Elia respecto a Almazora, les pasa también a la mayoría de sus compañeras. Tienen cierto reparo cuando les toca actuar en su pueblo.

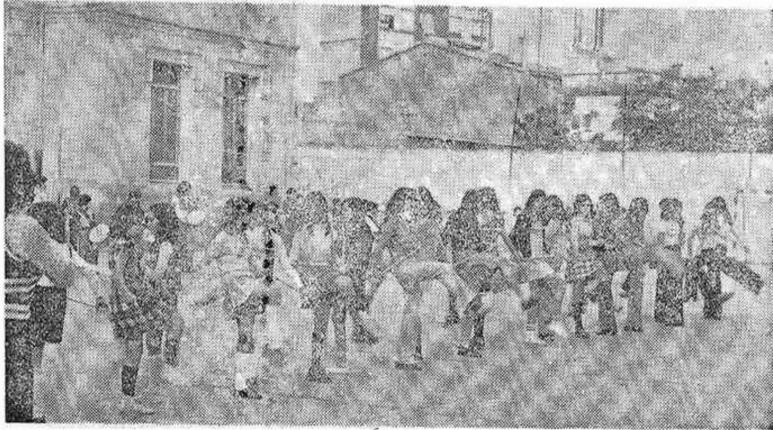
—¿Y por qué esa vergüenza?

—¡No me hable! Aquí nos conoce todo el mundo...

Habría que añadir que las conocen, pero para bien y con gran satisfacción de todos. ¿A que sí?



Elia Bodí es la «capitana»



Las «Majorettes» ensayando sus evoluciones

(Fotos: HEREDIO)

Elia Bodí Domínguez, 14 años, es la capitana. Una capitana decidida, aunque todavía le da un poco de vergüenza eso de desfilarse por las calles de su pueblo. No es lo mismo cuando se actúa en otras localidades, pero es que aquí todos nos conocemos.

—¿Qué es lo más importante para ser una buena «majorette»?

—Tener mucho interés y aplicarse al máximo para que las cosas salgan bien. Naturalmente, la buena presencia también es un factor a tener en cuenta, aunque no sea lo principal.

Ensayan dos veces por semana en el patio del Colegio Nacional «Cardenal Cisneros».

—¿Hay problemas para reclutar chicas?

—Todo lo contrario. La deman-

**Confidencial: Elizabeth Arden viene a verla a usted.**

Llamándose Elizabeth Arden pocas veces se tiene ocasión de acercarse a cada mujer, en particular, para preocuparse directamente de su belleza.

Pero aunque sólo sea de vez en cuando queremos hacerle en belleza la nuestra especialista en belleza la espera para hablarle de Elizabeth Arden y darle sus consejos, son los buenos consejos de Elizabeth Arden que ha hecho más bellas a muchas mujeres como usted.

*Elizabeth Arden*

**DEL 19 AL 24 DE MAYO**

EN

**PERFUMERIA FAYOS**

Enmedio, 84      Teléfono 22 31 49

**VIVIENDAS SUBVENCIONADAS**

Para su domicilio permanente, en las calles Avda. Valencia, 15; Avda. Almazora, 18, y Zona del Camino San José. Expedientes núms. 649/74 y 665/73. Fecha de calificación, 12-6-74. Grandes terrazas. 18 años de facilidades con o sin plaza de garage.

Precio por m<sup>2</sup>: 7.200 pesetas. Total vivienda, desde 785.160 pesetas.

Número 7 de Registro ex. I. N. V.

Informes en Construcciones Manuel Bellón. Camino San José, número 7, de 10 a 2 y de 4 a 7.

## PROBLEMATICA DE LA ORGANIZACION DE LAS FIESTAS

### «Tenemos muy en cuenta las opiniones de la juventud»

Un millón de pesetas, ni un céntimo más, es el presupuesto municipal para las fiestas de la población tanto las que ahora se celebran en honor de Santa Quiteria como las que tendrán lugar en el mes de octubre con motivo de la festividad de la Virgen del Rosario. No es mucho que digamos...

para lograr una continuidad eficaz.

El festejo más popular de las fiestas es el de «las calderes». Este año se utilizarán veintidós calderas, en las que se condimentarán nada menos que trescientos kilos de arroz, doscientos cincuenta kilos de pollo y se

senta kilos de guisantes, entre otros alimentos.

—¿Novedades introducidas en el programa con relación a los años anteriores?

—Las dificultades económicas, a las que ya nos hemos referido, no hay duda de que limitan en gran medida las posibles iniciativas para introducir novedades en el programa. De todas formas, tampoco es una tarea fácil, pues evidentemente deben mantenerse siempre esos actos fundamentales como son la romería, el Pregón, la proclamación de la reina, etc. En este aspecto, aunque todo es susceptible de mejora, la verdad es que no se pueden hacer muchas variaciones.

—Los jóvenes acusan a la Junta de una programación demasiado «camp» en las atracciones de L'Alquería. Pueden defenderse...

—Digase lo que se diga, para nosotros lo primero es siempre la opinión de la juventud. Se tiene muy en cuenta. Lo que pasa es que debemos procurar una programación que guste a todos, a los jóvenes y a los que no lo son tanto, pero sin olvidar que por la noche el público, generalmente, está integrado por personas mayores.

—Parece que la juventud se muestra partidaria de los bailes gratuitos en el Jardín de Verano. ¿Cuál es su opinión sobre el tema?

—No creo que estos bailes tuvieran éxito. En principio porque se desarrollaría bajo la luz del sol, teniendo en cuenta que el día ahora es bastante largo. Y en segundo lugar, porque los jóvenes prefieren buenos locales, con buena música y un ambiente adecuado.

—¿Cuál es el festejo más popular?

—La romería a Santa Quiteria...

—¿El de mayor tradición?

—Las calderas...

—¿El que reúne a más público?

—Indiscutiblemente, los toros...

El señor Mañanós, concretamente, nos informó que la industria local colabora en la publicación del programa de fiestas, y el comercio, concretamente, presta su ayuda por la ofrenda a la Patrona.

—Finalmente, ¿cómo ven el futuro de estas fiestas?

—No hay duda de que irán a más...

(Fotos: HEREDIO)



Enrique Mañanós, presidente de la Junta Central de Fiestas



Pascual Soriano y Miguel Peinado

**EMPRESA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION**

**PRECISA**

**Para Zona de VINAROSZ**

**PRACTICO TOPOGRAFIA**

- ✳ Indispensable experiencia.
- ✳ Servicio Militar cumplido.
- ✳ Incorporación inmediata.
- ✳ Sueldo a convenir según aptitudes.

Interesados escriban detallando historial profesional, fotografía actualizada, dirección y teléfono de contacto, al anuncio referencia número 37.228 de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. Valencia-2. — (Ref. O. C. V-2738).

**PAKITA Instituto de Belleza**

TRECE AÑOS DE EXPERIENCIA

Masaje corporal y post-parto. Tratamiento de sudación. Ionizaciones anticelulíticas. Gimnasia pasiva G-5 para tratamientos adelgazantes. Limpieza de cutis. Desincrustación. Tratamiento ACNE. Baños vapor con OZONO. Bronceamiento artificial y rayos infrarrojos. Peeling cutáneo. Depilación a la cera caliente. Concesionaria CATHODERM.

EXCLUSIVAMENTE FEMENINO

Calle Mayor, 56 (edificio Simago). Escalera 4, ático. Teléfono 22 46 91.

# ALMAZORA EN FIESTAS

## SUS ASPIRACIONES Y PROBLEMAS

En el último año se han realizado obras por un importe de casi ocho millones de pesetas

30 millones, presupuesto global de las obras en proyecto

Las molestias que ocasiona la planta transformadora de basuras situada en este término municipal, la defensa de la playa, el tránsito por el interior del casco urbano de cubas cargadas de productos químicos peligrosos y la defensa contra posibles avenidas en el Río Mijares, son los principales problemas que hoy se plantean en Almazora.

Almazora cuenta actualmente con una población de hecho que supera los 14.000 habitantes, con un aumento de más de cuatro mil almas con relación a 1960, ha experimentado un gran desarrollo en todos sus niveles, pero especialmente en el sector industrial.

Personal activo, con casi diecinueve millones y medio de pesetas, y el de material y diversos, que supera los once millones.

Que Almazora es una villa en pleno desarrollo lo demuestra, entre otras cosas, la evolución del parque de vehículos de motor. En 1970 se contaban 2.339 unidades, mientras que a finales de 1974 la cifra era ya de 3.386, casi el doble que en 1968.

### MÁS DE SIETE MILLONES EN OBRAS

A lo largo del último año el Ayuntamiento ha realizado obras por un importe total de pesetas 7.556.712. Cuantitativamente, atendiendo a su presupuesto, la de mayor importancia fue la ampliación con cuatro nuevas aulas en el Grupo Escolar "Embajador Beltrán", que supuso una inversión de 2.800.000 pesetas, estando en proyecto la construcción de otras cuatro aulas.

Otra obra importante ha sido la instalación de un grupo semafórico en la intersección del acceso a la población con la carretera nacional 340, en un punto de gran peligro para la circulación. Aunque el presupuesto no fue elevado —471.712 pesetas—, no hay duda de que constituye un gran mejora para la villa. La tercera realización de su importancia es la mejora lle-

vada a cabo en el Matadero Municipal, con presupuesto que supera los dos millones de pesetas, al que hay que añadir una serie de obras complementarias, que importan un millón.

Después están también la instalación de alumbrado público en la avenida José Ortiz, Camino Boqueras y Grupo "A", con presupuesto global de seiscientos mil pesetas, y las obras de acomodación del antiguo edificio del Juzgado, para Centro Sanitario Municipal, por un importe de trescientas mil pesetas.

### ADQUISICIONES DE TERRENOS

Una de las aspiraciones de Almazora es poder contar en un futuro lo más próximo posible con un complejo polideportivo. El Ayuntamiento, por lo pronto, ya cuenta con el solar, pues ha adquirido más de 40.000 metros cuadrados de terreno, que le ha supuesto una inversión que se aproxima a los diez millones de pesetas. Ahora el proyecto está ya en manos de la Delegación de Educación Física y Deportes, a la que se han solicitado las ayudas y subvenciones que procedan.

Por otra parte, se ha comprado también un solar de 1.420 metros cuadrados sobre el que se construirá la estación depuradora del alcantarillado de la playa de Ben-Afeli. Ha supuesto una inversión de 428.000 ptas.

### OBRAS EN EJECUCION

Respecto a las obras municipales actualmente en ejecución, destacan las siguientes:

- Obras de ampliación y mejora del Mercado Municipal, con presupuesto de 3.700.000 pesetas. De ellas, ya informamos detenidamente en MEDITERRANEO.
- Saneamiento de la playa de Ben-Afeli. Presupuesto: 2.380.000 pesetas.
- Obras complementarias del saneamiento de Ben-Afeli. Presupuesto: 4.115.866 pesetas.
- Asimismo, se considera de urgente realización, la instalación del alumbrado público en la zona de Ben-Afeli (primera fase), cuyo presupuesto es de 1.922.809 pesetas.
- Y como obras en proyecto, podemos destacar la ampliación del alcantarillado en la calle Colón y adyacentes, por un importe de 2.505.289 pesetas; y la urbanización parcial de la avenida José Ortiz, con presupuesto de 5.756.543 pesetas.

### PLAN DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA

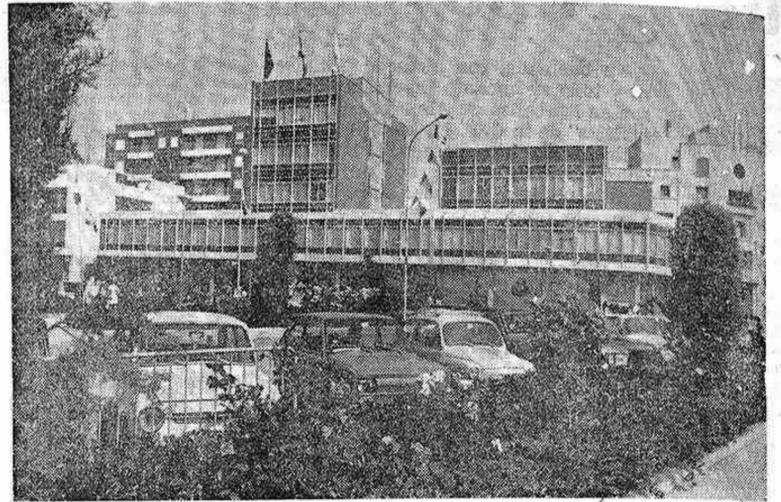
En el ambicioso Plan de Infraestructura Sanitaria de nuestra provincia, Almazora está incluida fundamentalmente con tres proyectos. Son los siguientes:

- Saneamiento —red de alcantarillado— en la desarrollada zona industrial de la partida "Ramonet", con presupuesto que supera los seis millones de pesetas.
  - La obra anterior se completa con la instalación de una estación depuradora, presupuestada en diez millones de pesetas.
  - Ampliación del abastecimiento de agua potable, con la construcción de un depósito, con presupuesto de 5.606.579 pesetas.
- Todas estas obras, más las señaladas anteriormente, también en proyecto, representan un presupuesto global de 29.911.266 pesetas.

### GRAVES PROBLEMAS

En cuanto a los problemas, en la actualidad Almazora presenta un amplio y conflictivo abanico. Todos tienen solución, pero como es lógico llegar a esa solución no es tarea fácil. Por lo pronto ahí está el polígono industrial del Mijares, cuya puesta en marcha se retrasa más cada día. El asunto ya no depende de Almazora en sí, sino de la Administración.

Otro problema grave es el tránsito por el interior del casco urbano de los grandes camiones-cuba cargados con productos químicos ciertamente peligrosos, que van y vienen a las factorías del polígono industrial



del Serrallo. En Almazora se piensa que este tráfico podía muy bien discurrir a lo largo del camino de San Jaime, con acceso directo no sólo a la carretera nacional 340, sino incluso a la misma autopista Tarragona-Valencia. De momento, estos transportes pasan por el mismo centro de la población, a través de calles más bien estrechas, en las que en ocasiones se cruzan, no sin dificultades, dos camiones que circulan en sentidos contrarios.

También molestan en Almazora los humos y malos olores procedentes de la planta transformadora de basuras, propiedad de la empresa adjudicataria del servicio de recogida de basuras y limpieza pública de Castellón.

Respecto a la defensa del término municipal ante posibles avenidas del Río Mijares, también se plantean problemas. Ocurrir que la Confederación Hidrográfica del Júcar no permite la extracción de áridos del cauce del río. Entonces, estas extracciones se llevan a cabo en fircas particulares situadas junto a Mijares, con lo que en la actualidad no existe ninguna barrera defensiva contra posibles riadas, pues los huertos están a un

nivel más bajo que el del cauce. ¿Qué pasará en caso de riada? Probablemente las aguas invadirán gran parte del término municipal en la zona situada junto al mar.

Finalmente, y con relación a la autopista Tarragona - Valencia, existe cierta inquietud entre los agricultores por una serie de deficiencias observadas en las obras complementarias a las que se comprometió la empresa conce-

sionaria. Una de ellas, por ejemplo, es la no pavimentación de los caminos de servicios y el mal acabado de los sifones. En otro aspecto, también ha molestado a los almazorenses el hecho de que el nombre de Almazora no figure en ninguna señal a lo largo de la autopista, en a que no se indica el acceso más cómodo para llegar a esta población.

Textos: Francisco PASCUAL  
Reportaje gráfico: HEREDIO

## COMPRO FINCA DE MAS DE 200 Ha.

Rústica con parte cultivable. Trato directo. Reserva absoluta. Escribir a: Alas Publicidad, Ref. 66, Apartado 293, Tarragona.

## ¡AGRICULTOR!, fertiliza tus huertos con «VIGORHUMUS»

Igualmente indicado en los modernos sistemas de NO CULTIVO y SEMI CULTIVO, no siendo necesario trabajar la tierra, hasta que se precise.

Con **VIGORHUMUS** AUMENTARAS LA FERTILIDAD AHORRARAS TIEMPO Y DINERO MEJORANDO TUS COSECHAS

DISTRIBUIDO POR LOS MEJORES CENTROS DE ABONOS

FABRICADO POR:  
**INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA**  
LA INDUSTRIA DEL HUMUS SOLUBLE  
LA PRIMERA EN ESPAÑA

Avda. Ferrocarril, 1 - SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona)

**VIGORHUMUS,**  
SUSTITUYE AL ESTIERCOL

Aprobado por el Ministerio de Agricultura con el núm. 3385-76

## VENTA ANIVERSARIO regalamos a nuestros clientes CINCO MILLONES DE PESETAS, para celebrar nuestro aniversario.

PRIMAMOS todas las novedades de SEÑORA, CAMA, MESA Y DECORACION, para que Ud. pueda adquirirlas a precios de verdadera ganga.

Vea los precios irrisorios a que resultan algunos de los artículos primados:

<b>ESTAMPADO LUNARES,</b> fondos oscuros antes 102, ahora <b>29</b> ptas. metro	<b>PUNTO POLIESTER,</b> colores verano 75 antes 148, ahora <b>49</b> ptas. metro	<b>PUNTO ESTAMPADO</b> poliester, dibujos primavera 75 antes 220, ahora <b>89</b> ptas. metro	<b>SATENES</b> Y GABARDINAS, poliester-algodón, colores moda antes 154, ahora <b>39</b> ptas. metro	<b>PUNTO</b> LANA-ACRILICO, pantalón, casaca, todo colorido antes 192, ahora <b>59</b> ptas. metro
<b>RASO-SATEN,</b> poliester, estampado, dibujos Gatsby antes 221, ahora <b>79</b> ptas. metro	<b>PANTALON TEJANO,</b> doble ancho antes 328, ahora <b>149</b> ptas. metro	<b>PUNTO CRESPON,</b> colores Gatsby antes 181, ahora <b>79</b> ptas. metro	<b>SEMI-HILO</b> ESTAMPADO fondo colorido antes 210, ahora <b>79</b> ptas. metro	<b>ESTAMPADO</b> CHAPLENKA, dibujos camiseros antes 239, ahora <b>98</b> ptas. metro
<b>PORELIN ESTAMPADO</b> TEJANO poliester-algodón antes 126, ahora <b>59</b> ptas. metro	<b>BELLARDINA</b> ESTAMPADA, algodón jumel antes 210, ahora <b>59</b> ptas. metro	<b>PUNTO ACRILICO,</b> especial pantalones, doble ancho antes 496, ahora <b>198</b> ptas. metro	<b>CORTINA-STOR,</b> entredós, poliester-acrilico, 275 cms. ancho antes 335, ahora <b>169</b> ptas. metro	<b>JUEGO SABANA</b> Y ALMOHADA, matrimonio, «Vielidiana», bordado suizo importación antes 2.400, ahora <b>998</b> ptas. juego
<b>TOALLA LAVABO,</b> terciopelo, colores intensos, rizo americano antes 218, ahora <b>99</b> ptas. unidad	<b>CORTINA STOR</b> ESTAMPADA, acrilica, 275 cms. ancho antes 410, ahora <b>198</b> ptas. metro	<b>TOALLA PLAYA</b> (sin arena) DOBLE RIZO, tamaño 70 X 140 antes 359, ahora <b>175</b> ptas. unidad	<b>SABANA BAÑO</b> DIBUJO, doble rizo, tamaño 80 X 150 antes 298, ahora <b>179</b> ptas. unidad	<b>PAÑO COCINA DIBUJO,</b> colores intensos, rizo doble antes 64, ahora <b>39</b> ptas. unidad

VENTA LIMITADA \* Comienza lunes, 19 de Mayo \* ABSTENERSE REVENDEDORES



"PLAY LADY"

NACE UNA NUEVA REVISTA

«La parte gráfica va dirigida al hombre y la literaria a la mujer», dice Mayte Mancebo, su directora.

Hace apenas dos meses, apareció el primer número de "Play Lady". La nueva revista, en coedición con Rafael Muñoz...

M. JESUS SANTOS

GRACIAS A UN GRUPO INVERSOR

"LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA" DE SALVADOR DALI, RECUPERADA PARA EL PATRIMONIO NACIONAL

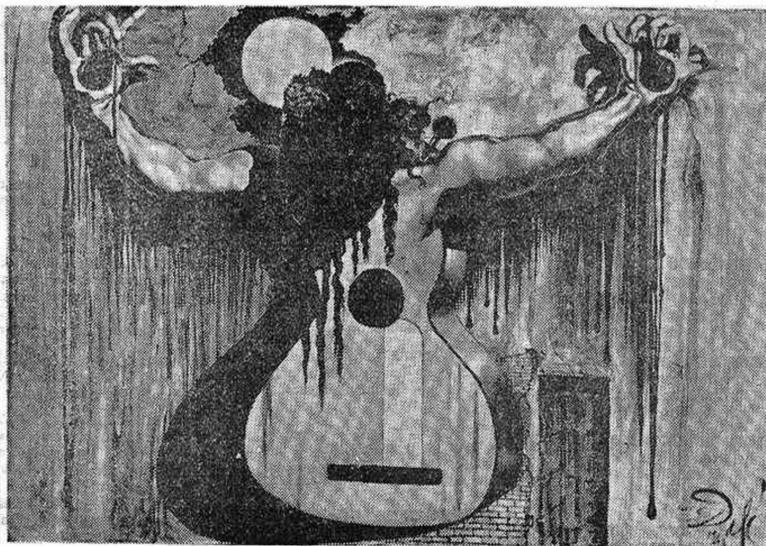
LO PINTO EN 1943 Y ESTABA EN PARIS. — EL GRUPO, CON PARTICIPACIONES ACCIONARIAS, INVIERTE SOLAMENTE EN ARTE.

Por JOSE PIÑOL. — (AGENCIA PYRESA.)

¿Qué sorpresa puede depararnos Dali? Sin embargo, la sorpresa, desconocida para el público español...

UN FONDO PARA INVERTIR EN ARTE

La posibilidad de recuperar un cuadro de esta categoría hay que supeditarla a un grupo inversor que pueda esperar...



«La Guerra Civil española» según versión de Salvador Dalí. Cuadro pintado en 1943 y que estaba en París. Ha sido comprado por un grupo inversor español...

sociedades dedicadas a ello conforma dicha tendencia. La Bolsa de valores, junto a Petróleos y Telefónicas...

A partir de este cuadro, el decorador Jean Michael Fraenk, uno de sus grandes amigos de la época parisiense...

puesto en la gran exposición surrealista de 1938, Dali encarga otro sofá a un tapicero de Londres...

gunos modelos, pero debido al sistema de fabricación y tapizado de aquellos años...

Ahora, gracias al poliuretano, la forma es perfecta y el colorido, de un rojo intenso produce una gran sensación.

El sorprendente Dali nos ofrece, cada día, una muestra de su surrealismo aplicado a la genialidad creadora.

En dicho museo estará expuesto el cuadro de «La Guerra Civil Española» que si bien es una entidad inversora particular...

¿Será cuestión de comprar menos «telefónicas» y de visitar más las salas de arte? ¿Quién tiene la lámpara de Aladino para asegurar el dinero?

Dos jóvenes japoneses y la magia de una exposición

«Las veinte Evas que flotan en mi mente» por Yamaguchi

Los cuadros, llevan un subtítulo en japonés. Y la correspondiente flecha para que el espectador sepa, adecuadamente...

que un gran cartel con «Pollos» les da la bienvenida. Una huera ocupa la planta baja.

ros principalmente para las editoriales americanas e inglesas. Su colección de desnudos en Galería Lázaro es una pura sorpresa.

— Pedro Bueno en Galería Biscaya. La mitad de las obras, el mismo día de la inauguración...

— «Guadalmar», nueva revista de arte. Muy independiente, buenos críticos y el precio establecido...

— Isabel Villar expone en Kreisler. Se entra en la exposición con una iniciada sonrisa de satisfacción interior...

— No se si son capaces de entenderlo, pero envejecido es el título de una exposición: «Parapsicopintura»...

— Una misión de Kuwait está recorriendo diversas salas de exposiciones para comprar pintura española, figurativa, actual...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO: A crossword puzzle grid with numbers 1-15 indicating starting points for words.

CRUCIGRAMA: A crossword puzzle grid with numbers 1-11 indicating starting points for words.

(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 29 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES.—1: Nos deslizamos sobre el hielo. Preposición propia.—2: Huevo hecho en la pared, con puercos y anaqueles...

VERTICALES.—1: Poyo que se emplea para poner utensilios de cocina. Nombre científico del brezo.—2: Famoso fabulista griego...

(Solución el próximo martes)

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 217

HORIZONTALES: 1.— Glosa. 2.— Al. 3.— Asir. 4.— As. Va. 5.— Pescar. Torpe. 6.— Tu. Era. Ga. 7.— Lamas. Oponc. 8.— Os. In. 9.— Icono. 10.— Oro. 11.— Plano.

VERTICALES: 1.— Np. Li. 2.— Eta. 3.— Asumo. 4.— Asa. Asl. 5.— Las. Res. Col. 6.— Ohi. Ora. 7.— Sir. Tao. Non. 8.— Avo. Pio. 9.— Argón. 10.— Pan. 11.— Re. Eo.

VERTICALES.—1: Vivienda lacustre sobre estacas. Rey impio de Israel, esposo de Jezabel.—2: Traen razones en favor de su causa...

REPRESENTANTE: con experiencia en el ramo de pinturas y papeles pintados de importación...

XVII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION. Red de Emisoras del Movimiento. Cadena Azul de Radiodifusión. Ayuntamiento de BENIDORM. SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES HASTA EL 28 DE MAYO.

BUZONES CORRESPONDENCIA. Importante fábrica de buzones de lujo precisa REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR para Castellón y provincia.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Inve... gaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 8.
- (5453) CONSTRUCCION VILLAS chalets, piscinas, apartament... reparaciones, facilidades pago. Construcciones LUAL Tel. 21 76 35.
- (5483) TALIA, ESPECTACULOS Inf... fantiles, orquestas, variedades, circo, comuniones, bodas. Navarra, 59. Teléfono 21 59 93. Castellón.
- (5815) FILATELIA CASTANO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (5772) QUIERE UD. tener reparado su TV. en 24 horas? Llame al teléfono 22 48 16. Servicio Técnico para todas las marcas de TV.
- (5380) SERVICIO HOGAR. Reparamos con rapidez y garantía: neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tels. 21 19 78 y 21 59 05.
- (5829) CASAMIENTO, discreto Agencia Matrimonial Levantina. Apartado 247 Castellón. Teléfono 221061.
- (5852) VARIADA EXPOSICION de Sagrado Caderno en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Colón, 10-2ª planta, desde el 16 al 31 de mayo de 1975, de seis a nueve de la tarde.
- (3249) CARNETS EMPRESA, Responsabilidad, Renovaciones, Asesoría Laboral. Pza. Alférez Provisional B.
- (57) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (1389) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad, 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (3.861) SE VENDEN comerciales Avda. Valencia y Escalante. Facilidades. Razón: Telf. 22 39 99.
- (4840) VENDO VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 138-bajo. Telf. 22 29 33 y Mayor, 48. Telf. 22 32 00.
- (5029) SE VENDEN parcelas dotadas de luz y agua para viviendas y chalets a doscientas pesetas metro cuadrado sitas en Carretera Alcora. Kilómetros 13 al 14. Razón: Obispo Salinas, 85-1.ª. 2.ª. Teléfono 221771.
- (5860) VENDO PLANTA baja vivienda, 2 habitaciones, comedor, cocina y aseo en Calle Roger de Lauria. Razón: Tel. 212809.
- (5724) OPRECEMOS SOLAR muy céntrico, 900 m<sup>2</sup>, tres calles, a cambio de obra o vendido. Teléfono 22-00-76.
- (5708) VENDO ENTRESUELOS: comerciales. Avda. Rey Don Jaime, 106. Razón: Helados Ricardó.
- (5760) GRUPO EUROPA II - Fernando el Católico-, final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 6 a 7 (CS-VS-8/73).
- (5792) SE VENDE local en Avd Capuchinos, 11. Razón: Avd. Lidón 5-1.ª.
- (5793) VENDO APARTAMENTO en Benicasim, Edificio "La Noria". Informes Tel. 214620
- (5801) VENDO PISO Grao, buen sitio. Razón: Miguel Juan Pascual, 15.
- (5803) CHALET MODERNO, se vende. Montaña con vistas al mar, muy cerca Castellón, amueblado, calefacción, piscina, jardín, césped, frutas, regadío, extensión unos 4.000 metros, dos entradas, posibilidad edificar otros tres chalets. Información: Teléfono 369-06-85. Valencia.
- (5805) VENDO 4.º piso nuevo, económico. Edificio Correos Grao. Razón: Cafetería Río
- (5830) SE VENDE chalet Urbanización Montornés, Benicasim, solar 1.028 m<sup>2</sup>, edificado 160 m<sup>2</sup>, planta y garaje. Informes: Teléfonos 300677, 300939.

- (5836) VENDO BUNGALOW en Playa. Razón Telf. 21-23-98
- (5840) VENDO CASA o cambio por apartamento en Grao o Villas Benicasim. Teléfono 9 de San Juan de Moró Preguntar Sr. Villarrog.
- (5845) VENDO SOLARES con facilidades pago en Almazora, junto Instituto, con agua potable instalada. Razón: Tel. 22-47-45.
- (5846) VENDO en apartamentos Los Pinos un estudio completamente decorado y amueblado. Entrada 300.000 pesetas, resto 3 años. Teléfono 21-21-03, de 11 a 14 horas.
- (5856) CHALET El Mesón del Cordeiro, Castellón. Dos plantas, piscina, garaje, etc. 1.500.000. Condiciones a convenir. Verlo: Sábados y domingos. Telf. 369-77-91 - Valencia.
- (5865) VENDO PISO primera muy céntrico todo exterior, con o sin muebles. Información: Sr. Moya. Tels. 660709- y 224002.

- (5804) SE NECESITA chica servicio todo estar. Muy buen sueldo. General Abriat, 1-7ª
- (5825) SE NECESITA chica de servicio todo estar. Razón Colegio Chupet Club. Avenida Villarreal, s/n. de 11 a 5 tarde.
- (5826) SE NECESITA empleada de hogar. Llamar al teléfono 300160 de 9 a 12. Benicasim.
- (5834) SE PRECISA botones para hotel. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón. Ref. CS-5403.
- (5837) SE NECESITA chica servicio todo estar, para dos señoras. Trinidad, 7-5.º. Presentarse mañanas.
- (5842) SE NECESITA chica de servicio, sólo hasta media tarde, sueldo y condiciones a convenir. Dirigirse a Plaza de la Paz, 3-1.ª puerta.
- (5843) SE NECESITA chica fija de 25 a 50 años. Razón: Navarra, 39-9.ª, puerta A.
- (5847) NECESITAMOS PINTORES para trabajar en Castellón. Oficiales, Peones adelantados, si son de la provincia pagamos viajes, sueldo convenir. Unión, 3. Teléfono: 21-25-48. Ref. Of. Colocación. CS/5408.
- (5849) SE PRECISA operario y ayudante fontanero, interesados llamar al teléfono 21-09-74. Ref. CS/5410.
- (5850) SE PRECISA chica servicio todo estar. Excelente retribución. Razón: C/ Jover, 16, principal o portería.
- (5851) BUSCO CHICA servicio de 8 de la mañana a 4 tarde. Llamar de 2 a 4 al teléfono 21-01-96.
- (5855) SEÑORITA: EXPERIENCIA Oficina, Bachiller, Auxiliar Clínica Diplomada, busca trabajo. Telf. 21-19-73
- (5857) OPRECEMOS a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escritorio Apartado 12.105. Barcelona, adjuntando seis pesetas sellos.
- (5858) ALMACEN de PAPEL, necesita Representantes Provincia Castellón. Dirigirse al Apartado 105. Villarreal.
- (5859) PARA VILLA en el Grao se necesita chica servicio de 9 mañana a 6 tarde. Con experiencia. Buen sueldo. Razón: Avda. Rey don Jaime, 88-6.ª. B. Telf. 21-23-03 a partir de las cinco tarde
- (5862) MATRIMONIO SIN HIJOS se necesita para mantenimiento de Club de Tenis. Buen sueldo y condiciones ventajosas. Presentarse en Avda. Rey don Jaime, 16 entresuelo.
- (5863) DISTRIBUIDOR Exclusivo necesitamos para Castellón, residiendo en la misma. Deberá organizar y supervisar. Altas comisiones. Comunicarse 455-76-18 de Madrid.

- (5674) VENDO 850 o 1.430. Facilidades. Telf. 22-12-23. Horas comidas.
- (5728) CITROEN DIANE 6 compra al contado. Llamar al teléfono 21-07-54.
- (5751) DE PARTICULAR a particular vendo Morris 850 Lujo. Perfecto estado. Teléfono: 21-56-66.
- (5819) TALLERES ESCUDER. Renault R-5 magnifico; R-8, furgoneta 4-F, Seat 1430, 133, 850 normal, especial y 4 puertas, 600 D y E, 1500 gas-oil. Citroen Dyann 6 y Break. Todos matrícula CS, perfectos, garantizados. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21-44-17.
- (5838) D. K. W. ocasión procedentes de cambio debidamente revisadas. Venta en carretera. Valencia - Barcelona, Km. 87/400. Tfnos. 21-13-33 y 21-13-22. Concesionario Provincial AUTOLICA.
- (5839) VEHICULOS procedentes de cambios, todas marcas, debidamente revisados. Exposición C/ Pérez Galdós, 9. Telf. 21-64-53 (junto taquillas Plaza de Toros) Concesionario Provincial AUTOLICA.
- (5864) PARTICULAR VENDE Seat 850 especial 4 puertas. Herrero, 57-3.ª.ª

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
- (6814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227965.
- (5253) SE ALQUILA local comercial de 600 metros en calle céntrica. Llamar Teléfonos 22-12-41 - 22-56-85.
- (5787) ALQUILO ALMACEN céntrico 420 metros, sin columnas. Razón: Ribalta, 17-4.ª
- (5853) ALQUILO CHALET en Benicasim. Teléfonos 22-40-80 o 22-68-83.
- (5854) BENICASIM: Alquiler apartamento, trato directo, teléfono 21-19-73.
- (5861) ALQUILO APARTAMENTO, pequeño jardín. Playa Pinar. Teléfono 22-79-54.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (5602) SE OPRECE arreglador de persianas a domicilio. Teléfono 21-73-89.
- (5.505) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruebe los escribiendolos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Via Augusta, 105. Tarragona.
- (5891) SE NECESITA personal para regentar kiosco de prensa. Razón: calle Papa Luna, 35. (Referencia Colocación).
- (5154) TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: LABOR ALBA - Ref. 65. Enamorados, 23 - Barcelona 13.
- (5808) NECESITO CHICA servicio todo estar. Razón: Almacenes Tino Peña.
- (5816) REPRESENTANTE a comisión que visite industrias cerámicas y de muebles, interesen para Alcora, Vinao y Benicarló. Dirigirse al Sr. Beltrán. Calle Onda, 25. Telf. 52 06 91. Villarreal.
- (5817) ELECTRICISTAS DE automóviles se necesitan. Presentarse en Autovill. Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57. Villarreal. (Ref. Of. Colocación, núm. CS/11/501).

**TRASPASO NEGOCIO POSTALES**  
VISTAS TURISTICAS DE: PENISCOLA VINAROZ BENICARLO OROPESA BENICASIM CASTELLON

**GRAN OCASION A MITAD DE COSTO**  
Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

**Se necesita maquinista para RETROEXCAVADORA POCLAIN «TYS»**

EXIGIMOS:  
- Experiencia con dicha máquina.  
OFRECEMOS:  
- Sueldo a convenir.  
- Integración en plantilla.  
- Seguridad Social.

RAZON: CONSTRUCCIONES BATALLA, S. A. - Avenida Cardenal Costa, 42.

# PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON** MEDIODIA:  
**CADENA SER**  
7.45 Sintonía y apertura de la emisión. - 7.47 Despierte con música. - 8 Matinal Cadena SER. - 8.15 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras. - 9 Viaje con música. - 9.45 Música célebre. - 10 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misericordia por nuestro asociado religioso, Rvdo. Padre don Fernando Andrés. - 10.30 Voces famosas. - 11 Rallye musical Seat. - 11.55 Servicio meteorológico de Levante. - 12 El Gran Musical. - 13 La hora del oye. - 13.15 Ayer y hoy. - 13.35 Festival 75. Realización de Vicente Escura. - 14 Última hora deportiva. Director, Chenchó. - 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 15 Almazora en fiestas. Reportaje del Prógó anunciador. 15.15 - Canta para Ud. - 15.30 Tino show. Guión de Constantino Romero. - 16.30 Festival de los chicos. - 17 Carrousel deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de Primera y Segunda División. - 19.30 Avance informativo del partido Castellón-Burgos. - 20 Regional preferente. - 20.55 Tercera División. - 21.15 Carrousel deportivo. (Segunda parte). Servicio especial de crónicas y comentarios sobre los partidos. - 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22.30 Estado. Revista de los deportes, Director, Chenchó. Principales espacios. Crónica del partido Castellón-Burgos. Los protagonistas opinan. La Liga va así y La quincena de la semana. - 23 Radio revista. Guión de Pepe Palau. - 24 Cierre.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
**CADENA REM**  
MATINAL:  
7.55 Sintonía y apertura; 8 Servicio informativo; 8.05 Caravana de amigos; 10.05 Música para la mañana; 10.30 Caravana de amigos. 11 Rallye Musical Seat; 11.45 Con ustedes Mecedades; 11.55 Radio Noticia Gilgra.

**SOBREMESA:**  
14.15 Domingo Deportivo Provincial; 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Villarreal en fiestas; 15.10 Almazora en fiestas; 15.20 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16.55 Radio Noticia Gilgra.

**TARDE:**  
17 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para formarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división.

**NOCHE:**  
20 Desfile de intérpretes; 21.30 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.30 Panorama; 23 Sala de conciertos. Los cuatro estaciones, Op. 8; de Antonio Vivaldi. Interpreta Collegium de París. Director: Roland Donatje; 23.55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR** EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.)  
PROGRAMAS MUSICALES. - 3 Primera hora. - 9, 11 y 13.30 Comunicaciones telefónicas. - 9.45 y 11.45: Comunicaciones postales. - 10.30: Top 50 de España. - 15.30: L. P. a examen. - 16: El ritmo del trabajo. - 17 y 19: Calidad Popular 45.  
PROGRAMAS INFORMATIVOS. - 13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. - 13.30: Calle Mayor. Información provincial. - 14.30: Diario Hablado de Radio Nacional. - 20: Calle Mayor (segunda edición). - 22: Diario hablado de R. N.  
PROGRAMAS DEPORTIVOS. - 13.50: Tiempo para el deporte. - 20.15: Tiempo para el deporte (segunda edición). - 21.45: Deportes.  
PROGRAMAS RELIGIOSOS. - 7.55: Oración. - 12: Angelus. - 21: La Iglesia hoy. - 24: Oración.

**programas: 1**

**PRIMER PROGRAMA** Canal VHF  
10.45 Carta de ajuste. «Castillos de España», de F. Moruno Torroba.  
11.00 Apertura y presentación.  
11.01 Concierto. «Concierto núm. 1 para piano y orquesta». Beethoven.  
12.00 El Día del Señor. «Desde la Basílica de Lourdes».  
13.00 Sobre el terreno.  
14.00 Crónica de Siete Días.  
15.00 Noticias del Domingo.  
15.05 Beat Club. «Emerson. Lake & Palmer».  
15.30 La ley del revolver. «Los desertores».  
4.45 Primera hora.  
5.45 La edad de oro del cine cómico.  
6.15 Dibujos animados.  
7.00 Nunca me volverás a ver.  
8.30 Pelota.  
22.00 Noticias del Domingo.  
22.15 Estreno TV. Hoy: Colombo «Agradable pero letal».  
23.35 Últimas Noticias.  
23.40 Reflexión. Espacio religioso.  
23.45 Despedida y Cierre.

**PROGRAMA PARA MAÑANA** Canal VHF  
13.45 Carta de ajuste. «Grandes voces españolas».  
14.00 Programa regional simultáneo.  
14.14 Apertura y presentación.  
14.15 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.30 Tele-revista. Arte y Cultura.  
16.00 Los hombres de la frontera: «El forastero».  
17.00 Hockey sobre hierba. «Torneo Europeo Junior».  
18.15 Despedida y cierre.  
18.45 Carta de ajuste. «Concierto levantino». Manuel Palau.  
19.00 Apertura y presentación.  
19.03 Avance informativo.  
19.05 El campo. Información agraria.  
19.10 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños: Flecha negra: Episodio número 11. Dibujos animados: Victor y Horacio: El mago».  
20.00 Revista de toros.  
20.30 Estudio estadio.  
21.00 Telediario. Segunda edición.  
21.30 El okapi, de Ana Diosdado.  
23.25 Últimas noticias.  
23.30 Reflexión. Espacio religioso.  
23.35 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA** Canal UHF  
18.30 Carta de ajuste. «Novedades».  
19.00 Presentación y Avances.  
19.01 Disneylandia. «El caballo de la cola voladora».  
20.00 Las calles de San Francisco. «Traición».  
21.00 Ahora. «La Batiste».  
21.30 Noticias. Resumen informativo.  
21.35 Página del Domingo. «Nuestros cerebros de fuera». «Vuela fantasmas».  
22.15 Tele-Show. «Charles Aznavour».  
23.00 Cultura 2. «Número 26».  
23.30 Última Imagen.

**SEGUNDO PROGRAMA** Canal UHF  
19.30 Carta de ajuste. «Aberto Bourbon».  
20.00 Presentación y avances.  
20.01 Horizontes humanos. «Grandes batallas de la Antigüedad». Hastings».  
21.00 Cuatro tiempos.  
21.30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.  
22.00 Jazz vivo. «Chicago Blues Festival» (II).  
22.30 Hawal 5-0. «El toque final».  
23.30 Última Imagen.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

**Electrocris, S.L.**

SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS

Oiga de martes a sábado en las antenas de «La Voz de Castellón», CLUB 4.ª DIMENSION, en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.

**TITULO AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA**

Convocatoria excepcional para obtención Título Agente Propiedad Inmobiliaria.  
Sin título: Corredores fincas, Auxiliares Colaboradores. Autónomos. Dos sencillos ejercicios. Información urgente: ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

**Cartelera de Espectaculos**

**CINE SINDICAL.** - Hoy, 4.30, 7.30 tarde y 10.15 noche. **CASA DE MUNECA**, Eastmancolor. A. Mayores 18 años. Próximo miércoles, **LUCKY LUCIANO**. A. Mayores de 13 años y mayores de 14 acompañados.

**ASTORIA.** - 4.30, 7.30 y 10.15. **EXORCISMO**, Eastmancolor. Paul Naschy y María Perschy. Mayores 18 años. - Mañana lunes, **EL GUAPU**, Eastmancolor en 70 m/m.

**TEATRO PRINCIPAL.** Hoy, domingo, 7.15 tarde y 10.45 noche. Gran Compañía de REVISTAS con la supervedete internacional VICKY SANTEL y los primeros actores cómicos RUBEN GARCIA y LUIS CALDERON, con la graciosísima revista «ESTA NOCHE, CON ELLA». Mayores 18 años.

**SABOYA.** - 4.30, 7.30 y 10.15. **POLVO ERES...**, Eastmancolor. Nedliska y Manuel Summers. Mayores 18 años. - Próximo martes, **ABDICACION**, Technicolor.

**AVENIDA.** - 4.30, 7.30 y 10.15. **DILLINGER**, Technicolor. Warren Oates y Michelle Phillips. Mayores 18 años. - Mañana lunes, **EL BUQUE MALDITO**, Eastmancolor.

**REX.** - 4.30, 7.30 y 10.15. **BILLY DOS SOMBREROS**, en Color. Gregory Peck y Dean Agnar. Mayores 18 años. Mañana lunes: **BANANA**, en Color, por Woody Allen y Louise Lasser. Mayores 18 años acompañados.

**RIALTO.** - 3.30 y 6.45 tarde, **EL COMISARIO X A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS**, Eastmancolor, y **BARRO EN LOS OJOS**. Eastmancolor y 10.15 noche, **BARRO EN LOS OJOS**, Mayores 14 años y menores acompañados. - Mañana lunes, **LA ESPADA DEL ZORRO**, Eastmancolor, y estreno de «EL PROFESOR HIPPIE», Technicolor.

**CINE SAN PABLO.** CONDAL 2. - 4 tarde Continua. - DALLAS, color y LOS EXTREMOS SE TOCAN, Color. T. Menores. Mañana lunes: **DIAMANTES VIA MOSCU**, Color, y **UN CORTO VERANO**, color. A. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL (Villarreal).** 3.30 tarde. - Manolo Escobar en CUANDO LOS NIÑOS VIENEN DE MARSELLA y FURIA ORIENTAL. Cinemascope y color. Sesiones 7.30 y 10.15 noche. - CUANDO LOS NIÑOS VIENEN DE MARSELLA. A. Mayores.

# El tercer frente

Por JEAN-JACQUES SERVAN-SCHREIBER

Francia y su poder están empañados en un triple combate, la derrota en uno de los frentes arruinaría el éxito sobre los demás. Hay que ganar esos tres combates al mismo ritmo.

1.º El primer frente es el del universo exterior. Inflación generalizada, alza de la energía no controlada, restricción de los intercambios se conjugan para arrastrar a cada nación a diversos grados, pero en todas partes, hacia un repliegue sobre sí. Se teme más el cortajío del otro que se espera su apoyo.

La desconfianza se extiende, los intereses divergen, las políticas se crispán. Es una tentación instintiva, casi biológica.

Los ejemplos son numerosos. Italia, en enorme crisis de pago, da vuelta a las reglas comunitarias; prácticamente se ha salido de la comunidad europea.

Gran Bretaña no ha entrado en ella todavía, estando empujada en una tentativa nacionalista.

La misma Alemania se horroriza del cambio masivo del poder económico, y se desvía para sujetar las inversiones «extranjeras» en sus obras vivas.

Finalmente América, con cerca de 8 millones de parados, oye más que nunca el rugido aislacionista de sus «leaders» sindicales.

Naturalmente, todos esos países venían transformados sus problemas en los nuevos super-ricos, que son los países petrolíferos, considerasen ventajoso invertir los cientos de miles de millones de francos (cerca de trescientos mil millones para el solo año de 1974) que acumulan.

Pero, precisamente ante el espectáculo que da el universo industrial de su desorganización, estos inversores son muy desconfiados. No encontrando valores seguros, participaciones cuya evolución esté garantizada, moneda sobre la que apoyarse, permanecen a la defensiva y a plazo corto. Agravando con ello lo que temen.

Estamos aprisionados. Francia, a iniciativa de M. Giscard d'Estaing, trata, con constancia y clarividencia, de romper ese círculo vicioso, resultado económico, financiero, monetario del enfrentamiento de los bloques. Más que otras trata, contra atracciones y prejuicios, de incitar alrededor de una mesa de conferencias, los intereses a conjugarse. A partir de estos datos básicos, que deberán inventariarse y reconocerse, puede nacer el acuerdo.

Este esfuerzo es excepcionalmente difícil de llevar, pero es bueno.

Se trata de dar una verdadera oportunidad a la razón, colocándola sobre la pasión. Se trata de esa «mundialización» de los problemas que debemos, todos, dominar. Y se trata también de una certeza: si, por desgracia, el año 1975 pasa sin que se llegue al indispensable acuerdo, lejos de fanatismos, sobre todos los datos objetivos del desarrollo multilateral de las regiones del universo, será sin duda demasiado tarde para evitar este encadenamiento de las «catástrofes» que evocó M. Giscard d'Estaing en el mes de octubre y que analizaron, con precisión implacable, los informes de la reunión de Berlín («Vivir mañana...»).

De aquí al verano podrá juzgarse, pero en ese punto se puede tener la legítima convicción de que la dirección de nuestro esfuerzo y su método son los buenos.

2.º El segundo frente es el del nuevo despliegue de la industria. No hay otra elección.

No es solamente cuestión de equilibrio de la balanza comercial exterior. Es un problema más amplio y universal: el nuevo e inevitable reparto de tareas en el mundo diferente que nació el año pasado.

Los países nuevos ricos, a partir del petróleo, desean construir para ellos y pronto para sus compañeros del «tercer mundo» quienes quieren ayudar a subir, toda la gama de industrias (incluidas las agrícolas) que les permitan, a la vez, sus disponibilidades, ilimitadas, en capitales y una mano de obra abundante y acostumbrada de la austeridad.

Per eso, una gran parte de las fábricas que vemos, aún hoy llevando la tarjeta industrial de Francia y de Europa, se irán a otras regiones: Próximo Oriente, África, Asia del Suroeste, América del Sur. Y no solamente nos van a dejar, sino que van a exportar pronto sus producciones a nuestros propios mercados sin que podamos competir. Los sindicatos de Europa reaccionarán como hoy los sindicatos americanos contra esa transferencia y esas nuevas violencias. Pero es la marcha de la historia: no se podrá detener.

Sólo industrias de alta tecnología, sólo una nueva mano de obra, altamente entrenada y calificada, sólo una permanente innovación, adaptada a unas necesidades completamente diferentes, y en mercados económicos transformados, a un modelo de vida en rápida mutación, sólo el conjugado, ímpetu de nuestros equipos de investigadores, de ingenieros, de directores, de jefes de empresa, de administradores y de responsables políticos, pueden dar una verdadera oportunidad de acceder a ese peñón de nuestra historia.

Tenemos poco tiempo para conseguirlo, si se considera la complejidad extraordinaria de ese «nuevo despliegue».

¿Ha empezado bien para Francia? Sí y no.

Si, si se considera la movilización del valor y de la inteligencia de los que hacen nuestra industria: jefes de empresa y responsables sindicales que deben, más que nunca, ponerse de acuerdo permanentemente sobre la organización, la progresión, el ritmo del nuevo despliegue, evitando la crisis social, es decir, el sufrimiento, la injusticia, el depotismo y la revolución.

Jean Fourastié mide la amplitud de la tarea: «La situación económica actual no puede durar, se trata de una profunda crisis planetaria.»

El «Time americano» escribe: «Los países occidentales van a tener que crear, en todos los que están en desarrollo, la gama completa de sus propias agriculturas y de sus propias industrias... La supremacía del mundo occidental pertenece definitivamente al pasado.»

En comparación a ese desafío, apenas podemos considerar que la «conjugación» de los esfuerzos fue estimulada, organizada, orientada, como debiera serlo, por el poder público.

El poder público, el de los empresarios y el de los sindicatos no están enganchados en la misma tarea; permanecen casi siempre en la discordia organizada. Ni entre las clases sociales ni entre la población parisina y las provincias, ha empezado seriamente la mutación que exige el cambio de época. La movilización no ha sonado. El poder público «administra lo imprevisible» sólo en el tribunal, no ha decidido realmente dar confianza, delegar, abrir francamente el campo a las iniciativas, a las responsabilidades, a los nuevos modelos espontáneos, no ha roto aún, más que en apariencia, con esa desconfianza fundamental hacia los franceses, ese sentimiento de superioridad de la administración hacia el ciudadano que tanto daño hicieron a los países en los años de 1958 a 1974. Ahora bien, la primera condición del nuevo despliegue, está ahí.

3.º Lo que nos conduce al tercer frente. Tampoco el de Francia frente a la industria; sino el de Francia frente a los franceses.

De los tres frentes es en el que el avance se paga, y se pagará lo más caro, en energía, en sudor, en abnegación, en valor.

¿De qué se trata? De poner a todos los franceses en el campo de Francia, saber que ninguna política, ni planetaria ni industrial, ni de «cambio», conducirá al éxito duradero, si no es comprendida, deseada, empresa para los propios franceses.

Habíamos aquí de dos decisiones fundamentales: una nueva distribución de recursos, una nueva distribución de responsabilidades.

— Una reforma fiscal que, sin esperar a un año, permita, al fin, tocar con los dedos la equidad real de la deducción sobre los salarios en relación a la deduc-

ción, sobre la riqueza. Todo está por hacer.

— Una reforma del poder público que permita, sin tardar, a todos los agentes de la actividad nacional, allí donde estén, en su ciudad, en su región, de tener capacidad de decisión y recursos, para aplicar en su propio marco los juicios que deban, y quieran hacer por sí mismos. En eso también está todo por hacer.

A la timidez del nuevo régimen, a ese temor de romper con la tradición, se perciben dos razones.

La misma crisis económica. El razonamiento del poder consiste en pensar que ahora hay como un prejuicio en las reformas a fondo: la inclinación a la inflación y el equilibrio del comercio exterior. Dicho de otro modo: primero, la recuperación económica, sin lo que nada es posible. Y, por consiguiente, todas las medidas y esfuerzos deben concentrarse en la crisis; después de esto se podrá, como se anunció, pasar a los cambios reales del poder económico y del poder político.

Es lo contrario lo que es cierto. La victoria sobre la crisis no puede concebirse sin la movilización del país. Y la movilización de los franceses no se realizará más que en la medida en que hayan recibido lo que les es debido: equidad ante el impuesto, capacidad de decisión.

Así que la cosa es muy distinta: primero la reforma fiscal y la reforma regional para ganar la batalla económica de Francia. La segunda razón parece ser el cambio importante ocurrido, desde el comienzo del otoño, en la oposición socialistas-comunistas.

Mientras que cada ciudadano tenía la idea de que el frente del programa común representaba un 49,5% de los sufragios, había una importante fuerza de empuje, de estímulo, casi de obligación para el gobierno en el poder, de actuar, de reformar. Pero la seguridad del frente de «la izquierda» urdida, se va diluyendo de semana en semana. El reflejo, tan natural como erróneo, del poder es considerar que ya no hay peligro en la permanencia, que queda tiempo. De repente, cede el espíritu de reforma, ya no se impone. Veremos más adelante...

Este punto es fundamental. Si la obligación de reforzar no viene de una temida competencia de la oposición, es preciso que surja, y rápidamente —por que se hace tarde— de la voluntad, de la resolución renovada de que los que habiendo creado, hace tres años, el movimiento de la Reforma, no acepten que se le encasille en las viejas costumbres de la «continuidad».

Porque no eran los partidos socialista y comunista los que gritaban que había que reformar a Francia, eran los ciudadanos, los electores. Y la amargura, o lo que es igual, la desesperación que se apoderaría de ellos si se continuaba olvidando sus exigencias, serían más temibles que cualquier «programa común».

El debate, a partir de estas primeras observaciones y reflexiones, debe ponerse en la plaza pública. Se pondrá. — (PYRESA O'PRESS.)

# EL PORVENIR DE LA POLITICA AMERICANA

Un artículo en exclusiva de RAYMOND ARON

¿En qué, la política llevada por el equipo Nixon-Kissinger, luego por Kissinger solo, se diferenciaba de la de un Kennedy o de un Johnson? Kennedy y Johnson deseaban el diálogo con Moscú, acuerdos de mandos de los armamentos tanto como Nixon o Kissinger. La idea de que los dos grandes, la Unión Soviética y los Estados Unidos, debían entenderse, a fin de evitar el riesgo de una guerra nuclear, sometiendo su rivalidad en las zonas contestadas del planeta, a una regla de moderación, constituida una parte integrante de la bondad convencional, en el principio de los años 60, en Cambridge o en Princeton.

Henry Kissinger, profesor, no aceptaba, sino con reservas, las concepciones y las prácticas de los hombres del poder. Sobre un punto —a saber la oposición entre la acción creadora y la rutina de los burocratas— ha puesto en aplicación una teoría que le era cara. En cambio, escribió el libro más favorable a la diplomacia gaudista jamás publicado en los Estados Unidos (The troubled partnership). Ponia en guardia contra la ilusión de tratar con un poder revolucionario como con un estado revolucionario. Sobre estos dos puntos, por el hecho de las circunstancias porque los hombres contestan a los acontecimientos más que los dirigen, el secretario de Estado rechaza al profesor, a menos que este último critique de antemano al primero.

Henry Kissinger ha sido empujado hacia la política, dicha de relajamiento, por la necesidad de poner fin al compromiso americano en el Vietnam. Digo bien «necesidad»: la opinión americana, a partir de 1963, re-

clamaba el fin de una guerra que los unos juzgaban inmoral, los otros imposible de ganar y que exigía sacrificios desproporcionados con lo que estaba en juego.

Sin embargo, Nixon y su consejero quisieron, a la vez, retirarse del Vietnam y no abandonar el régimen de Saigón. Desde 1965 hasta 1968, ni los civiles en Washington, ni los militares in situ sabían como llevar una guerra hasta tal punto diferente de las guerras clásicas, en las cuales las armadas se chocan, significando la victoria y la destrucción de la armada enemiga. Desde 1969 hasta 1973, el equipo Nixon-Kissinger se ha esforzado en reforzar el régimen de la armada de Saigón a medida que mandaba las tropas americanas a los Estados Unidos. Contaba con la influencia de Pekín y Moscú para favorecer el diálogo con Hanoi. En enero de 1973, creía haber llegado a la meta; en abril de 1975, el acontecimiento lo decepcionó.

Los norvietnamitas no han renunciado al objetivo que tienen en vista desde 1946 —la unidad de los tres Ky— y han recibido de Moscú la ayuda en carros de asalto, en municiones y en alimentos que necesitaban. Moscú con esto no ha violado la regla del juego entre los dos Grandes. Pero, ¿qué significa el descanso y quién le saca el mayor partido? Si Henry Kissinger enseñase todavía en Harvard, creo saber lo que escribiría. Ciertamente, la coexistencia pacífica se impone en caso de que la guerra nuclear constituya el otro término de la alternativa. Aun falta, para que la partida sea igual, que los adversarios rivales le den el mismo sentido. La ola soviética, así como escribía Marx,

a propósito de la ola eslava, se para cuando encuentra una barrera, pero busca una fisura o un punto débil. Los dirigentes de Moscú, evidentemente, no quieren la guerra. Hasta las sumas enormes que consagran a sus fuerzas aéreas, navales y terrestres no prueban que quieran apoderarse de la Europa occidental. Las armas acumuladas tampoco están destinadas para la pesca. Aseguran, a la Unión Soviética, en Europa, una superioridad militar que poco a poco se transformará en predominio político y en caso de retroceso americano, en casi imperio. No obstante, diría el profesor Kissinger, los occidentales siempre interpretan el descanso de manera distinta que los soviéticos. Estos últimos no sueltan ni sus esfuerzos ni la competición ideológica. Los occidentales, en cambio, encuentran una incitación para regañar; cada país se concentra en sus propios asuntos.

Ciertamente, Kissinger se inquietó cuando la experiencia Allende, hasta el punto de aprobar una operación llamada de «destabilización». Por otra parte, multiplicaba sus encuentros y los intercambios aparentemente amistables con el señor Brejnev y Chou En-Lai. Por el descanso, contestaría al humor del Congreso y de la opinión.

Por la política «dura», en Chile o en Vietnam, defendía el interés nacional de los Estados Unidos y, pensaba, el interés común de Occidente. La convalidación entre el descanso con Moscú y la permanencia de la rivalidad entre los dos Grandes o los dos sistemas sociales se manifestaba con brío en el momento de la guerra de Kippur y de la crisis energética. Si la Unión

Soviética sigue actuando según su doctrina, si el bloque soviético existe más que nunca, en el Oeste, según las circunstancias y los temas, los agrupamientos diversos se forman y se disuelven. La alianza atlántica sobrevive, rutinizada, desprovista de alma y de resolución; los europeos cuentan los golpes como si las derrotas o pseudo-derrotas americanas no les afectasen.

En el transcurso del siglo XIX, los Estados Unidos se desentendían de las disputas de la vieja Europa para conquistar su espacio, de un océano a otro. En el siglo XX han intervenido por dos veces en Europa, pero, entre las dos guerras, han estado tentados por la vuelta a la vieja fórmula de las manos libres o en inglés, «no entangling alliances» (nada de alianzas en las cuales uno se enreda). El cuarto de siglo que desde entonces ha pasado, a partir de la firma de la alianza atlántica, ha atado tantos lazos entre los Estados Unidos y Europa, entre los Estados Unidos y Japón, que no creo en la eventualidad de un repliegue sobre el fuero de América, o de una denuncia de los compromisos tomados. El peligro es otro, más sutil y más insidioso. Una gran potencia no se caracteriza ni por sus millones de toneladas de acero, ni por los millones de megatones, sino, ante todo, por una voluntad. La voluntad americana no siempre ha sido muy clara en el transcurso de los últimos veinticinco años, pero jamás fue puesta en duda. Lo es, por primera vez, y nadie puede medir con certeza las consecuencias de una debilidad menos material que moral. — (PYRESA).

la marca de prestigio

COCINAS • FRIGORIFICOS • LAVADORAS • CALENTADORES • CALDERAS para: calefacción y agua caliente

desde luego...

Comberno

## ¿CUANTO CREE QUE VALE ESTE TELEVISOR?

Vaya sumando:

- + alimentación a red y batería (12 V)
- + antena VHF y UHF incorporadas
- + alta sensibilidad y estabilidad de recepción
- + tubo de imagen autoprotegido a 110
- + enteramente transistorizado
- + diseño avanzado
- + ligereza y facilidad de traslado

Suma total: 12.990 pts.

¿POR QUE ES TAN ECONOMICO ESTE TELEVISOR INDESIT 12 PULGADAS?

- Porque INDESIT vende anualmente millones de estos televisores a 120 países del mundo. Estas grandes series de venta hacen posible producir con los costos más bajos.
- Porque los establecimientos de la Cadena UCEL han sacrificado gran parte de su margen comercial, en un auténtico esfuerzo para conseguir la atracción de nuevos clientes y premiar la fidelidad de sus asiduos compradores.

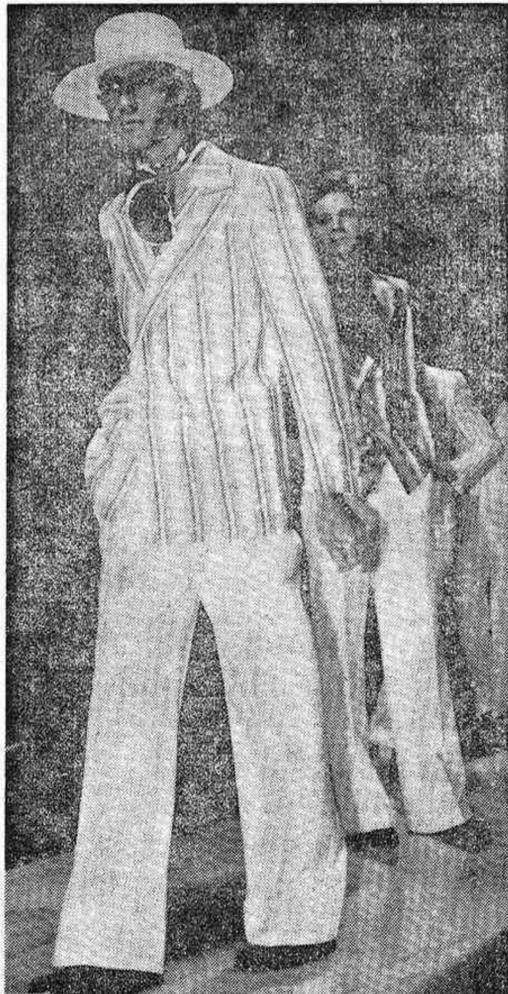
IMPORTADO DE ITALIA por la Unión de Comerciantes de Electrodomésticos UCEL

UNIÓN DE COMERCIANTES DE ELECTRODOMÉSTICOS

# Moda masculina para Otoño del 75



Copa en gris y blanco, con grandes cuadros tipo «manta». (Foto: PYRESA - CONTIFOTO.)



Chaqueta de rayas en blanco, azul y amarillo con sombrero de gran ala. — (Foto: PYRESA - CONTIFOTO.)



Chaqueta larga y pantalones bombachos en «tweed» gris y blanco con botones laterales. Los zapatos tienen grandes suelas y son de piel negra. — (Foto: PYRESA - CONTIFOTO.)

Pierre Cardin, uno de los más famosos modistos del mundo, por lo que a la moda de la mujer se refiere, tiene interés también en el campo de la moda masculina y buena prueba de ello son estos modelos para caballero, correspondientes al próximo otoño, que pertenecen a la labor creativa del propio Cardin.

Si los hombres siguen este otoño las ideas de Pierre Cardin, podremos ver por la calle pantalones bombachos (otra vez), botas altas, zapatos con gruesas suelas y tacones... La colección da muchas ideas, sólo habrá que esperar al otoño para comprobar si los hombres gustan de este nuevo estilo. (PYRESA - CONTIFOTO)

## Alcoceber, S.A.

Se convoca a Junta General ordinaria y extraordinaria de accionistas en el Restaurante Montamar, de Alcoceber para el día 14 de junio en primera convocatoria y para el día siguiente en segunda, a las diez treinta con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede de las cuentas y balance del ejercicio de 1974.
- 2.º Aprobación, en su caso, de la gestión social.
- 3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1975.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Modificación de estatutos.

Alcalá de Chivert, 13 de mayo de 1975.  
El presidente del Consejo de Administración,  
JUAN SALVADOR



## MAÑANA LUNES

7:30 TARDE Y 10:15 NOCHE

ESTRENO

COSTUMBRISTA - PICAresco - TRAGICO



ADRIANO CELENTANO  
CLAUDIA MORI  
en

## «EL GUARO»

(HISTORIA DE AMOR Y DE NAVAJAS)

GIANNI MACCHIA - MAURIZIO ARENA  
ROMOLO VALLI UN FILM DE SERGIO CORBUCCI

UN CHOQUE SANGRIENTO ENTRE «MATONES»  
DE LOS BARRIOS BAJOS DE ROMA  
A. MAYORES 18 AÑOS

## LUIGI ZAMPA:

### Uno de los grandes del neorrealismo

—«En mis películas aparece siempre, junto al aspecto formalista, el hecho social, un hombre en un hecho nacional, bien sea bajo el fascismo, o durante la guerra o en tiempo de paz.»

—Zampa proviene de una familia de obreros. Su padre era maquinista de trenes y su madre sastra.

Luigi Zampa es un hombre serio. Zampa, conocido también en España, donde gran parte de sus películas han sido proyectadas, nos ha recibido en su moderna y acogedora casa romana. Simpático, cordial y comprensivo, sobre todo, el autor del «Medico della Mutua» y de «Bello, honesto, emigrado de Australia», me ha estado hablando de su carrera cinematográfica. Luigi Zampa es, con Vittorio de Sica, Roberto Rossellini, Alejandro Blasetti y otros, iniciador de lo que se ha denominado «neorrealismo italiano», que destruyó al cine rampón y comercial que se hacía en Hollywood, triunfando por todo el mundo.

Zampa procede de una familia de obreros. Su padre era maquinista de trenes y su madre sastra. Me recuerda, entre otras cosas, cómo alguna vez que otra, con su madre rezaba el rosario y hablaba de cosas de religión. Hoy esa costumbre ya se ha perdido, según el gran director italiano. «Yo que soy romano y vivo en una ciudad llena de curas y monjas, me doy cuenta que el hecho religioso —por lo menos aquí— cada vez se tiene menos en cuenta. Y la razón o la causa, creo que están en que cierta parte del clero en vez de dedicarse a la religión, que debía ser su tarea, se meten, con mayor frecuencia, en política y en una clase de política desgraciadamente «sucias», lo que hace a los jóvenes alejarse más y más del hecho religioso. Esto es algo terrible, pero es pura realidad. Cuando yo era un chaval, la religión era un gran problema que, para bien o para mal, nos preocupaba a todos. Hoy a la juventud —y lo veo por mis hijos y otros chicos de su edad— lo religioso es como si les hablaras de toros».

—Entonces el catolicismo, el hecho religioso, ¿ha tenido en sus películas un papel dominante?

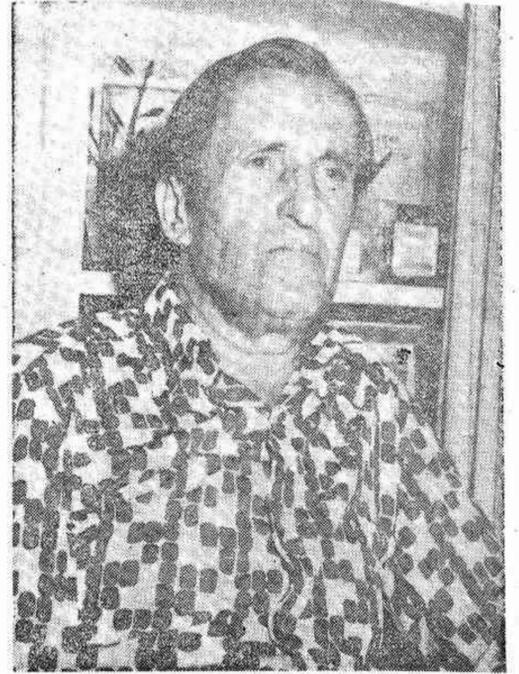
—No, no absolutamente. Yo estoy convencido de que el hombre tiende hacia una religiosidad, a pesar de que haya quien no lo crea. Pero en mis películas, predominantemente el tema religioso no existe. Lo he dejado fundamentalmente aparte, aunque de vez en cuando sale a relucir, pero sólo de una manera pasajera.

—¿Es usted un formalista?

—Sí, creo que soy un formalista. Aunque mi preocupación por lo estético no me ha hecho olvidar mi preocupación por lo civil, por la crítica social. Se me ha hecho olvidar mi preocupación por lo civil, por la crítica social. Se me ha echado en cara que en mis filmes existe una preponderancia estética; un formalista como yo digo que lo soy, se ocupa más de estas cosas. Ahora bien: no soy un ilustrador, un dibujante. Esto debe quedar claro.

—¿Puede hablarse de una característica común en todas sus películas?

—Mis películas las hice siempre sobre un plano preciso. Han sido siempre la historia de un hombre, de un protagonista, es



LUIGI ZAMPA. — (Foto: PYRESA - QPRESS)

un hecho nacional. Yo no he hecho jamás historias privadas, de amor, o de los personajes del tipo «Love Story». En mis películas aparece siempre, junto al aspecto formalista, el hecho social, un hombre es un hecho nacional, bien sea bajo el fascismo, o durante la guerra, o en tiempos de paz. Por ponerle un ejemplo, en mi película «El médico de la Mutua», el hecho social es la cuestión médica y las mutuas que en Italia dejan mucho que desear. Un hombre se enfrenta a ellas. Este es el protagonista y el hecho nacional son las mutuas.

—¿Su película «Bisturi, Mafia Blanca» entra también dentro de esa problemática de la que nos habla?

—Sí, ciertamente. Es la historia de dos cirujanos que viven en nuestros días y que han sido compañeros de Universidad. Uno de ellos llega a ser el cirujano más importante que existe en Italia, de unas cualidades maravillosas, un bisturi extraordinario. El otro, menos bueno, sólo consigue ser el ayudante de aquél. El primero se halla dominado por la ambición. Es un Stalin de la cirugía; el segundo no tiene ambiciones, tiene cualidades; es un buen ayudante. El problema de este film es el poder, un poder que el gran cirujano de mi película sabe que lo ostenta, porque es el único médico que, con toda seguridad, puede salvar las vidas. Todos, absolutamente todos dependen de él; desde el presidente de una Nación hasta el más humilde de todos. Llega un momento en que su ayudante, el antiguo compañero de Universidad lo abandona porque no se halla de acuerdo con sus métodos. Aquí nace un conflicto que acabará en una tragedia. Es, como verá por lo que le he narrado, una película que se halla dentro de la vena de mis obras anteriores y espero que sea proyectada en Italia el próximo invierno.

—En general, ¿se halla Ud. satisfecho de las películas que ha hecho?

—Sí, estoy satisfecho. Ciertamente algunas son menos importantes y menos interesantes que otras pero, en general, me encuentro contento y no tengo que lamentar nada de lo que he hecho a lo largo de mi carrera. Además, creo que en España también han gustado bastante. Por lo que he sabido, algunas de mis películas como «Proceso a la ciudad», «Una cuestión de honor», «Bello, emigrado en Australia», son filmes que en su país han gustado bastante.

—¿Qué película, para terminar, le gustaría hacer ahora?

—Me gustaría hacer una película que tocara de nuevo el tema de la juventud. Yo hice un film, «Contestación general» que tocaba los problemas de los jóvenes. Para mí los jóvenes siempre tienen razón; incluso si culturalmente no están preparados y si ciertas cosas no las comprenden, cuando un joven se rebela, en la raíz encontramos siempre un hecho verdadero y justo. El joven que no se rebela es un viejo. La historia acaba demostrando que los jóvenes de un tiempo han modificado el mundo porque se han sentido indignados por las cosas injustas que les han dado como modelo de vida.

—Me gustaría hacer una película que tocara de nuevo el tema de la juventud. Yo hice un film, «Contestación general» que tocaba los problemas de los jóvenes. Para mí los jóvenes siempre tienen razón; incluso si culturalmente no están preparados y si ciertas cosas no las comprenden, cuando un joven se rebela, en la raíz encontramos siempre un hecho verdadero y justo. El joven que no se rebela es un viejo. La historia acaba demostrando que los jóvenes de un tiempo han modificado el mundo porque se han sentido indignados por las cosas injustas que les han dado como modelo de vida.

(PYRESA - QPRESS)

## CINE SINDICAL

PROXIMO MIERCOLES  
A las 7:30 tarde y 10:15 noche  
ELECTRIZANTE  
ESTRENO

UNA EPOPEYA DE LA EPOCA ACTUAL, REGENTADA POR HOMBRES AL MARGEN DE LA LEY

## LUCKY LUCIANO

Technicolor

GIAN MARIA VOLONTE  
ROD STEIGER

«SU PISTOLA MATABA SIN CESAR. SU CEREBRO TRABAJABA SIN DESCANSO, LUCKY LUCIANO ERA EL HOMBRE MAS IMPORTANTE DE TODA LA MAFIA».

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS Y MAYORES DE 14 ACOMPAÑADOS

HOY, a las 4:30 y 7:30 tarde y 10:15 noche

ULTIMAS PROYECCIONES

## CASA DE MUÑECAS

eastmancolor

CLAIRE BLOOM  
ANTHONY HOPKINS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS Y MAYORES DE 14 ACOMPAÑADOS

## ¡¡¡OPORTUNIDAD!!!

vendemos estudios en BENICASIM.—LLAVES EN MANO, TOTALMENTE AMUEBLADOS.—FRIGORIFICO, COCINA, APARATO DE TELEVISION

Desde 380.000 pesetas

INFORMES: CITO S.A. Mayor, 46-B. Téf. 22-32-00, Enmedio, 136-B. Téf. 22-29-33. CASTELLON. En Benicassim: Avda. Ferrandis Salvador, s/n. Téf. 30-05-50.

## VISITADOR

Para Capital y Provincia

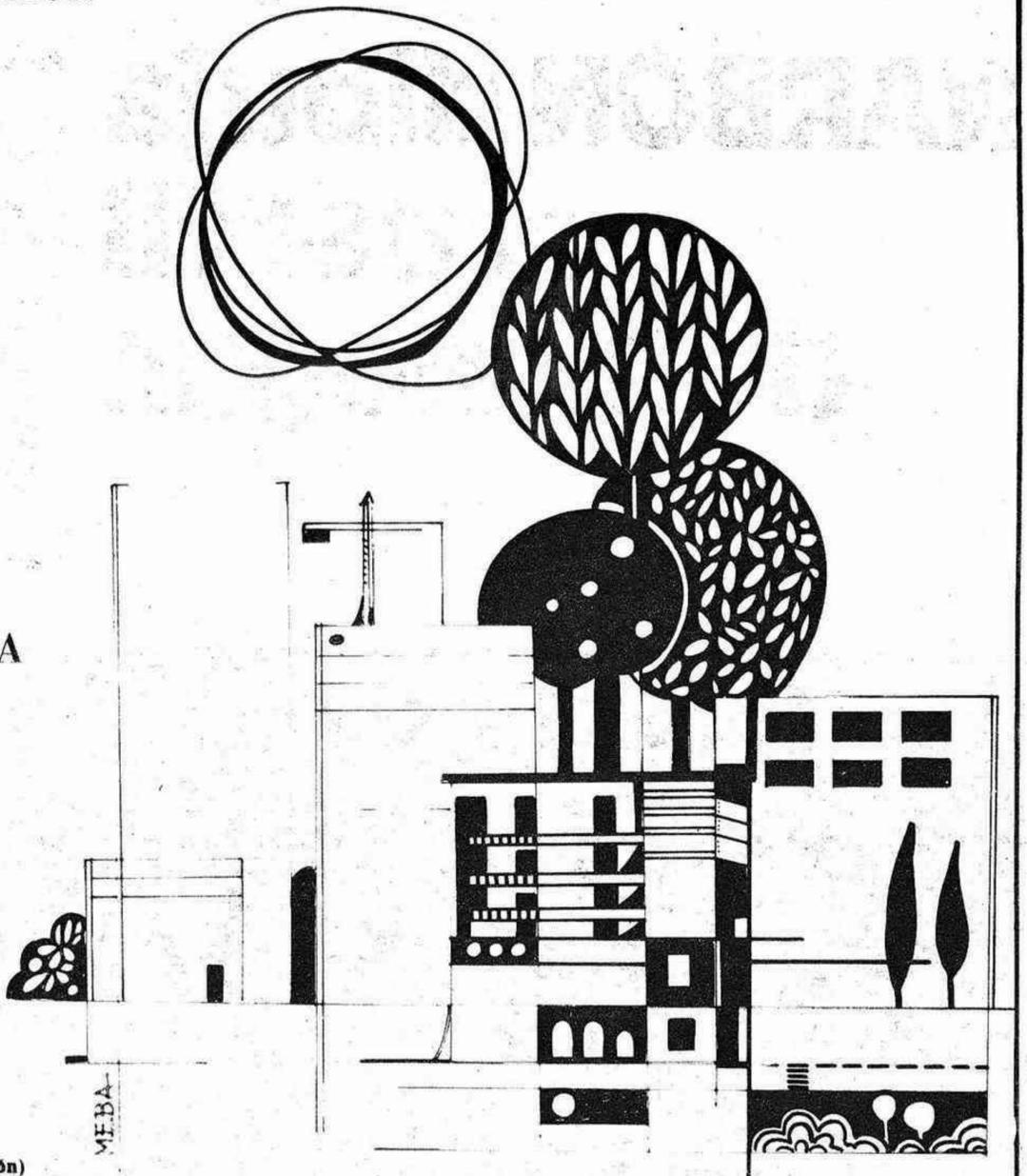
SE REQUIERE ESTAR RELACIONADO EN EL CAMPO DE LA ENSEÑANZA A DISTINTOS NIVELES.

SE OFRECE:  
— Trabajo compatible con otras actividades.  
— Interesantes beneficios (por comisión).

INTERESADOS: Escriban al número 12.018 de Publicidad. Lanza. Apartado de Correos 716. Valencia.

- MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
- VIVIENDAS
- CHALETS Y CASAS DE RECREO
- BUNGALOWS Y FINES DE SEMANA
- NAVES INDUSTRIALES

¡¡TRABAJAMOS PENSANDO CON UNA  
MAYOR COMODIDAD PARA VD.  
Y LOS SUYOS!!



CONSTRUCCIONES Y MATERIALES  
**DOMÍNGUEZ, S.A.**

Santo Cristo, 69 \* Teléfono 56 01 58 \* ALMAZORA (Castellón)

 An advertisement for Seifor featuring four playing cards (Ace of Clubs, Ace of Diamonds, Ace of Spades, and Ace of Hearts) arranged in a fan shape. Each card contains the name of a store and its contact information. Below the cards is a small illustration of a building.
 

**Galerías Reverter**  
ENMEDIO, 40  
Teléfono 22 42 55 - 22 42 43

**Grisel's**  
BOUTIQUE  
CALVO SOTELO, 10  
Teléfono 21 45 48

**ALMACENES Reygo**  
AVDA. DR. CLARA, 10  
Teléfono 21 88 13

JUEGUE SIEMPRE CON VENTAJA COMPRANDO EN NUESTRA CADENA DE ESTABLECIMIENTOS, CON NOSOTROS GANARA: PRECIO... CALIDAD... MODA...

DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS A TODOS LOS CLIENTES Y AMIGOS DE LA VECINA LOCALIDAD DE ALMAZORA

 An advertisement for Seifor featuring a black and white illustration of a man in a suit and tie, standing in a room with a window showing a building. The man is looking to the left.
 

**Seifor**  
Enmedio, 33 - Castellón

PRENDAS MASCULINAS

Cada primavera... una moda

# NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para una casa de toda la vida.

Elegancia. Sobriedad. Líneas tradicionales, que no pasan de moda porque están por encima de ella. Y calidad; exquisita calidad en maderas y tapicerías...

He ahí las notas destacadas de las creaciones NARBON para hogares de ayer, de hoy y de siempre.



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA

